



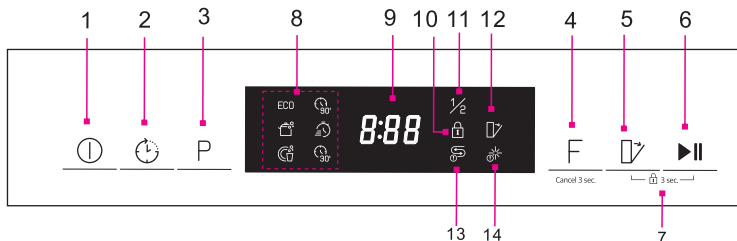
ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ
ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ INDESIT.
Για να λάβετε μεγαλύτερη βοήθεια, καταχωρήστε τη συσκευή
σας στη διεύθυνση: www.indesit.com/register

ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ
ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τον
οδηγό οδηγιών ασφαλείας.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ-
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ | 8. Πρόγραμμα με ενδεικτική λυχνία |
| 2. Κουμπί Καθυστέρησης | 9. Ψηφιακή οθόνη |
| 3. Κουμπί επιλογής προγράμματος | 10. Ένδειξη παιδικού κλειδώματος |
| 4. Κουμπί επιλογής λειτουργίας | 11. Μισό φορτίο με ενδεικτική λυχνία |
| 5. Κουμπί ανοίγματος πόρτας | 12. Αυτόματο άνοιγμα πόρτας με ενδεικτική λυχνία |
| 6. Κουμπί έναρξης/παύσης | 13. Επαναπλήρωση αλατιού με ενδεικτική λυχνία |
| 7. Κουμπί παιδικού κλειδώματος | 14. Επαναπλήρωση λαμπρυντικού με ενδεικτική λυχνία |

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Προτού χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων σας για πρώτη φορά:

- Ρύθμιση αποσκληρυντή νερού
- Προσθέστε 500 ml νερό μέσα στο δοχείο αλατιού και, στη συνέχεια, γεμίστε με αλάτι πλυντηρίου πιάτων.
- Πλήρωση διανομέα λαμπρυντικού
- Λειτουργία του απορρυπαντικού

A. Ρύθμιση αποσκληρυντή νερού

Ο αποσκληρυντής νερού έχει σχεδιαστεί για την απομάκρυνση μεταλλικών στοιχείων και αλάτων από το νερό, γεγονός που θα είχε επιβλαβείς ή δυσμενείς επιπτώσεις για τη λειτουργία της συσκευής. Όσο υψηλότερη είναι η περιεκτικότητα αυτών των μεταλλικών στοιχείων και αλάτων, τόσο πιο σκληρό είναι το νερό σας. Ο αποσκληρυντής νερού πρέπει να ρυθμίζεται ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας. Η τοπική υπηρεσία ύδρευσης μπορεί να σας συμβουλευτεί για τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας.

Ρύθμιση

Η ποσότητα αλατιού που διανέμεται μπορεί να ρυθμιστεί από H0 έως H7.

Δεν απαιτείται αλάτι στην τιμή H0.

- Ενημερωθείτε για την σκληρότητα του νερού της βρύσης σας. Η εταιρεία παροχής νερού σας θα σας βοηθήσει σε αυτό.
- Η τιμή μπορεί να βρεθεί στον πίνακα σκληρότητας νερού.
- Κλείστε την πόρτα.
- Ενεργοποιήστε το διακόπτη "Τροφοδοσία".
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί "Καθυστέρηση" και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί "Πρόγραμμα" για 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη H. αναβοσβήνει στην ψηφιακή οθόνη. (η εργοστασιακή ρύθμιση είναι H4)

Για να αλλάξετε τη ρύθμιση:

- Πατήστε το κουμπί «Καθυστέρηση».

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ρύθμιση αυξάνεται κατά ένα επίπεδο. Αφού φτάσετε στην τιμή H7, η ένδειξη επιστρέφει στην τιμή H0 (απενεργοποίηση).

2. Πατήστε το κουμπί "Πρόγραμμα". Η επιλεγμένη ρύθμιση έχει αποθηκευτεί.

Για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.

Κάθε κύκλος με λειτουργία ανανέωσης καταναλώνει επιπλέον 2,0 λίτρα νερού, η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται κατά 0,001 kWh.

Πίνακας σκληρότητας νερού

Σκληρότητα νερού		Mmol/l	Ρύθμιση τιμής στο πλυντήριο πιάτων	Η ανανέωση πραγματοποιείται κάθε X ακολουθίες προγραμμάτων
°Clark	Εύρος			
0-8	μαλακό	0-1,1	H0	ανενεργό
9-10	μαλακό	1,2-1,4	H1	13
11-12	μέτριο	1,5-1,8	H2	9
13-15	μέτριο	1,9-2,1	H3	7
16-20	μέτριο	2,2-2,9	H4	5
21-26	σκληρό	3,0-3,7	H5	4
27-38	σκληρό	3,8-5,4	H6	2
39-62	σκληρό	5,5-8,9	H7	1

Β. Τοποθέτηση αλατιού στον αποσκληρυντή νερού

Χρησιμοποιείτε πάντα αλάτι που προορίζεται για χρήση στο πλυντήριο πιάτων.

Το δοχείο αλατιού βρίσκεται κάτω από το κάτω καλάθι και θα πρέπει να γεμίσει παρακάτω:

[Προσοχή!] Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι ειδικά σχεδιασμένο για χρήση σε πλυντήρια πιάτων! Κάθε άλλος τύπος αλατιού που δεν έχει σχεδιαστεί ειδικά για χρήση στο πλυντήριο πιάτων, ειδικά το μαγειρικό αλάτι, θα προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή νερού.

Σε περίπτωση πρόκλησης ζημιάς από τη χρήση ακατάλληλου αλατιού, ο κατασκευαστής δεν παρέχει καμία εγγύηση, ούτε ευθύνεται για τυχόν ζημιές.

Γεμίστε με αλάτι μόνο προτού ξεκινήσετε ένα από τα πλήρη προγράμματα πλύσης. Αυτό θα αποτρέψει τυχόν κόκκους αλατιού ή αλμυρού νερού, που ενδέχεται να έχουν κυθεί, να παραμείνουν στον πυθμένα του μηχανήματος για οποιοδήποτε χρονικό διάστημα, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει διάβρωση. Μετά τον πρώτο κύκλο πλύσης, η λυχνία του πίνακα ελέγχου σβήνει.



A. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και, στη συνέχεια, ξεβιδώστε και αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο αλατιού. **1**

B. Εάν γεμίζετε το δοχείο για πρώτη φορά, γεμίστε το με περίπου 500 ml νερού. **2**

C. Τοποθετήστε το άκρο της χοάνης (εάν παρέχεται) στην οπή και προσθέστε περίπου 2 κιλά αλάτι. Είναι φυσιολογικό να βγει μια μικρή ποσότητα νερού από το δοχείο αλατιού.

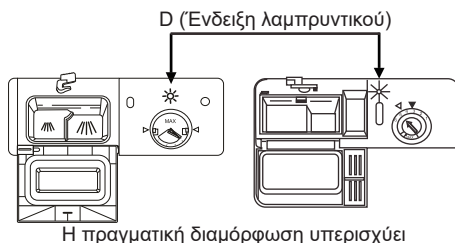
D. Βιδώστε προσεκτικά το καπάκι στη θέση του.

E. Συνήθως, η ενδεικτική λυχνία αλατιού σβήνει 2-6 ημέρες μετά την πλήρωση του δοχείου αλατιού με αλάτι.

Γ. Πλήρωση διανομέα λαμπρυντικού

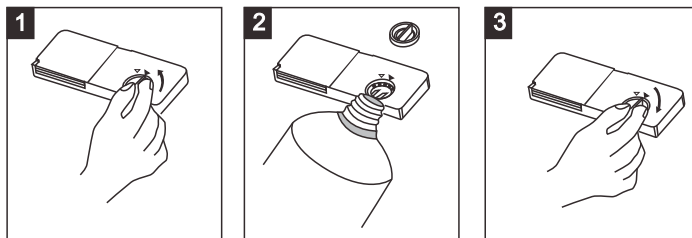
Καθώς η ποσότητα του λαμπρυντικού μειώνεται, το μέγεθος της μαύρης κουκκίδας στην ένδειξη στάθμης λαμπρυντικού αλλάζει, όπως φαίνεται παρακάτω:

- Πλήρες
- 3 / 4 πλήρης
- 1 / 2 πλήρης
- 1 / 4 πλήρης - Απαιτείται επαναπλήρωση για την εξάλειψη των λεκέδων
- Άδεια



Η πραγματική διαμόρφωση υπερισχύει

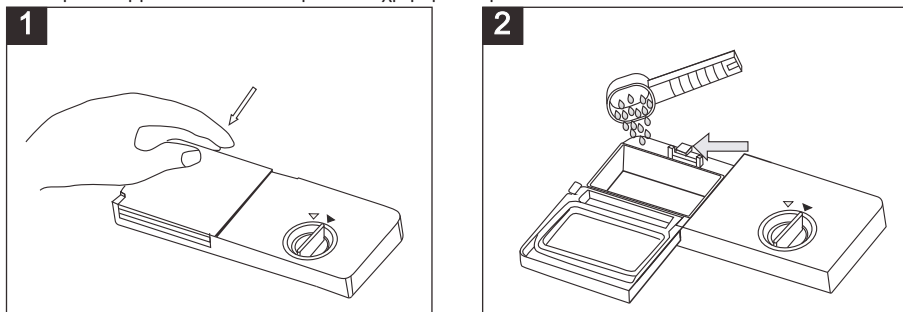
ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ



- 1** Για να ανοίξετε τον διανομέα, γυρίστε το καπάκι προς το βέλος "open" (αριστερά) και σηκώστε το.
- 2** Προσθέστε το λαμπρυντικό στον διανομέα, προσέχοντας να μην τον υπερπληρώσετε.
- 3** Επανατοποθετήστε το καπάκι, προσαρτώντας το έτσι ώστε να είναι ευθυγραμμισμένο με το βέλος "open" και, στη συνέχεια, γυρίζοντάς το προς το βέλος "closed" (δεξιά).

D. Πλήρωση απορρυπαντικού

Ποσότητα απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιήσετε



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

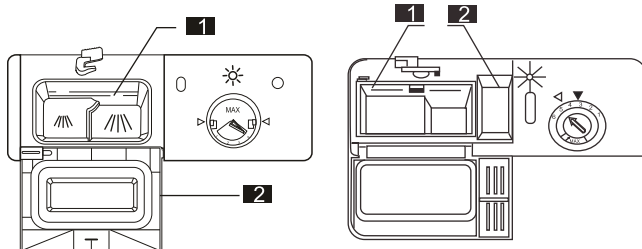
- 1** Εάν το καπάκι είναι κλειστό: πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης. Το καπάκι ανοίγει.
- 2** Προσθέτετε πάντα το απορρυπαντικό ακριβώς πριν από την έναρξη κάθε κύκλου πλύσης. Χρησιμοποιείτε μόνο επώνυμα απορρυπαντικά για τα πλυντήρια πιάτων.

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων. Διατηρείτε το απορρυπαντικό σας φρέσκο και στεγνό.

Μην βάζετε απορρυπαντικό σε σκόνη στον διανομέα μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε τα πιάτα.

Γεμίστε τον διανομέα απορρυπαντικού με απορρυπαντικό. Η σήμανση υποδεικνύει τα επίπεδα δοσολογίας, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα:

- 1** Η θέση του απορρυπαντικού για τον κύριο κύκλο πλύσης, η ένδειξη "MIN" υποδεικνύει περίπου 20 g απορρυπαντικού.
- 2** Η θέση του απορρυπαντικού για τον κύκλο πρόπλυσης, περίπου 5 g απορρυπαντικού.



Συμβουλές:

Όλες οι διαδικασίες πλύσης είναι συμβατές με τις ταμπλέτες ή τα απορρυπαντικά 3 σε 1, εκτός από τη διαδικασία πρόπλυσης. Η τροφοδοσία ρεύματος είναι 220-240 V AC 50 Hz, οι προδιαγραφές της πρίζας είναι 12 A 250 VAC.50 Hz.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρόγραμμα	Πληροφορίες επιλογής κύκλου	Περιγραφή κύκλου	Απορρυπαντικό πρόπλυσης/Κύριας πλύσης	Χρόνος λειτουργίας (λεπτά)	Ενέργεια (kWh)	Νερό (L)	Αυτόματο άνοιγμα πόρτας	½ φορτίο
ECO (*En60436) (Τυπικό πρόγραμμα)	Για κανονικά λερωμένα φορτία, όπως κατσαρόλες, πιάτα, ποτήρια και ελαφρώς λερωμένα τηγάνια. Τυπικός καθημερινός κύκλος.	Πρόπλυση Κύρια πλύση(44°C) Ξέβγαλμα με ζεστό νερό Στέγνωμα	4/17 g (ή 3 σε 1)	237	0,836	11,0	Ναι	Ναι
 Εντατικό	Για πιο λερωμένα πιάτα, όπως κατσαρόλες, τηγάνια, σκεύη για φούρνο και πιάτα που έχουν μείνει για αρκετή ώρα με ξεραμένα υπολείμματα φαγητού.	Πρόπλυση Κύρια πλύση(70°C) Ξέβγαλμα1 Ξέβγαλμα2 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό Στέγνωμα	4/17 g (ή 3 σε 1)	180	1,714	18,4	Ναι	Ναι
 Ελαφρύ	Ο κύκλος ελαφρού πλυσίματος χρησιμοποιείται για πιο εύθραυστα αντικείμενα που είναι ευαίσθητα σε υψηλές θερμοκρασίες. (Εκτελέστε τον κύκλο αμέσως μετά τη χρήση)	Πρόπλυση Κύρια πλύση(60°C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα με ζεστό νερό Στέγνωμα	3/16 g (ή 3 σε 1)	137	1,286	15,0	Ναι	Ναι
 90 λεπτά	Για ελαφρώς και κανονικά λερωμένα πιάτα και τηγάνια για καθημερινή χρήση. (Εκτελέστε τον κύκλο αμέσως μετά τη χρήση)	Ξέβγαλμα με ζεστό νερό1 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό2 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό(70°C) Στέγνωμα	3/16 g (ή 3 σε 1)	90	1,230	11,3	Ναι	Ναι
 60 λεπτά	Για ελαφρώς και κανονικά λερωμένα πιάτα και τηγάνια για καθημερινή χρήση. (Εκτελέστε τον κύκλο αμέσως μετά τη χρήση)	Ξέβγαλμα με ζεστό νερό1 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό2 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό(60°C) Στέγνωμα	3/16 g (ή 3 σε 1)	60	1,005	11,4	Ναι	Ναι
 Ταχύ	Μικρότερης διάρκειας πλύση για ελαφρώς λερωμένα σκεύη που δεν χρειάζονται στέγνωμα.	Κύρια πλύση Ξέβγαλμα με ζεστό νερό (50°C)	15g (ή 3 σε 1)	30	0,667	7,6	Ναι	Ναι

1. Το πρόγραμμα ECO είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, ενώ είναι το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού.
2. Η πρόπλυση των σκευών στο χέρι οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται.
3. Το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων οικιακής χρήσης καταναλώνει συνήθως λιγότερη ενέργεια και νερό από το πλύσιμο στο χέρι, εφόσον το πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

Για να μεγιστοποιήσετε την αποδοτικότητα του πλυντηρίου πιάτων, συνιστάται να ξεκινάτε τον κύκλο πλύσης μόλις το πλυντήριο πιάτων γεμίσει πλήρως. Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου πιάτων μέχρι τη χωρητικότητα που υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού. Πληροφορίες σχετικά με τη σωστή τοποθέτηση των σκευών μπορείτε να βρείτε στο κεφάλαιο «Τοποθέτηση». Σε περίπτωση μερικής φόρτωσης, χρησιμοποιήστε τις ειδικές επιλογές πλύσης, εφόσον είναι διαθέσιμες (Μισό φορτίο), γεμίζοντας μόνο τα επιλεγμένα καλάθια. Τυχόν εσφαλμένη φόρτωση ή υπερφόρτωση του πλυντηρίου πιάτων ενδέχεται να αυξήσει την κατανάλωση πόρων (όπως νερού, ενέργειας και χρόνου), καθώς και το επίπεδο θορύβου, μειώνοντας την απόδοση καθαρισμού και στεγνώματος.

**Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρούνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο EN 60436:2020.*

Σημείωση για τα εργαστήρια δοκιμών:

Για πληροφορίες σχετικά με τις συγκριτικές συνθήκες δοκιμών EN, στείλτε email στην ακόλουθη διεύθυνση: dw_test-support@europeanappliances.com.

Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος Eco είναι μόνο ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με πολλούς παράγοντες, όπως η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα του απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος των σκευών, η ισορροπία φόρτωσης και η επιπλέον επιλεγμένη λειτουργία.

Χρήση της λειτουργίας «Αυτόματο άνοιγμα πόρτας»:

Για τα μοντέλα με λειτουργία αυτόματου ανοίγματος πόρτας, εκτός από την πρόπλυση και την οικονομική πλύση, στο τέλος του προγράμματος ο μηχανισμός αυτόματου ανοίγματος ενεργοποιείται και ανοίγει την πόρτα. Το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας για οικονομική πλύση ενεργοποιείται στο στάδιο στεγνώματος.

Για να επιλέξετε τη λειτουργία «Αυτόματο άνοιγμα πόρτας»:

1. Πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας και επιλέξτε τη λειτουργία «Αυτόματο άνοιγμα πόρτας» πατώντας το κουμπί εναλλαγής λειτουργιών μέχρι να αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία «Αυτόματο άνοιγμα πόρτας».
2. Η λειτουργία «Αυτόματο άνοιγμα πόρτας» θα είναι διαθέσιμη αφού πατήσετε το κουμπί έναρξης/παύσης και ανάψει η ενδεικτική λυχνία «Αυτόματο άνοιγμα πόρτας».

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία «Αυτόματο άνοιγμα πόρτας»:

Λειτουργία αυτόματου ανοίγματος της πόρτας: μπορείτε να απενεργοποιήσετε την προεπιλεγμένη λειτουργία αυτόματου ανοίγματος πόρτας πατώντας ταυτόχρονα παρατεταμένα το κουμπί προγράμματος και το κουμπί επιλογής λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα, όταν το μοντέλο είναι ενεργοποιημένο και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «OF». Στη συνέχεια, πατήστε το «Κουμπί προγράμματος» για να αποθηκεύσετε τη λειτουργία ρύθμισης και να εξέλθετε από τη διεπαφή ρύθμισης λειτουργιών. Θα ηχηθεί ο βομβητής και θα μεταβείτε στη διεπαφή αναμονής. Ξαναπατήστε ταυτόχρονα παρατεταμένα το κουμπί προγράμματος και κουμπί επιλογής λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη λειτουργία αυτόματου ανοίγματος πόρτας. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «OP». Μετά την απενεργοποίηση της προεπιλεγμένης λειτουργίας αυτόματου ανοίγματος πόρτας, η θερμοκρασία ξεπλύματος αυξάνεται για το πρόγραμμα ECO.

Για να ελέγξετε τη λειτουργία του μετρητή χρήσης:

Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας και το κουμπί επιλογής λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα. Ο βομβητής ηχεί και στην οθόνη εμφανίζονται οι χρόνοι λειτουργίας σε πραγματικό χρόνο. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να εξέλθετε από την κατάσταση ερωτήματος και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Συμβουλές:

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επιλογής λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα ενώ το πλυντήριο πιάτων εκτελεί πρόγραμμα πλύσης. Το πλυντήριο πιάτων θα εξαναγκαστεί να εκτελέσει αποστράγγιση και να τερματίσει το πρόγραμμα πλύσης.
2. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα ταυτόχρονα το κουμπί Καθυστέρηση και το κουμπί επιλογής λειτουργίας, προκειμένου να επαναφέρετε χειροκίνητα το αυτόματο άνοιγμα πόρτας.
3. Εκτός από την πρόπλυση, όλες οι άλλες διαδικασίες πλύσης ισχύουν για ταμπλέτες ή απορρυπαντικά 3 σε 1.
4. Εάν η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων δεν ανοίξει μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος με τη λειτουργία αυτόματου ανοίγματος πόρτας, συνιστάται να ωθήσετε με το χέρι τη ράβδο ώθησης του μηχανισμού αυτόματου ανοίγματος πόρτας και, στη συνέχεια, να λειτουργήσετε χειροκίνητα τον πίνακα για να κινήσετε τον μηχανισμό αυτόματου ανοίγματος πόρτας μπρος-πίσω, ώστε να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στον μηχανισμό αυτόματου ανοίγματος πόρτας λόγω ξένου σώματος που έχει σφηνώσει στο γρανάζι.

Για καλύτερη απόδοση του πλυντηρίου πιάτων, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες φόρτωσης. Τα χαρακτηριστικά και η εμφάνιση των καλαθιών και των καλαθιών μαχαιροπήρουνων ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά του μοντέλου σας.

Προσοχή πριν ή μετά τη φόρτωση των καλαθιών του πλυντηρίου πιάτων

Αφαιρέστε τυχόν μεγάλες ποσότητες φαγητού που έχουν απομείνει. Δεν είναι απαραίτητο να ξεπλύνετε τα πιάτα κάτω από τρεχούμενο νερό.

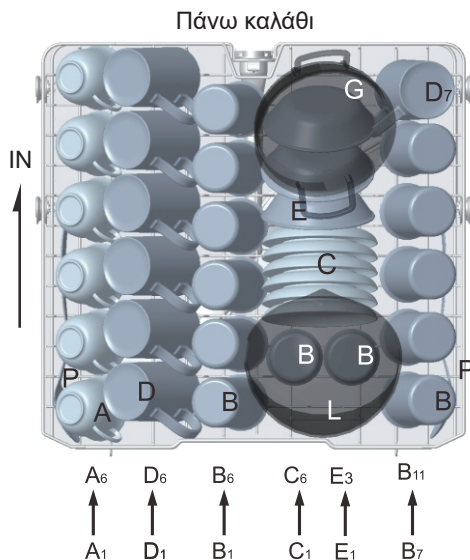
Τοποθετήστε τα αντικείμενα στο πλυντήριο πιάτων με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τυχόν αντικείμενα όπως φλιτζάνια, ποτήρια, κατασρόλες/τηγάνια κ.λπ. τοποθετούνται ανάποδα.
2. Τυχόν καμπυλωτά αντικείμενα, ή αντικείμενα με εσοχές, πρέπει να τοποθετούνται σε κλίση, έτσι ώστε το νερό να μπορεί να τρέξει από αυτά.
3. Τα σκεύη πρέπει να στοιβάζονται με ασφάλεια και να μην μπορούν να αναποδογυρίσουν.
4. Τα σκεύη δεν εμποδίζουν την περιστροφή των βραχιόνων ψεκασμού κατά τη διάρκεια της πλύσης.

Τυχόν εξαιρετικά μικρά αντικείμενα δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων, καθώς θα μπορούσαν εύκολα να πέσουν από τα καλάθια.

Φόρτωση του πάνω καλαθιού

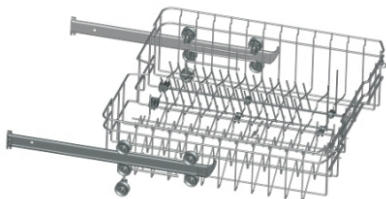
Το πάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωρά πιο ευαίσθητα και ελαφριά πιάτα όπως ποτήρια, φλιτζάνια καφέ και σαγιού και πιατάκια, καθώς και πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια (εφόσον δεν είναι εξαιρετικά βρώμικα). Τοποθετήστε τα πιάτα και τα μαγειρικά σκεύη, έτσι ώστε να μην μετακινούνται από τον ψεκασμό του νερού.



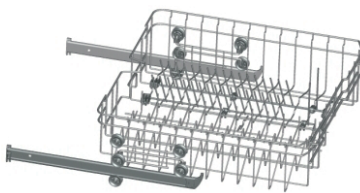
Πάνω καλάθι	
Τύπος	Αντικείμενο
A	Φλιτζάνι
B	Ποτήρι
C	Πιατάκι
D	Κούπα
E	Μπολ γλυκού
G	Κατασρόλα φούρνου
L	Γυάλινο μπολ
P	Κουτάλα σερβιρίσματος

Προσαρμογή του πάνω καλαθιού

Εάν απαιτείται, το ύψος του άνω καλαθιού μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να δημιουργηθεί περισσότερος χώρος για μεγάλα σκεύη είτε στο πάνω είτε στο κάτω καλάθι. Το ύψος του πάνω καλαθιού μπορεί να ρυθμιστεί τοποθετώντας τροχούς διαφορετικού ύψους στις ράγες.



1



2

Φόρτωση του κάτω καλαθιού

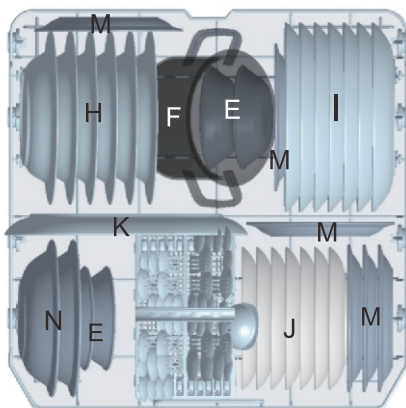
Σας συνιστούμε να τοποθετείτε μεγάλα αντικείμενα που καθαρίζουν δύσκολα στο κάτω καλάθι: κατσαρόλες, τηγάνια, καπάκια, πιάτα σερβιρίσματος και μπολ, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.

Είναι προτιμότερο να τοποθετήσετε τα πιάτα σερβιρίσματος και τα καπάκια στο πλάι των καλαθιών, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν παρεμπόδιση της περιστροφής του πάνω βραχίονα ψεκασμού. Οι κατσαρόλες, τα μπολ σερβιρίσματος κ.λπ. πρέπει πάντα να τοποθετούνται στραμμένα προς τα κάτω.

Οι βαθιές κατσαρόλες πρέπει να τοποθετούνται υπό γωνία, ώστε το νερό να μπορεί να τρέξει από αυτές.

Το κάτω καλάθι διαθέτει πτυσσόμενες σειρές ακίδων, ώστε να μπορούν να τοποθετηθούν μεγαλύτερες ή περισσότερες κατσαρόλες και τηγάνια.

Κάτω καλάθι



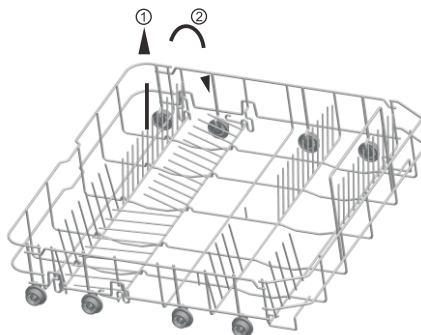
Κάτω καλάθι	
Τύπος	Αντικείμενο
E	Μπολ γλυκού
H	Πιάτο σούπας
I	Πιατέλα φαγητού
J	Πιάτο γλυκού
K	Οβάλ πιάτο
F	Μικρή κατσαρόλα
M	Πιάτο γλυκού από μελαμίνη
N	Μπολ από μελαμίνη

* Κάτω καλάθι

Αναδιπλούμενα ράφια

Τα πτυσσόμενα ράφια αποτελούνται από δύο μέρη και βρίσκονται στο κάτω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων, ενώ έχουν σχεδιαστεί για να σας επιτρέπουν να τοποθετείτε πιο εύκολα μεγάλα αντικείμενα, όπως κατσαρόλες, τηγάνια κ.λπ. Εάν απαιτείται, κάθε ένα από αυτά μπορεί να αναδιπλωθεί ξεχωριστά ή μπορούν να αναδιπλωθούν όλα μαζί για να δημιουργηθεί μεγαλύτερος χώρος. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα αναδιπλούμενα ράφια αναστρέφοντάς τα προς τα πάνω ή αναδιπλώνοντάς τα.

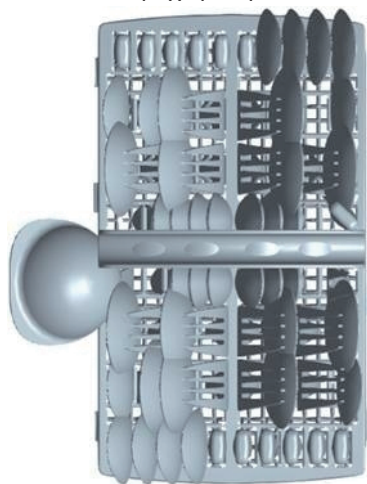
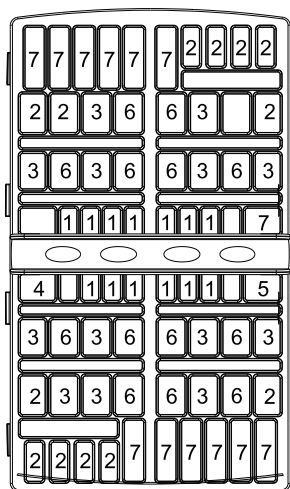
* Προαιρετικά



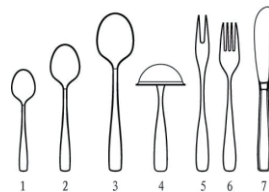
Καλάθι μαχαιροπέρουνων

Τα μαχαιροπέρουνα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι μαχαιροπέρουνων με τις λαβές προς τα κάτω: Εάν το καλάθι διαθέτει πλαινά καλάθια, τα κουτάλια πρέπει να τοποθετούνται ξεχωριστά στις κατάλληλες υποδοχές, ενώ τα μακριά μαχαιροπέρουνα πρέπει να τοποθετούνται σε οριζόντια θέση στο μπροστινό μέρος του πάνω καλαθιού.

Καλάθι μαχαιροπήρουνων

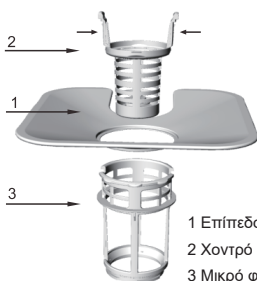


Πλάι της πόρτας



Καλάθι μαχαιροπήρουνων	
Τύπος	Αντικείμενο
1	Κουτάλια τσαγιού
2	Κουτάλια γλυκού
3	Κουτάλια σούπας
4	Κουτάλα σάλτσας
5	Πιρούνα σερβιρίσματος
6	Πιρούνια
7	Μαχαιρία

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



- 1 Επίπεδο φίλτρο
- 2 Χοντρό φίλτρο
- 3 Μικρό φίλτρο



Βήμα 1: περιστρέψτε το χοντρό φίλτρο προς την αντίθετη κατεύθυνση και, στη συνέχεια, σηκώστε το



Βήμα 2: σηκώστε το επίπεδο φίλτρο

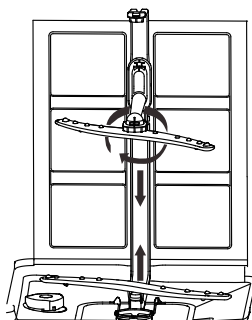
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν εκτελέσετε τα βήματα από το βήμα 1 στο 2, το σύστημα φίλτρων θα αφαιρεθεί, ενώ αν εκτελέσετε τα βήματα από το βήμα 2 στο 1, το σύστημα φίλτρων θα εγκατασταθεί.

Καθαρισμός των βραχιόνων ψεκασμού

Είναι απαραίτητο να καθαρίζετε τακτικά τους βραχιόνες ψεκασμού καθώς οι χημικές ουσίες σκληρού νερού θα φράξουν τους πίδακες και τα ρουλεμάν του βραχίονα ψεκασμού. Για να αφαιρέσετε τους βραχιόνες ψεκασμού, ξεβιδώστε το παξιμάδι δεξιόστροφα για να αφαιρέσετε τη ροδέλα από την κορυφή του βραχίονα ψεκασμού και αφαιρέστε τον βραχίονα. Πλύνετε τους βραχιόνες με ζεστό σαπουνόνερο και χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα για να καθαρίσετε τους πίδακες. Επανατοποθετήστε τους μετά από καλό ξέπλυμα.

Φροντίδα για το πλυντήριο πιάτων

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί και, στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.
Για να καθαρίσετε το εξωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα καλό γυαλιστικό κερί συσκευών.
Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά αντικείμενα, λειαντικά σφουγγάρια ή ισχυρά καθαριστικά σε οποιοδήποτε μέρος του πλυντηρίου πιάτων.



ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Τι πρέπει να κάνετε
Το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί	Έχει καεί η ασφάλεια ή έχει ενεργοποιηθεί ο διακόπτης κυκλώματος	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον διακόπτη κυκλώματος. Αφαιρέστε τυχόν άλλες συσκευές που μοιράζονται το ίδιο κύκλωμα με το πλυντήριο πιάτων.
	Η παροχή ρεύματος δεν είναι ενεργοποιημένη	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο και ότι η πόρτα είναι καλά κλειστή. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή	Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι σωστά συνδεδεμένη και ότι η παροχή νερού είναι ανοιχτή.
Η αντλία αποστράγγισης δεν σταματά	Υπερχείλιση	Το σύστημα είναι σχεδιασμένο για τον εντοπισμό τυχόν υπερχείλισης. Όταν το κάνει, απενεργοποιεί την αντλία κυκλοφορίας και ενεργοποιεί την αντλία αποστράγγισης.
Θόρυβος	Ορισμένοι ήχοι είναι φυσιολογικοί	Ήχος από το άνοιγμα του διανομέα απορρυπαντικού.
	Τα σκεύη δεν είναι καλά στερεωμένα στα καλάθια ή έχει πέσει κάτι μικρό μέσα στο καλάθι	Βεβαιωθείτε ότι όλα είναι καλά στερεωμένα στο πλυντήριο πιάτων.
	Το μοτέρ βουίζει	Το πλυντήριο πιάτων δεν χρησιμοποιείται τακτικά. Εάν δεν το χρησιμοποιείτε συχνά, θυμηθείτε να το ρυθμίζετε σε λειτουργία εκκένωσης κάθε εβδομάδα, ώστε να διατηρείται η υγρασία του λάστιχου.
Αφρός στην κοιλότητα	Ακατάλληλο απορρυπαντικό	Χρησιμοποιείτε μόνο το ειδικό απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων, προκειμένου να αποφύγετε τον σχηματισμό αφρού. Εάν συμβεί αυτό, ανοίξτε το πλυντήριο πιάτων και αφήστε τον αφρό να εξατμιστεί. Προσθέστε 1 γαλόνι κρύο νερό στην κοιλότητα. Κλείστε και ασφαλίστε το πλυντήριο πιάτων και, στη συνέχεια, ξεκινήστε τον κύκλο πλύσης "πρώτου ξεβγάλματος" για να αποστραγγίσετε το νερό... Επαναλάβετε, εάν είναι απαραίτητο.
	Έχει χυθεί λαμπρυντικό	Σκουπίζετε πάντα αμέσως τυχόν διαρροές λαμπρυντικού.
Λεκιασμένο εσωτερικό κοιλότητας	Χρησιμοποιήθηκε απορρυπαντικό με χρωστική ουσία	Βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό δεν περιέχει χρωστική ουσία
Τα πιάτα και τα μαχαιροπέρουνα δεν είναι καθαρά	Ακατάλληλο πρόγραμμα Ακατάλληλη φόρτωση του καλαθιού	Επιλέξτε ένα πιο ισχυρό πρόγραμμα. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία του διανομέα απορρυπαντικού και των βραχιόνων ψεκασμού δεν εμποδίζεται από μεγάλα πιάτα.
Κηλίδες και μεμβράνη στα ποτήρια και τα μαχαιροπέρουνα	<ol style="list-style-type: none"> Εξαιρετικά σκληρό νερό Χαμηλή θερμοκρασία εισόδου Υπερβολική φόρτωση πλυντηρίου πιάτων Ακατάλληλη φόρτωση Παλιό ή νωπό απορρυπαντικό σε σκόνη Άδειος διανομέας λαμπρυντικού Λανθασμένη δοσολογία απορρυπαντικού 	<p>Για την αφαίρεση λεκέδων από γυάλινα σκεύη:</p> <ol style="list-style-type: none"> Αφαιρέστε όλα τα μεταλλικά σκεύη από το πλυντήριο πιάτων. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό. Επιλέξτε τον κύκλο με τη μεγαλύτερη διάρκεια. Ξεκινήστε το πλυντήριο πιάτων και αφήστε το να λειτουργήσει για περίπου 18 έως 22 λεπτά, στη συνέχεια θα μεταβεί στον κύριο κύκλο πλύσης. Ανοίξτε την πόρτα και προσθέστε 2 φλιτζάνια λευκό ξύδι στο κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων. Κλείστε την πόρτα και αφήστε το πλυντήριο πιάτων να ολοκληρώσει τον κύκλο. Αν το ξύδι δεν προσφέρει αποτελέσματα: Επαναλάβετε τα παραπάνω, αλλά χρησιμοποιήστε 1/4 φλιτζάνι (60 ml) κρυστάλλινου κιτρικού οξέος αντί για ξύδι.

Θάμπωμα στα γυάλινα σκεύη	Έχει γίνει συνδυασμός μαλακού νερού και υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού	Χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό, εάν έχετε μαλακό νερό, και επιλέξτε έναν μικρότερο κύκλο για να πλύνετε τα γυάλινα σκεύη και να τα καθαρίσετε.
Κίτρινη ή καφέ μεμβράνη στις εσωτερικές επιφάνειες	Λεκέδες από τσάι ή καφέ	Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα από 1/2 φλιτζάνι χλωρίνη και 3 φλιτζάνια ζεστό νερό για να αφαιρέσετε τους λεκέδες με το χέρι. ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μετά την ολοκλήρωση ενός κύκλου, πρέπει να περιμένετε 20 λεπτά προκειμένου να ψυχθούν τα θερμαντικά στοιχεία προτού καθαρίσετε το εσωτερικό, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.
	Τυχόν αποθέματα σιδήρου στο νερό μπορούν να δημιουργήσουν μία μεμβράνη	Πρέπει να καλέσετε μια εταιρεία μαλακτικού νερού για ένα ειδικό φίλτρο.
Λευκή μεμβράνη στις εσωτερικές επιφάνειες	Μέταλλα σκληρού νερού	Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα νωπό σφουγγάρι με απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων και φορέστε λαστιχένια γάντια. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ άλλο καθαριστικό εκτός από απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων, καθώς υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας αφρού ή σαπουνάδας.
Το καπάκι του διανομέα απορρυπαντικού δεν κλείνει σωστά	Υπολείμματα απορρυπαντικού φράσσουν το σύστημα συλλογής	Καθαρίστε το απορρυπαντικό από το σύστημα συλλογής.
Απομένει απορρυπαντικό στον διανομέα	Τα πιάτα εμποδίζουν τον διανομέα απορρυπαντικού	Επανατοποθετήστε τα πιάτα σωστά.
Ατμός	Φυσιολογικό φαινόμενο	Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος και της αποστράγγισης νερού, εξέρχεται λίγος ατμός από την οπή εξαερισμού κοντά στο μάνταλο της πόρτας.
Μαύρα ή γκρι σημάδια στα πιάτα	Σκεύη από αλουμίνιο έχουν τριφτεί στα πιάτα	Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο λειαντικό καθαριστικό για να εξαλείψετε αυτά τα σημάδια.
Νερό στο κάτω μέρος της κοιλότητας	Αυτό είναι φυσιολογικό	Μια μικρή ποσότητα καθαρού νερού γύρω από την έξοδο στο κάτω μέρος της κοιλότητας διατηρεί τη λίπανση του λάστιχου.
Διαρροές πλυντηρίου πιάτων	Υπερπλήρωση του διανομέα ή διαρροή λαμπρυντικού	Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τον διανομέα λαμπρυντικού. Η διαρροή λαμπρυντικού μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρισμό και να οδηγήσει σε υπερχειλίση. Καθαρίστε τυχόν διαρροές με ένα νωπό πανί.
	Το πλυντήριο πιάτων δεν είναι επίπεδο	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι επίπεδο.

Διαθεσιμότητα ανταλλακτικών

Ανάλογα με το ανταλλακτικό, αυτά είναι διαθέσιμα για ελάχιστο διάστημα επτά ετών για επαγγελματίες επισκευαστές ή για ελάχιστο διάστημα δέκα ετών για επαγγελματίες επισκευαστές και τελικούς χρήστες.

Για βοήθεια, επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας εξυπηρέτησης πελατών ή/και επισκεφθείτε τη διεύθυνση

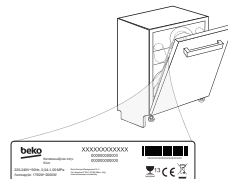
⚠ Εάν ο παραπάνω πίνακας δεν επιλύσει το πρόβλημά σας, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό. Η συντήρηση από τον χρήστη ή μη επαγγελματίες συντήρηση θα επηρεάσουν την ασφάλεια της χρήσης του προϊόντος και την εφαρμογή της εγγύησης.

Μπορείτε να βρείτε τις πολιτικές, την τυποποιημένη τεκμηρίωση, την παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες για το προϊόν:

- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR στο προϊόν σας
 - Μεταβαίνοντας στον ιστότοπό μας **docs.indesit.eu** και **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - Εναλλακτικά, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία μετά την πώληση (βλ. αριθμό τηλεφώνου στο φυλλάδιο εγγύησης).
- Όταν επικοινωνείτε με την Υπηρεσία μετά την πώληση, αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην πινακίδα αναγνώρισης του προϊόντος σας.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να βρεθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ενεργειακή ετικέτα.

Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου, το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να συμβουλευτείτε την πύλη μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS INDESIT.

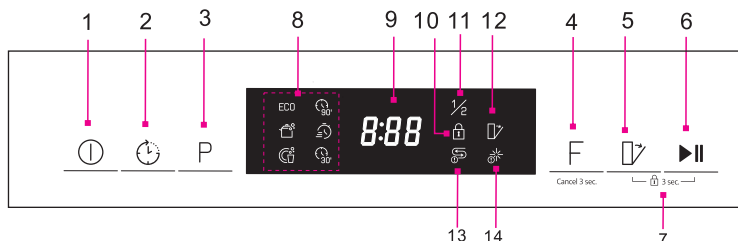
Pentru a beneficia de asistență completă, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.indesit.com/register

SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBTINE INFORMAȚII MAI DETALIIATE



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție ghidul cu instrucțiuni de siguranță.

PANOU DE COMANDĂ



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. PORNIT-OPRIT | 8. Program cu indicator luminos |
| 2. Buton Întârziere | 9. Afișaj digital |
| 3. Butonul de selectare a programului | 10. Indicator blocare pentru copii |
| 4. Butonul de selectare a funcției | 11. Încărcare la jumătate cu indicator luminos |
| 5. Buton Deschidere ușă | 12. Deschidere automată a ușii cu indicator luminos |
| 6. Butonul Pornire/pauză | 13. Indicator luminos de reumplere a sării |
| 7. Butonul Blocare pentru copii | 14. Indicator de reumplere a agentului de clătire |

PRIMA UTILIZARE

Înainte de a utiliza mașina de spălat vase pentru prima dată:

- Reglați dedurizatorul de apă
- Turnați 500 ml de apă în interiorul recipientului pentru sare, apoi umpleți cu sare pentru mașina de spălat vase.
- Umpleți dozatorul de agent de clătire
- Funcția detergentului

A. Reglați dedurizatorul de apă

Dedurizatorul de apă este conceput pentru a elimina mineralele și sărurile din apă, care pot afecta negativ funcționarea aparatului. Cu cât este mai mare conținutul acestor minerale și săruri, cu atât apa este mai dură. Dedurizatorul trebuie ajustat în funcție de duritatea apei din zona dumneavoastră. Autoritatea locală pentru apă vă poate informa despre duritatea apei din zona dumneavoastră.

Setare

Cantitatea de sare eliberată poate fi setată de la H0 la H7.

Sarea nu este necesară la valoarea setată H0.

- Aflați valoarea durității apei de la robinet. Compania dvs. de furnizare a apei vă va ajuta în acest sens.
- Valoarea setată poate fi găsită în tabelul durității apei.
- Închideți ușa.
- Porniți comutatorul „Power” (Alimentare).
- Țineți apăsat butonul „Delay” (Întârziere) și apoi apăsați butonul „Program” timp de 5 secunde. H.. clipește pe afișajul digital. (setarea din fabrică este H4)

Pentru a schimba setarea:

- Apăsați butonul „Delay” (Întârziere).

De fiecare dată când butonul este apăsat, valoarea setată crește cu un nivel; când se atinge valoarea H7, afișajul revine la H0 (oprit).

2. Apăsăți butonul „Program”. Setarea aleasă a fost acum salvată.

Contactați consiliul local al apei pentru informații privind durezza apei din sursa dumneavoastră.

Fiecare ciclu cu o operațiune de regenerare consumă suplimentar 2,0 litri de apă, iar consumul de energie crește cu 0,001 kWh.

Tabelul durezzații apei

Durezza apei		mmol/l	Setați valoarea pe aparat	Regenerarea are loc la fiecare x secvență de program
°Clark	Interval			
0-8	moale	0-1,1	H0	oprit
9-10	moale	1,2-1,4	H1	13
11-12	mediu	1,5-1,8	H2	9
13-15	mediu	1,9-2,1	H3	7
16-20	mediu	2,2-2,9	H4	5
21-26	dur	3,0-3,7	H5	4
27-38	dur	3,8-5,4	H6	2
39-62	dur	5,5-8,9	H7	1

B. Încărcarea sării în dedurizator

Utilizați întotdeauna sare destinată utilizării în mașina de spălat vase.

Recipientul pentru sare este situat sub coșul inferior și trebuie umplut după cum urmează:

[Atenție!] Utilizați numai sare special concepută pentru utilizarea în mașinile de spălat vase! Toate celelalte tipuri de sare care nu sunt special concepute pentru utilizarea într-un mașină de spălat vase, în special sarea de masă, vor deteriora dedurizatorul de apă.

În cazul daunelor cauzate de utilizarea sării nepotrivite, producătorul nu oferă nicio garanție și nu este responsabil pentru niciun fel de daune cauzate.

Umpleți cu sare doar înainte de a porni unul dintre programele complete de spălare. Acest lucru va preveni ca orice granule de sare sau apă sărată, care ar fi putut fi scurse, să rămână pe fundul mașinii pentru o perioadă de timp, ceea ce ar putea cauza coroziune. După primul ciclu de spălare, lumina panoului de control se stinge.



A. Scoateți coșul inferior, apoi deșurubați și îndepărtați capacul recipientului de sare. **1**

B. Dacă umpleți recipientul pentru prima dată, umpleți recipientul cu aproximativ 500 ml de apă. **2**

C. Introduceți capătul pâlniei (furnizate) în orificiu și adăugați aproximativ 2 kg de sare. Este normal ca o cantitate mică de apă să iasă din recipientul pentru sare.

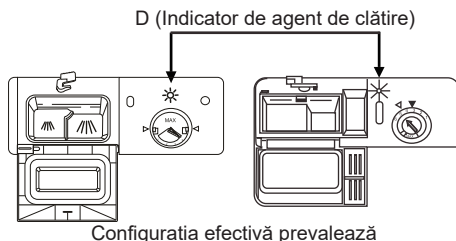
D. Înșurubați cu atenție capacul înapoi.

E. De obicei, indicatorul luminos pentru sare se va stinge în 2-6 zile după ce recipientul de sare este umplut cu sare.

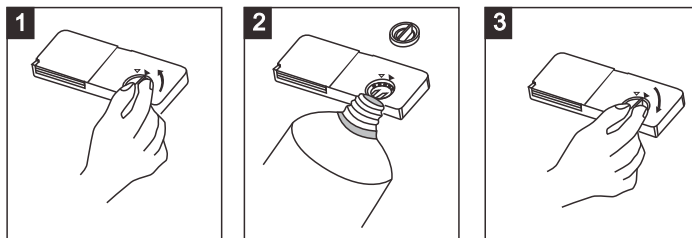
C. Umpleți dozatorul de agent de clătire

Pe măsură ce cantitatea de agent de clătire scade, dimensiunea punctului negru de pe indicatorul nivelului agentului de clătire se modifică, așa cum este ilustrat mai jos.

- Complet
- 3 / 4 plin
- 1 / 2 plin
- 1 / 4 plin - Trebuie reumplut pentru a elimina petele
- Gol



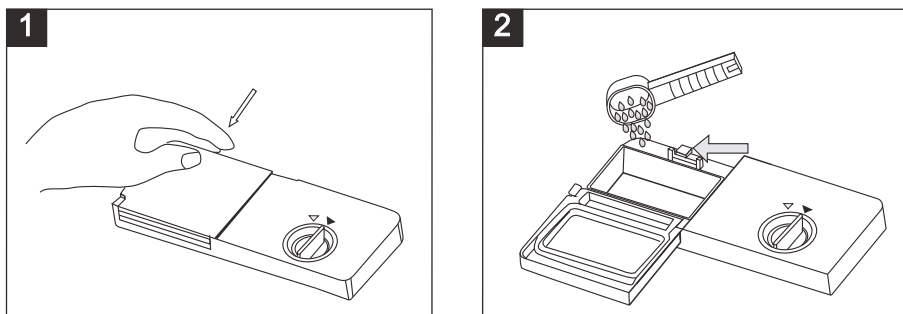
DOZATOR DE AGENT DE CLĂTIRE



- 1** Pentru a deschide dozatorul, rotiți capacul către săgeata „open” (deschis) (stânga) și ridicați-l.
- 2** Turnați agentul de clătire în dozator, având grijă să nu îl supraîncărcați.
- 3** Înlouciți capacul prin alinierea acestuia cu săgeata „open” și rotirea către săgeata „closed” (dreapta).

D. Umplerea cu detergent

Cantitatea de detergent de utilizat



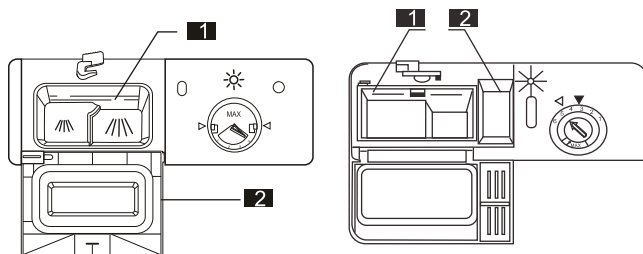
NOTĂ:

- 1** Dacă capacul este închis: apăsați butonul de eliberare. Capacul se deschide brusc.
- 2** Adăugați întotdeauna detergentul chiar înainte de a începe fiecare ciclu de spălare. Utilizați doar agent de clătire pentru mașina de spălat vase de marcă.

Utilizați numai detergent special conceput pentru utilizarea în mașinile de spălat vase. Păstrați detergentul proaspăt și uscat. Nu introduceți detergent pudră în dozator până nu sunteți pregătit să porniți ciclul de spălare.

Umpleți dozatorul de detergent cu detergent. Marcajul indică nivelurile de dozare, așa cum este prezentat în figura următoare:

- 1** Locul unde se pune detergentul pentru ciclul principal de spălare, „MIN” înseamnă aproximativ 20 g de detergent.
- 2** Locul în care se pune detergentul pentru ciclul de pre-spălare, aproximativ 5 g de detergent.



Sfaturi

Toate procedurile de spălare sunt compatibile cu blocuri sau bile de spălare 3în1, cu excepția pre-spălării.

Alimentarea electrică este 220-240 V CA 50 Hz, specificația prizei este 12 A 250 V CA 50 Hz.

TABELUL PROGRAMELOR

Program	Informații despre selecția ciclului	Descrierea ciclului	Detergent pre-spălare / spălare principală	Timp de funcționare (min)	Energie (kWh)	Apă (L)	Deschiderea automată a ușii	½ încărcătură
ECO (*En60436) (Program standard)	Pentru încărcături cu murdărie normală, cum ar fi oale, farfurii, pahare și tigăi ușor murdare, utilizați ciclul standard zilnic.	Pre-spălare Spălare principală (44 °C) Clătire fierbinte Uscare	4/17 g (sau 3 în 1)	237	0,836	11,0	Da	Da
 Intensiv	Pentru încărcăturile cu cele mai murdare resturi, cum ar fi oalele, tigăile, vasele de copt și farfuriile care au stat o perioadă cu mâncare uscată pe ele.	Pre-spălare Spălare principală (70 °C) Clătire1 Clătire2 Clătire fierbinte Uscare	4/17 g (sau 3 în 1)	180	1,714	18,4	Da	Da
 Ușor	Ciclul de spălare ușoară trebuie utilizat pentru articole mai delicate, care sunt sensibile la temperaturi ridicate. (Rulați ciclul imediat după utilizare)	Pre-spălare Spălare principală (60 °C) Clătire Clătire fierbinte Uscare	3/16 g (sau 3 în 1)	137	1,286	15,0	Da	Da
 90 min	Pentru farfurii și tigăi cu murdărie ușoară sau normală, destinate utilizării zilnice. (Rulați ciclul imediat după utilizare)	Clătire fierbinte1 Clătire fierbinte2 Clătire fierbinte (70 °C) Uscare	3/16 g (sau 3 în 1)	90	1,230	11,3	Da	Da
 60 min	Pentru farfurii și tigăi cu murdărie ușoară sau normală, destinate utilizării zilnice. (Rulați ciclul imediat după utilizare)	Clătire fierbinte1 Clătire fierbinte2 Clătire cu apă fierbinte (60 °C) Uscare	3/16 g (sau 3 în 1)	60	1,005	11,4	Da	Da
 Rapid	Un ciclu de spălare mai scurt pentru încărcături ușor murdare care nu necesită uscare.	Spălare principală Clătire cu apă fierbinte (50 °C)	15 g (sau 3 în 1)	30	0,667	7,6	Da	Da

- Programul ECO este potrivit pentru curățarea vaselor cu murdărie normală, fiind cel mai eficient program în ceea ce privește consumul combinat de energie și apă.
 - Clătirea manuală prealabilă a vaselor duce la un consum crescut de apă și energie și nu este recomandată.
 - Spălarea vaselor în mașina de spălat vase pentru uz casnic consumă, de obicei, mai puțină energie și apă decât spălarea manuală, atunci când mașina de spălat vase este utilizată conform acestui manual de instrucțiuni.
- Pentru a maximiza eficiența mașinii de spălat vase, se recomandă să porniți ciclul de spălare numai după ce mașina este complet încărcată. Încărcarea mașinii de spălat vase pentru uz casnic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economisirea energiei și a apei. Informații despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul Încărcare. În cazul încărcării parțiale, se recomandă utilizarea opțiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Încărcare pe jumătate), umplând doar coșurile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea mașinii de spălat vase poate crește consumul de resurse (cum ar fi apa, energia și timpul), precum și nivelul de zgomot, reducând performanța de curățare și uscare.

**Datele programului ECO sunt măsurate în condiții de laborator conform Standardului European EN 60436:2020.*

Notă pentru laboratoarele de testare:

Pentru informații privind condițiile comparative de testare EN, vă rugăm să expediați un e-mail la următoarea adresă: dw_test-support@europeanappliances.com.

Valorile indicate pentru programele diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata efectivă poate varia în funcție de mulți factori, cum ar fi presiunea apei de intrare, temperatura camerei, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, distribuirea echilibrată a încărcăturii și opțiunea suplimentară selectată.

Utilizarea funcției „Deschidere automată a ușii”:

Pentru modelele cu funcție de deschidere automată a ușii, la sfârșitul programului, dispozitivul de deschidere automată a ușii se activează și deschide ușa pentru toate programele de spălare, cu excepția prespălării și a programului economic. Deschiderea automată a ușii pentru spălarea economică începe să funcționeze în etapa de uscare.

Pentru a selecta funcția „Deschiderea automată a ușii”:

1. Apăsați comutatorul de alimentare și selectați funcția „Deschidere automată a ușii” apăsând butonul pentru funcții alternative până când indicatorul „Deschidere automată a ușii” clipește.
2. Funcția „Deschidere automată a ușii” va fi disponibilă după apăsarea butonului Pornire/Pauză, iar indicatorul „Deschidere automată a ușii” se aprinde.

Pentru a anula funcția „Deschidere automată a ușii”:

Funcția de deschidere automată a ușii: puteți dezactiva funcția implicită de deschidere automată a ușii ținând apăsată simultan „butonul Program și butonul de selectare a funcției” timp de 3 s atunci când modelul este pornit, iar pe afișaj apare mesajul „OF”. Apoi apăsați butonul „Program” pentru a salva setarea funcției și a ieși din interfața de setare a funcțiilor, iar soneria va suna pentru a accesa interfața de așteptare. Apăsați din nou și mențineți apăsată simultan timp de 3 s „butonul Program și butonul de selectare a funcției” pentru a restabili funcția implicită de deschidere automată a ușii, iar pe afișaj apare cuvântul „OP”. Temperatura de clătire crește pentru programul ECO după dezactivarea funcției implicite de deschidere automată a ușii.

Pentru a verifica funcția contorului de utilizatori:

În starea de oprire, țineți apăsată simultan butonul de pornire și butonul de selectare a funcției timp de 3 secunde; se va auzi soneria, iar afișajul va indica timpii de funcționare în timp real. Apăsați butonul de pornire pentru a ieși din starea de interogare și a opri aparatul.

Sfaturi

1. Țineți apăsat butonul de selectare a funcției timp de 3 s în timp ce mașina de spălat vase efectuează spălarea, iar aceasta va evacua forțat apa și va ieși din programul de spălare.
2. În modul standby, apăsați și mențineți apăsată simultan butonul Temporizare și butonul de selectare a funcției pentru a reseta manual deschizătorul automat al ușii.
3. Cu excepția prespălării, toate celelalte proceduri de spălare pot fi efectuate cu tablete sau granule de detergent 3-în-1.
4. Dacă mașina de spălat vase nu deschide ușa după încheierea programului cu funcția de deschidere automată a ușii, împingeți manual tija dispozitivului de deschidere automată, apoi acționați manual panoul pentru a face dispozitivul să se deplaseze înainte și înapoi, evitând astfel defectarea acestuia din cauza unui corp străin blocat în angrenaj.

Pentru performanțe optime ale mașinii de spălat vase, urmați aceste recomandări de încărcare. Caracteristicile și aspectul coșurilor și coșurilor pentru tacâmuri pot varia față de modelul dumneavoastră.

Fiți atenți înainte sau după încărcarea coșurilor mașinii de spălat vase

Îndepărtați orice cantitate mare de resturi alimentare. Nu este necesar să clătiți vasele sub jet de apă curgătoare.

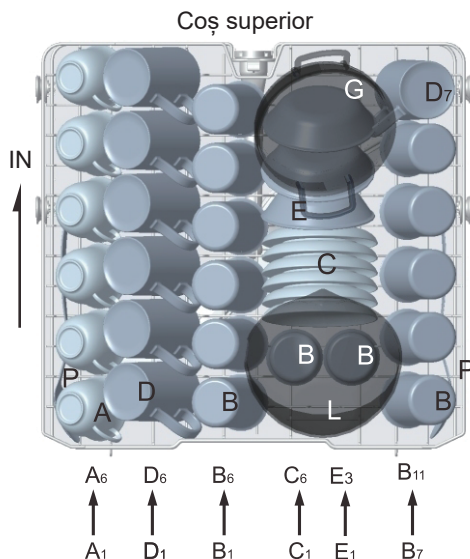
Așezați obiectele în mașina de spălat vase în următorul mod:

1. Articole precum câni, pahare, oale/tigăi etc. sunt așezate cu partea deschisă în jos.
2. Articolele curbate sau cele cu adâncituri trebuie să fie înclinate astfel încât apa să se poată scurge.
3. Sunt stivuite în siguranță și nu se pot răsturna.
4. Nu împiedică rotația brațelor de pulverizare în timpul spălării.

Articolele foarte mici nu trebuie spălate în mașina de spălat vase, deoarece acestea se pot desprinde ușor din coșuri.

Încărcarea coșului superior

Coșul superior este conceput pentru a susține vase mai delicate și mai ușoare, cum ar fi pahare, cești și farfurioare de cafea și ceai, precum și farfuri, boluri mici și tigăi puțin adânci (atâta timp cât nu sunt prea murdare). Așezați vasele și ustensilele astfel încât să nu fie deplasate de jetul de apă.



Coș superior	
Tip	Articol
A	Pahar
B	Sticlă
C	Farfurie
D	Cană
E	Bol pentru desert
G	Oală pentru cuptor
L	Bol de sticlă
P	Lingură de servire

Ajustarea coșului superior

Dacă este necesar, înălțimea coșului superior poate fi ajustată pentru a crea mai mult spațiu pentru ustensile mari, fie în coșul superior, fie în coșul inferior. Coșul superior poate fi reglat pe înălțime prin introducerea roților de înălțimi diferite în șine.



Încărcarea coșului inferior

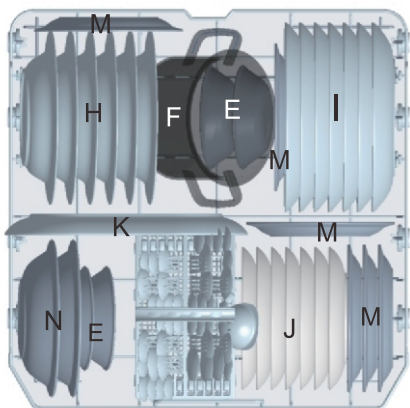
Vă recomandăm să plasați obiectele mari, care sunt cele mai dificil de curățat, în coșul inferior: oale, tigăi, capace, vase de servire și boluri, așa cum este ilustrat în figura de mai jos.

Este de preferat să așezați vasele de servire și capacele pe partea laterală a coșurilor pentru a evita blocarea rotației brațului de pulverizare superior. Oalele, bolurile de servire etc. trebuie întotdeauna așezate cu partea deschisă în jos.

Oalele adânci trebuie înclinate pentru a permite scurgerea apei.

Coșul inferior este prevăzut cu rânduri de țepi pliante, care permit încărcarea vaselor și tigăilor mai mari sau în cantitate mai mare.

Coș inferior



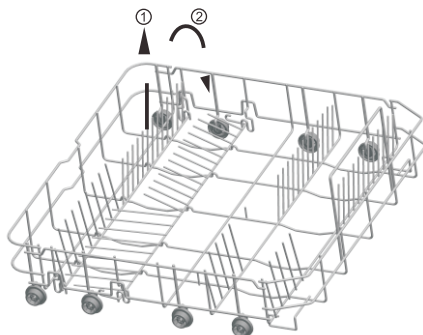
Coș inferior	
Tip	Articol
E	Bol pentru desert
H	Farfurie pentru supă
I	Farfurie de cină
J	Farfurie pentru desert
K	Farfurie ovală
F	Oală mică
M	Farfurie de desert din melamină
N	Bol din melamină

* Coș inferior

Suporturi pliabile

Suporturile pliabile, compuse din două părți situate pe coșul inferior al mașinii dumneavoastră, sunt concepute pentru a vă permite să așezați mai ușor obiecte mari, cum ar fi oale, tigăi etc. Dacă este necesar, fiecare parte poate fi pliată separat sau toate pot fi pliate pentru a obține un spațiu mai mare. Puteți utiliza suporturile pliabile ridicându-le în sus sau plindu-le.

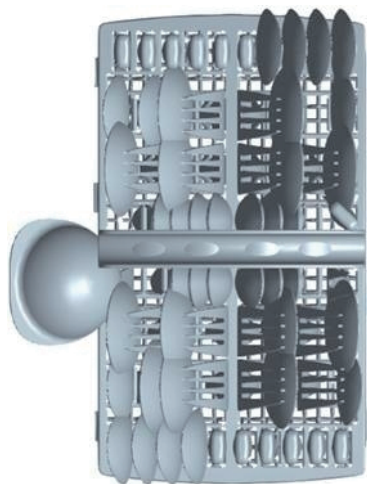
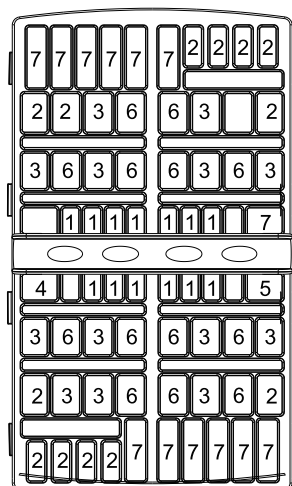
* Pentru opțional



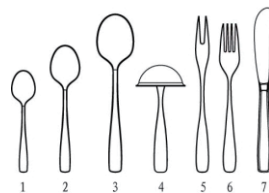
Coș pentru tacâmuri

Tacâmurile trebuie plasate în coșul pentru tacâmuri cu mânerul în jos: Dacă coșul are coșuri laterale, lingura trebuie încărcată individual în sloturile corespunzătoare, în special ustensilele lungi trebuie plasate în poziție orizontală în partea din față a coșului superior.

Coș pentru tacâmuri

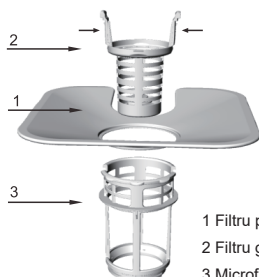


Partea ușii



Coș pentru tacâmuri	
Tip	Articol
1	Lingurițe pentru ceai
2	Lingurițe pentru desert
3	Linguri pentru supă
4	Lingură pentru sos
5	Furculiță pentru servire
6	Furculițe
7	Cuțite

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE



- 1 Filtru plat
- 2 Filtru grosier
- 3 Microfiltru



Pasul 1: rotiți în sens invers filtrul grosier, apoi ridicați-l;



Pasul 2: ridicați filtrul plat în sus

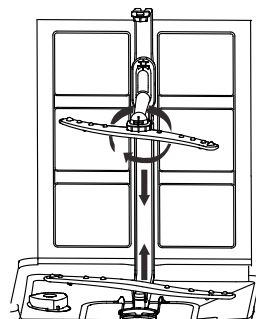
NOTĂ: Dacă se operează de la pasul 1 la pasul 2, sistemul de filtrare va fi îndepărtat; în timp ce dacă se operează de la pasul 2 la pasul 1, sistemul de filtrare va fi instalat.

Curățarea brațelor pulverizatoare

Este necesar să curățați regulat brațele de pulverizare, deoarece substanțele chimice din apa dură vor înfunda duzele și rulmenții brațelor de pulverizare. Pentru a îndepărta brațele de pulverizare, deșurbați piulița în sensul acelor de ceasornic pentru a scoate șaiba de deasupra brațului de pulverizare și apoi îndepărtați brațul. Spălați brațele cu apă caldă și săpun și folosiți o perie moale pentru a curăța jeturile. Înlocuiți-le după clătirea temeinică.

Îngrijirea mașinii de spălat vase

Pentru a curăța panoul de control, folosiți o cârpă ușor umedă, apoi uscați bine. Pentru a curăța exteriorul, utilizați un ceară de lustruit pentru aparate de calitate. Nu utilizați niciodată obiecte ascuțite, bureți abrazivi sau detergenți agresivi pe nicio parte a mașinii de spălat vase.



DEPANARE



Problemă	Cauze posibile	Ce trebuie făcut
Mașina de spălat vase nu pornește	Siguranța a sărit sau întrerupătorul automat a acționat	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul automat. Îndepărtați orice alte aparate care împart același circuit cu mașina de spălat vase.
	Alimentarea nu este pornită	Asigurați-vă că mașina de spălat vase este pornită și ușa este închisă bine. Asigurați-vă că cablul de alimentare este conectat corespunzător în priză de perete.
	Presiunea apei este scăzută	Verificați dacă alimentarea cu apă este conectată corect și dacă apa este deschisă.
Pompa de evacuare nu se oprește	Revărsare	Sistemul este proiectat să detecteze o revărsare. Când se întâmplă acest lucru, opriți pompa de circulație și porniți pompa de evacuare.
Zgomot	Unele sunete sonore sunt normale	Sunet de deschidere a compartimentului pentru detergent.
	Ustensilele nu sunt fixate corespunzător în coșuri sau ceva mic a căzut în coș.	Pentru a vă asigura că totul este fixat în mașina de spălat vase.
	Motorul zumzăie	Mașina de spălat vase nu a fost utilizată regulat. Dacă nu utilizați aparatul frecvent, asigurați-vă că îl setați să se umple și să evacueze apa săptămânal, pentru a menține etanșeitățile în stare optimă.
Spumă în cuvă	Detergent necorespunzător	Utilizați doar detergentul special pentru mașina de spălat vase pentru a evita formarea spumei. Dacă se întâmplă acest lucru, deschideți mașina de spălat vase și lăsați spuma să se evapore. Adăugați 1 galon de apă rece în cuvă. Închideți și încuiați mașina de spălat vase, apoi porniți ciclul de spălare „pre-clătire” pentru a evacua apa... Repetați dacă este necesar.
	Agent de clătire vărsat	Ștergeți întotdeauna imediat orice vărsare de agent de clătire.
Interiorul cuvei pătat	S-a utilizat detergent cu colorant	Asigurați-vă că detergentul este unul fără colorant.
Vasele și tacâmurile nu sunt curate	Program necorespunzător Încărcarea necorespunzătoare a coșului	Selectați un program mai puternic. Asigurați-vă că funcționarea dozatorului de detergent și a brațelor de pulverizare nu este blocată de vase mari.
Pete și peliculă pe pahare și tacâmuri	<ol style="list-style-type: none"> 1 Apă extrem de dură 2 Temperatură scăzută la intrare 3 Supraîncărcarea mașinii de spălat vase 4 Încărcare necorespunzătoare 5 Detergent pudră vechi sau umed 6 Dispenserul de agent de clătire este gol 7 Dozaj incorrect al detergentului 	<p>Pentru a îndepărta petele de pe vesela din sticlă:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Scoateți toate ustensilele metalice din mașina de spălat vase. 2 Nu adăugați detergent. 3 Alegeți ciclul cel mai lung. 4 Porniți mașina de spălat vase și lăsați-o să funcționeze aproximativ 18 până la 22 de minute, apoi va intra în ciclul principal de spălare. 5 Deschideți ușa pentru a turna 2 căni de oțet alb în partea de jos a mașinii de spălat vase. 6 Închideți ușa și lăsați mașina de spălat vase să finalizeze ciclul. Dacă oțetul nu funcționează: Repetați ca mai sus, dar folosiți 1/4 cană (60 ml) de cristale de acid citric în loc de oțet.

Opacitate pe vesela de sticlă	Combinarea apei moi cu o cantitate excesivă de detergent	Folosiți mai puțin detergent dacă aveți apă moale și selectați un ciclu mai scurt pentru a spăla vesela din sticlă și pentru a o curăța.
Peliculă galbenă sau maro pe suprafețele interioare	Pete de ceai sau cafea	Utilizarea unei soluții de 1/2 cană de înălbitor și 3 căni de apă caldă pentru a îndepărta petele manual. ⚠️ AVERTIZARE După încheierea ciclului, așteptați 20 de minute pentru ca elementele de încălzire să se răcească înainte de a curăța interiorul; altfel, există riscul de arsuri.
	Depunerile de fier din apă pot cauza o peliculă generală	Trebuie să apelați o companie de dedurizare a apei pentru un filtru special.
Peliculă albă pe suprafața interioară	Minerale din apa dură	Pentru a curăța interiorul, folosiți o burete umed cu detergent pentru mașina de spălat vase și purtați mănuși de cauciuc. Nu utilizați niciun alt detergent în afară de detergent pentru mașina de spălat vase, deoarece există riscul formării de spumă sau bule.
Capacul dozatorului de detergent nu poate fi închis corect	Reziduurile de detergent depuse blochează mecanismul de închidere	Curățați detergentul din recipient.
Detergent rămas în cupele dozatorului	Vasele blochează detergentul Căni	Reîncărcarea corectă a vaselor.
Abur	Fenomen normal	În timpul ciclului de uscare și evacuare a apei, se observă abur care iese prin orificiul de ventilație situat lângă încuietoarea ușii.
Pete negre sau gri pe vase	Ustensilele din aluminiu au frecat vasele	Folosiți un detergent abraziv ușor pentru a elimina acele urme.
Apa stătută pe fundul cuvei	Acest lucru este normal	O cantitate mică de apă curată în jurul orificiului de evacuare de pe fundul cuvei menține etanșeitatea apei lubrifiată.
Scurgeri la mașina de spălat vase	Supraumplerea dozatorului sau vărsarea agentului de clătire	Aveți grijă să nu supraîncărcați dozatorul de agent de clătire. Soluția de clătire vărsată poate provoca formare excesivă de spumă și poate duce la revărsare. Ștergeți orice scurgere cu o cârpă umedă.
	Mașina de spălat vase nu este nivelată	Asigurați-vă că mașina de spălat vase este nivelată.

Disponibilitatea pieselor de schimb

În funcție de piesa de schimb, acestea sunt disponibile pentru o perioadă minimă de șapte ani pentru reparatorii profesioniști și pentru cel puțin zece ani pentru reparatorii profesioniști și utilizatorii finali.

Contactați linia de asistență pentru clienți pentru ajutor sau/și vizitați

www.parts-selfservice.europeanappliances.com

⚠️ Dacă diagrama de mai sus nu rezolvă problema, contactați un tehnician specializat.

Întreținerea efectuată de utilizator sau întreținerea neprofesională poate afecta siguranța utilizării produsului și poate influența aplicarea politicii de garanție.

Politicile, documentația standard, comandarea pieselor de schimb și informații suplimentare despre produs pot fi găsite la:

- Utilizarea codului QR pe produsul dumneavoastră.
- Vizitați site-ul nostru **docs.indesit.eu** și **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternativ, contactați Serviciul nostru Post-vânzare (Consultați numărul de telefon din broșura de garanție).

Când contactați Serviciul nostru Post-vânzare, vă rugăm să menționați codurile de pe placa de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile referitoare la model pot fi consultate utilizând codul QR indicat pe eticheta energetică.

Eticheta include, de asemenea, identificatorul modelului care poate fi utilizat pentru a consulta portalul registrului la <https://eprel.ec.europa.eu>.





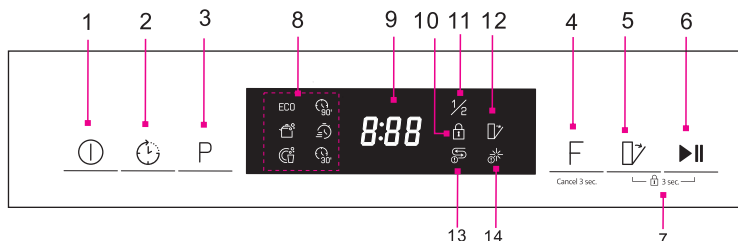
DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU MARKI INDESIT.
Aby uzyskać bardziej kompleksową pomoc, należy
zarejestrować urządzenie na: www.indesit.com/register

ZESKANOWAĆ KOD QR NA
URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ
SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI



Przed użyciem urządzenia uważnie przeczytać zalecenia
dotyczące bezpieczeństwa.

PANEL STEROWANIA



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Włączanie/wyłączanie | 8. Program ze wskaźnikiem świetlnym |
| 2. Przycisk opóźnienia | 9. Wyświetlacz cyfrowy |
| 3. Przycisk wyboru programu | 10. Wskaźnik blokady rodzicielskiej |
| 4. Przycisk wyboru funkcji | 11. Połowa załadunku ze wskaźnikiem świetlnym |
| 5. Przycisk otwierania drzwi | 12. Automatyczne otwieranie drzwi ze wskaźnikiem świetlnym |
| 6. Przycisk start/pauza | 13. Uzupełnianie soli z lampką wskaźnika |
| 7. Przycisk blokady przed dziećmi | 14. Uzupełnianie nabłyszczacza z lampką wskaźnika |

PIERWSZE UŻYCIĘ

Przed pierwszym użyciem zmywarki:

- Ustawić zmiękczenie wody
- Wlać 500ml wody do zbiornika na sól, a następnie wsypać sól do zmywarek
- Napełnić dozownik nabłyszczacza
- Działanie detergentu

A. Ustawić zmiękczenie wody

Środek zmiękczający wodę służy do usuwania z wody minerałów i soli, które mogłyby mieć szkodliwy lub niekorzystny wpływ na działanie urządzenia. Im wyższa zawartość tych minerałów i soli, tym twardsza jest woda. Stosowanie środka zmiękczającego należy dostosować do twardości wody w miejscu użytkowania zmywarki. Lokalny zakład wodociągowy może udzielić informacji na temat twardości wody w danej okolicy.

Konfiguracja

Ilość dozowanej soli można ustawić w zakresie od H0 do H7.

Sól nie jest wymagana przy ustawieniu H0.

- Sprawdzić twardość wody w kranie. Firma dostarczająca wodę posiada odpowiednie dane.
- Wartość ustawienia można znaleźć w tabeli twardości wody.
- Zamknąć drzwiczki.
- Włączyć zasilanie przyciskiem.
- Przytrzymać przycisk opóźnienia, a następnie nacisnąć przycisk programów przez 5 sekund. Na wyświetlaczu cyfrowym miga wskazanie H... (ustawienie domyślne to H4)

Zmiana ustawienia:

- Nacisnąć przycisk „Opóźnienie”.

Po każdym naciśnięciu przycisku ustawiona wartość zwiększa się o jeden poziom; po osiągnięciu wartości H7 wyświetlacz powraca do H0 (wyłączony).

2. Nacisnąć przycisk programów. Wybrane ustawienie zostało zapisane.

Skontaktować się z lokalnym zakładem wodociągowym, aby uzyskać informacje na temat twardości wody w gospodarstwie domowym.

Każdy cykl z regeneracją zużywa dodatkowe 2,0 litry wody, a zużycie energii wzrasta o 0,001 kWh.

Tabela twardości wody

Twardość wody		Mmol/l	Wartość ustawienia na urządzeniu	Regeneracja występuje co x cykli programów
°Clark	Zakres			
0-8	miękka	0-1,1	H0	wyłączony
9-10	miękka	1,2-1,4	H1	13
11-12	średnia	1,5-1,8	H2	9
13-15	średnia	1,9-2,1	H3	7
16-20	średnia	2,2-2,9	H4	5
21-26	twarda	3,0-3,7	H5	4
27-38	twarda	3,8-5,4	H6	2
39-62	twarda	5,5-8,9	H7	1

B. Wsypywanie soli do dozownika

Zawsze stosować sól przeznaczoną do użytku w zmywarkach.

Pojemnik na sól znajduje się pod dolnym koszem i należy go napełniać w następujący sposób:

[Uwaga!] Używać wyłącznie soli przeznaczonej do stosowania w zmywarkach! Wszelkie inne rodzaje soli, nieprzeznaczone do zmywarek, zwłaszcza sól kuchenna, mogą uszkodzić system zmiękczający wodę. Producent nie udziela gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użycia nieodpowiedniej soli.

Sól należy uzupełniać bezpośrednio przed rozpoczęciem jednego z pełnych programów zmywania. Zapobiegnie to gromadzeniu się na dnie urządzenia ziaren soli lub słonej wody, która może po pewnym czasie ulec rozwarstwieniu, co mogłoby spowodować korozję. Po pierwszym cyklu zmywania kontrolka panelu sterowania zgaśnie.

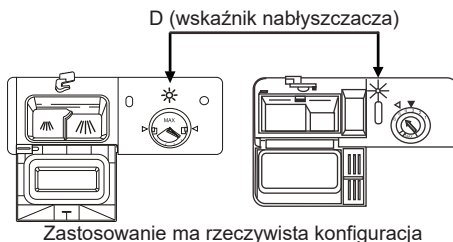


- A. Wyjąć dolny kosz, a następnie odkręcić i zdjąć nakrętkę z pojemnika na sól. **1**
- B. Jeśli pojemnik jest napełniany po raz pierwszy, należy wlać do niego około 500 ml wody. **2**
- C. Umieścić koniec lejka (w zestawie) w otworze i wsypać około 2 kg soli. Z pojemnika na sól może wydostać się niewielka ilość wody.
- D. Ostrożnie zakręcić nakrętkę.
- E. Zwykle kontrolka ostrzegawcza soli zgaśnie po 2–6 dniach od napełnienia pojemnika solą.

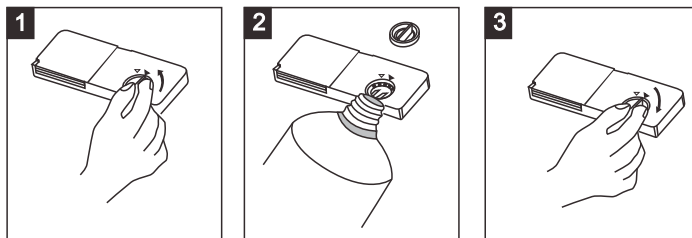
C. Napełnić dozownik nabłyszczacza

Wraz ze zmniejszaniem się ilości nabłyszczacza, zmienia się rozmiar czarnej kropki na wskaźniku poziomu nabłyszczacza, jak pokazano poniżej.

- Pełne
- Napełniony w 3/4
- Napełniony w 1/2
- Napełniony w 1/4 - należy napełnić, aby zapobiec plamom
- Pusty



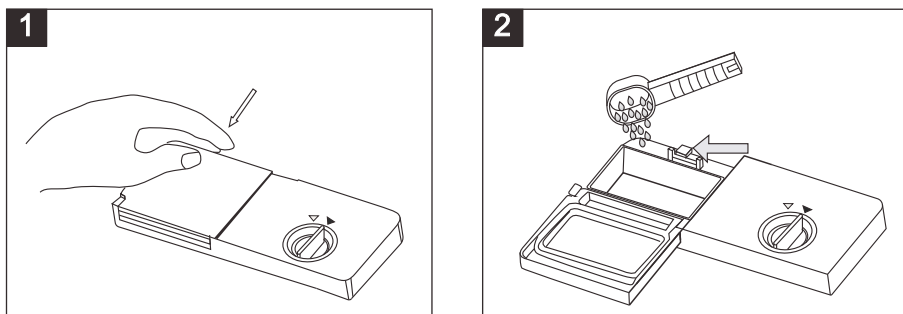
DOZOWNIK NABŁYSZCZACZA



- 1** Aby otworzyć dozownik, obrócić nakrętkę w stronę lewej strzałki i wyjąć nakrętkę.
- 2** Wlać nabłyszczacz do dozownika, zachowując ostrożność, aby nie wlać za dużo.
- 3** Włożyć korek, wyrównując go z lewą strzałką i obrócić w stronę prawej strzałki, aby zamknąć dozownik.

D. Umieszczanie detergentu

Ilość detergentu



UWAGA:

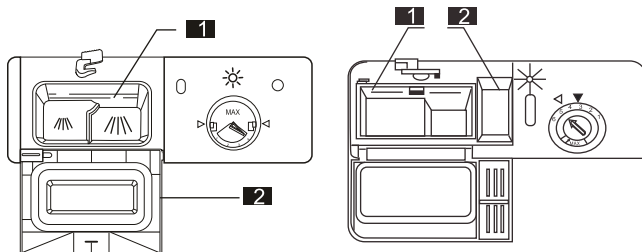
- 1** Jeśli pokrywa jest zamknięta: nacisnąć przycisk zwalniający. Pokrywa odskoczy i otworzy się.
- 2** Umieszczać detergent tuż przed rozpoczęciem cyklu zmywania. Używać wyłącznie markowych detergentów do zmywarek.

Używać wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek. Zadbaj o świeżość i suchość detergentu.

Nie wsypywać proszku do dozownika na długo przed uruchomieniem zmywarki.

Napełnić dozownik detergentem. W dozowniku zaznaczono poziomy napełnienia pokazane na poniższym obrazku.

- 1** Miejsce na detergent do głównego cyklu zmywania. „MIN” to około 20g detergentu.
- 2** Miejsce na detergent do wstępnego cyklu zmywania. Około 5g detergentu.



Wskazówki:

Wszystkie cykle zmywania są kompatybilne z tabletkami lub granulkami 3w1, z wyjątkiem zmywania wstępnego.

Zasilanie prądem zmiennym 220–240 V, 50 Hz; parametry gniazda zasilającego: 12 A, 250 V, 50 Hz.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Informacje dot. wyboru cyklu	Opis cyklu	Detergent wstępne/ główne	Czas trwania (min)	Energia (kWh)	Woda (litry)	Automatyczne otwieranie drzwi	½ załadunku
ECO (Program standardowy) (*En60436)	Przeciętny poziom zabrudzenia, na przykład garnki, talerze, szklanki i lekko zabrudzone patelnie. Standardowy cykl codzienny.	Zmywanie wstępne Zmywanie główne(44°C) Płukanie na gorąco Osuszanie	4/17g (lub 3 w 1)	237	0,836	11,0	Tak	Tak
 Intensywny	Do najbardziej zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, patelnie, naczynia żaroodporne i naczynia, na których przez dłuższy czas znajdowały się zaschnięte resztki jedzenia.	Zmywanie wstępne Zmywanie główne(70°C) Płukanie 1 Płukanie 2 Płukanie na gorąco Osuszanie	4/17g (lub 3 w 1)	180	1,714	18,4	Tak	Tak
 Delikatny	Cykl zmywania delikatnego przeznaczony do delikatnych naczyń, wrażliwych na wysokie temperatury. (Cykl uruchamiany natychmiast)	Zmywanie wstępne Zmywanie główne(60°C) Płukanie Płukanie na gorąco Osuszanie	3/16g (lub 3 w 1)	137	1,286	15,0	Tak	Tak
 90 min	Lekko i standardowo zabrudzone talerze i garnki, program codzienny. (Cykl uruchamiany natychmiast)	Gorące płukanie 1 Gorące płukanie 2 Płukanie na gorąco(70°C) Osuszanie	3/16g (lub 3 w 1)	90	1,230	11.3	Tak	Tak
 60 min	Lekko i standardowo zabrudzone talerze i garnki, program codzienny. (Cykl uruchamiany natychmiast)	Gorące płukanie 1 Gorące płukanie 2 Płukanie na gorąco(60°C) Osuszanie	3/16g (lub 3 w 1)	60	1,005	11,4	Tak	Tak
 Szybki	Krótszy cykl przeznaczony do zmywania lekko zabrudzonych naczyń, które nie wymagają suszenia.	Zmywanie główne Płukanie na gorąco (50°C)	15 g (lub 3 w 1)	30	0,667	7,6	Tak	Tak

1. Program EKO nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń stołowych i jest najbardziej efektywnym programem pod względem łącznego zużycia energii i wody.
2. Ręczne wstępne płukanie naczyń powoduje wzrost zużycia wody i energii, dlatego nie jest zalecane.
3. Mycie naczyń w zmywarce zazwyczaj zużywa mniej energii i wody niż mycie ręczne, jeśli zmywarka jest używana zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.

Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, zaleca się uruchamianie cyklu zmywania dopiero po całkowitym jej załadowaniu. Załadowanie domowej zmywarki do naczyń zgodnie z pojemnością wskazaną przez producenta przyczyni się do oszczędności energii i wody. Informacje dotyczące prawidłowego załadunku naczyń można znaleźć w rozdziale Załadunek. W przypadku częściowego załadunku zaleca się użycie specjalnych opcji zmywania, jeśli są dostępne (Połowa załadunku), oraz napełnienie wyłącznie wybranych koszy. Nieprawidłowe załadowanie lub przeładowanie zmywarki może zwiększyć zużycie zasobów, takich jak woda, energia i czas, a także zwiększyć poziom hałasu, pogarszając skuteczność mycia i smażenia.

**Dane programu ECO są mierzone w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.*

Uwaga dla laboratoriów testowych:

Aby uzyskać informacje na temat warunków badań porównawczych EN, prosimy o przesłanie wiadomości e-mail na następujący adres: dw_test-support@europeanappliances.com.

Wartości podane dla programów innych niż program Eko mają charakter wyłącznie orientacyjny. Rzeczywisty czas może się różnić w zależności od wielu czynników, takich jak ciśnienie dopływającej wody, temperatura pomieszczenia, ilość detergentu, ilość i rodzaj załadunku, sposób rozmieszczenia naczyń, a także wybrana opcja dodatkowa.

Korzystanie z funkcji „Automatyczne otwieranie drzwi”:

W modelach z funkcją automatycznego otwierania drzwi, z wyjątkiem programu mycia wstępnego, pod koniec programu automatyczny mechanizm otwierania drzwi uruchamia się i otwiera drzwi we wszystkich programach mycia (z wyjątkiem programu ekonomicznego). Automatyczne otwieranie drzwi podczas ekonomicznego zmywania zaczyna działać w fazie suszenia.

Aby wybrać funkcję „Automatyczne otwieranie drzwi”:

1. Naciśnij włącznik zasilania i wybierz funkcję „Automatyczne otwieranie drzwi”, naciskając przycisk wyboru funkcji, aż zacznie migać wskaźnik „Automatyczne otwieranie drzwi”.
2. Funkcja „Automatyczne otwieranie drzwi” będzie dostępna po naciśnięciu przycisku uruchomienia/wstrzymania, a wskaźnik „Automatyczne otwieranie drzwi” zaświeci się.

Aby anulować funkcję „Automatyczne otwieranie drzwi”:

Funkcja automatycznego otwierania drzwi: domyślną funkcję automatycznego otwierania drzwi można wyłączyć, przytrzymując jednocześnie „przycisk Programowania i przycisk Wyboru funkcji” przez 3 sekundy po włączeniu zasilania urządzenia; na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OF”. Następnie naciśnij „przycisk Program”, aby zapisać ustawienie i wyjść z interfejsu ustawień funkcji, po czym rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony interfejs trybu gotowości. Ponownie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy „przycisk Programowania i przycisk Wyboru funkcji”, aby przywrócić domyślną funkcję automatycznego otwierania drzwi. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OP”. Po dezaktywacji domyślnej funkcji automatycznego otwierania drzwi temperatura płukania wzrasta w programie ECO.

się komunikat „OP”. Po dezaktywacji domyślnej funkcji automatycznego otwierania drzwi temperatura płukania wzrasta w programie ECO.

Aby sprawdzić funkcję licznika użytkownika:

W stanie wyłączenia naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk zasilania oraz przycisk Wyboru funkcji. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się rzeczywisty czas pracy. Naciśnij przycisk zasilania, aby wyjść ze stanu zapytania i wyłączyć urządzenie.

Wskazówki:

1. Podczas zmywania przytrzymaj przycisk Wyboru funkcji przez 3 sekundy, a zmywarka wymusi odpompowanie wody i zakończy program zmywania.
2. W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk Opóźnienia oraz przycisk Wyboru funkcji, aby ręcznie zresetować automatyczne otwieranie drzwi.
3. Z wyjątkiem płukania wstępnego wszystkie pozostałe procedury mycia można stosować w przypadku tabletek lub granulek 3 w 1.
4. Jeśli po zakończeniu programu z funkcją automatycznego otwierania drzwi zmywarka nie otworzy drzwi, zaleca się ręczne naciśnięcie dźwigni popychającego automatycznego mechanizmu otwierania drzwi, a następnie ręczne sterowanie panelem w celu przesunięcia mechanizmu tam i z powrotem, aby uniknąć jego awarii spowodowanej zablokowaniem przekładni przez ciało obce.

Aby zapewnić optymalną wydajność zmywarki, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących załadunku. Wygląd i funkcje koszy i koszyka na sztućce mogą być inne w zależności od modelu.

Zachować ostrożność przed i po załadunku koszy zmywarki

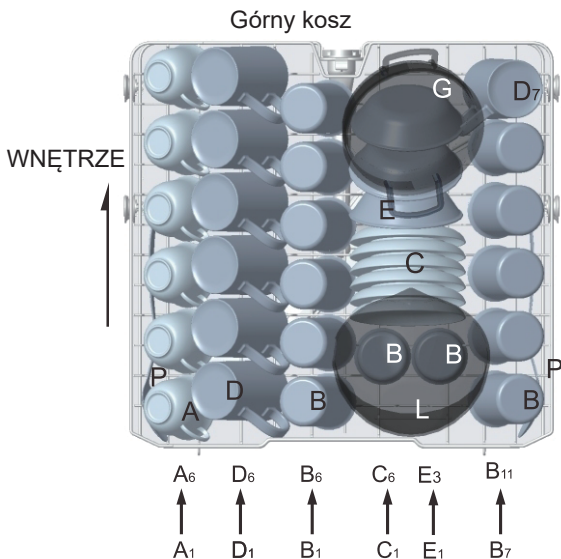
Usunąć duże resztki jedzenia. Nie ma potrzeby płukania naczyń pod bieżącą wodą.

Umieszczać naczynia w zmywarce w następujący sposób:

1. Naczynia takie jak kubki, szklanki, garnki itp. ustawiać do góry dnem.
 2. Przedmioty wypukłe lub z wgłębieniami powinny być ustawione pod kątem, aby umożliwić odpływ wody.
 3. Naczynia ustawiać tak, aby nie mogły się przewrócić.
 4. Naczynia nie mogą ograniczać obracania się ramion spryskujących podczas mycia.
- Bardzo małych przedmiotów nie należy myć w zmywarce, ponieważ mogą one łatwo wypaść z koszy.

Ładowanie górnego kosza

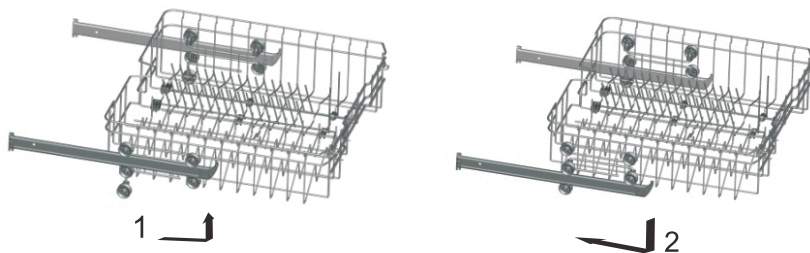
Górny kosz jest przeznaczony do delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty ze spodkami, a także talerze, małe miski i płytkie garnki (o ile nie są zbyt brudne). Ułożyć naczynia i garnki tak, aby nie zostały przesunięte przez strumień wody.



Górny kosz	
Typ	Element
A	Filiżanka
B	Szklanka
C	Spodeczek
D	Kubek
E	Miseczka deserowa
G	Naczynie do zapiekania
L	Szklana miska
P	Łyżka do serwowania

Regulacja górnego kosza

W razie potrzeby wysokość górnego kosza można regulować, aby uzyskać więcej miejsca na duże naczynia, zarówno w górnym, jak i dolnym koszu. Wysokość górnego kosza można regulować, umieszczając w prowadnicach kółka o różnej wysokości.



Łaładunek dolnego kosza

Zalecamy umieszczanie dużych przedmiotów, które są najtrudniejsze do umycia, w dolnym koszu: garnków, patelni, pokrywek, półmiseków i misek, jak pokazano na poniższym rysunku.

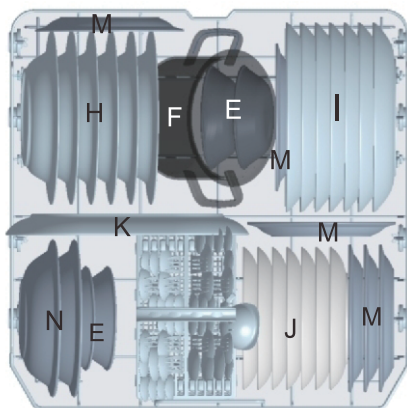
Naczynia i pokrywki najlepiej umieszczać z boku koszy, aby nie blokowały obrotu górnego ramienia natryskowego.

Garnki, miski itp. należy zawsze stawiać do góry dnem.

Głębokie garnki należy ustawić pod kątem, aby umożliwić odpływ wody.

Dolny kosz posiada składane grzebienie, co umożliwia łaaładowanie większych naczyń lub większej liczby garnków i patelni.

Dolny kosz



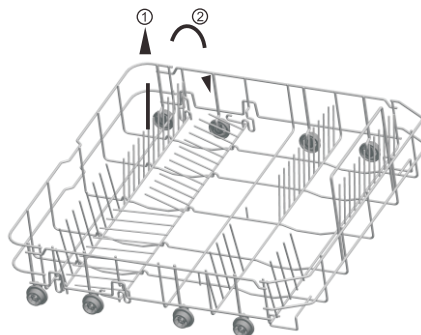
Dolny kosz	
Typ	Element
E	Miseczka deserowa
H	Talerz do zupy
I	Talerz obiadowy
J	Talerz deserowy
K	Talerz owalny
F	Mały garnek
M	Melaminowy talerz do deserów
N	Miska melaminowa

* Dolny kosz

Składane grzebienie

Dwuelementowe składane grzebienie w dolnym koszu zmywarki, są zaprojektowane tak, aby ułatwić umieszczanie dużych naczyń, takich jak garnki, patelnie itp. W razie potrzeby każdą część można złożyć osobno lub złożyć je całkowicie i uzyskać większą przestrzeń. Składane grzebienie można podnieść lub złożyć.

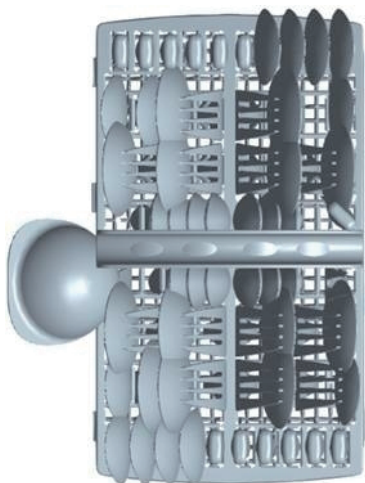
* Opcjonalny



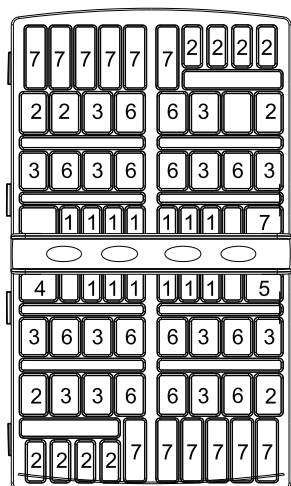
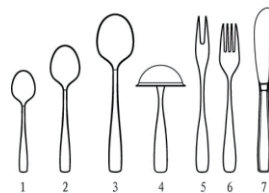
Koszyk na sztućce

Sztućce należy umieszczać w koszyku na sztućce rękojeściami do dołu. Jeśli koszyk posiada koszyki boczne, łyżki należy umieszczać pojedynczo w odpowiednich przegródkach. Szczególnie długie sztućce należy umieszczać poziomo z przodu górnego kosza.

Koszyk na sztućce

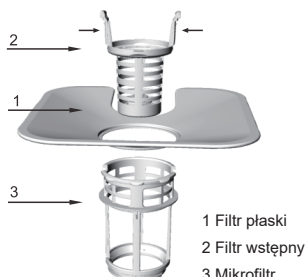


Strona drzwiczek



Koszyk na sztućce	
Typ	Element
1	Łyżeczki
2	Łyżeczki deserowe
3	Łyżki do zupy
4	Łyżka do sosu
5	Widelce do serwowania
6	Widelce
7	Noże

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA



- 1 Filtr płaski
- 2 Filtr wstępny
- 3 Mikrofiltr



Krok 1: obrócić filtr wstępny w przeciwną stronę i wyjąć go



Krok 2: wyjąć filtr płaski

UWAGA: przejście od kroku 1 do kroku 2 skutkuje wyjęciem systemu filtrów; przejście od kroku 2 do kroku 1 skutkuje zamontowaniem systemu filtrów.

Czyszczenia ramion natryskowych

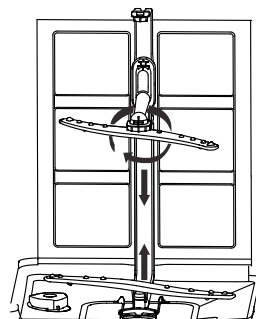
Konieczne jest regularne czyszczenie ramion natryskowych, ponieważ chemikalia w twardej wodzie zatykają dysze i blokują łożyska ramion natryskowych. Aby zdemonstować ramiona natryskowe, odkręcić nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, zdjąć podkładkę z górnej części ramienia natryskowego i zdjąć ramię. Umyć ramiona w ciepłej wodzie z mydłem i wyczyścić dysze za pomocą miękkiej szczoteczki. Założyć je z powrotem po dokładnym wypłukaniu.

Konserwacja zmywarki

Do czyszczenia panelu sterowania użyć lekko zwilżonej ściereczki, a następnie dokładnie osuszyć panel.

Do czyszczenia z zewnątrz użyć dobrego wosku do polerowania urządzeń.

Nie używać ostrych przedmiotów, gąbek ściernych ani silnych środków czyszczących na żadnej części zmywarki.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



Problem	Możliwe przyczyny	Co zrobić
Zmywarka nie działa	Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny. Odłączyć wszystkie inne urządzenia podłączone do tego samego obwodu co zmywarka.
	Zasilanie nie jest włączone	Upewnić się, że zmywarka jest włączona, a drzwiczki są dobrze zamknięte. Upewnić się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego.
	Niskie ciśnienie wody	Sprawdzić, czy dopływ wody jest prawidłowo podłączony i czy woda jest odkręcona.
Pompa spustowa nie przestaje działać	Przelanie	System został zaprojektowany do wykrywania przypadków przelania się wody. W takim przypadku wyłącza pompę obiegową i włącza pompę spustową.
Hałas	Urządzenie wydaje dźwięki podczas pracy, jest to zjawisko normalne.	Dźwięk otwierania pojemnika na detergent.
	Naczynia nie są bezpiecznie ustawione w koszach lub coś małego wpadło do kosza.	Dobrze zabezpieczyć naczynia układane w zmywarce.
	Silnik buczy	Zmywarka nie była regularnie używana. Jeśli zmywarka nie jest często używana, pamiętać o ustawieniu trybu napełniania i opróżniania co tydzień, co pomaga utrzymać wilgotność uszczeltek.
Piana w zbiorniku	Nieodpowiedni detergent	Używać wyłącznie specjalnego detergentu do zmywarek, aby uniknąć tworzenia się piany. W takim przypadku otworzyć zmywarkę i poczekać, aż piana wyparuje. Wlać około 3,8 litra zimnej wody do zbiornika. Zamknąć i zatrzasknąć zmywarkę, a następnie uruchomić cykl mycia wstępnego, aby odprowadzić wodę... Powtórzyć w razie potrzeby.
	Rozlany nabłyszczacz	Zawsze niezwłocznie wycierać rozlany nabłyszczacz.
Poplamione wnętrze zbiornika na dnie	Użyto detergentu z barwnikiem	Używać detergentu bez barwnika
Naczynia i sztućce nie są czyste	Nieprawidłowy program Nieprawidłowe załadowanie kosza	Wybrać intensywniejszy program. Upewnić się, że dozownik detergentu i ramiona spryskujące nie są blokowane przez duże naczynia.
Plamy i nalot na szklankach i sztućcach	1 Bardzo twarda woda 2 Niska temperatura podawanej wody 3 Zmywarka jest przeciążona 4 Nieprawidłowy załadunek 5 Stary lub wilgotny detergent w proszku 6 Pusty dozownik na nabłyszczacz 7 Nieprawidłowe dawkowanie detergentu	Usuwanie plam ze szkła: 1 Wyjąć ze zmywarki wszystkie metalowe przybory. 2 Nie uzupełniać detergentu. 3 Wybrać najdłuższy cykl. 4 Uruchomić zmywarkę i pozwolić jej działać przez 18 do 22 minut, wówczas zmywarka realizuje program główny. 5 Otworzyć drzwiczki i wlać 2 szklanki octu spirytusowego do zbiornika na dnie zmywarki. 6 Zamknąć drzwiczki i poczekać na ukończenie cyklu. Jeśli ocet nie zadziała: Powtórzyć powyższy proces, ale zamiast octu użyć 1/4 szklanki (60 ml) granulek kwasu cytrynowego.

Szkło nie jest przejrzyste	Połączenie miękkiej wody i zbyt dużej ilości detergentu	Używać mniej detergentu, jeśli woda jest miękka i wybrać najkrótszy cykl zmywania naczyń szklanych, aby zapewnić ich prawidłowe umycie.
Żółty lub brązowy nalot na powierzchniach wewnętrznych	Plamy z herbaty lub kawy	Usunąć plamy ręcznie roztworem 1/2 szklanki wybielacza i 3 szklanek ciepłej wody. ⚠ OSTRZEŻENIE Przed czyszczeniem wnętrza po zakończeniu cyklu należy odczekać 20 minut, aby elementy grzejne ostygły; w przeciwnym razie może dojść do oparzeń.
	Osady żelaza w wodzie mogą powodować powstawanie nalotu.	Należy skontaktować się z firmą uzdatniającą wodę w instalacjach domowych w celu zakupu specjalnego filtra.
Biały nalot na powierzchni wewnętrznej	Minerały w twardej wodzie	Do czyszczenia wnętrza należy zakładać gumowe rękawice i używać wilgotnej gąbki z detergentem do zmywarek. Nigdy nie należy używać innych środków czyszczących niż detergent do zmywarek, ponieważ istnieje ryzyko powstawania piany.
Nie można prawidłowo zamknąć pokryw dozownika detergentu	Resztki detergentu blokują zamek dozownika	Wyczyścić zamek dozownika detergentu.
Detergent pozostaje w dozownikach	Naczynia blokują dozowniki detergentu	Poprawić ułożenie naczyń.
Para	Zjawisko normalne	Podczas suszenia i spuszczenia wody przez otwór wentylacyjny przy zatrasku drzwiczek wydobywa się para.
Czarne lub szare plamy na naczyniach	O naczynia ocierały się przybory z aluminium	Użyć delikatnego, ściernego środka czyszczącego, aby usunąć plamy.
Woda stojąca na dnie zmywarki	Jest to zjawisko normalne	Niewielka ilość czystej wody wokół odpływu na dnie zmywarki pozwala zachować uszczelkę w odpowiednim stanie.
Zmywarka przecieka	Przepełnienie dozownika lub rozlanie nabyłszczacza	Zachować ostrożność, aby nie przepełnić dozownika nabyłszczacza. Rozlany nabyłszczacz może spowodować nadmierne pienienie i przelewanie się. Wytrzeć rozlane resztki wilgotną ściereczką.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana	Zapewnić wypoziomowanie zmywarki.

Dostępność części zamiennych

W zależności od rodzaju, części zamienne są dostępne przez co najmniej siedem lat dla profesjonalnych serwisantów lub co najmniej dziesięć lat dla profesjonalnych serwisantów i użytkowników końcowych.
Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się z infolinią obsługi klienta i/lub odwiedź witrynę

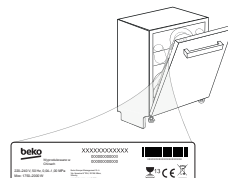
⚠ Jeżeli powyższa tabela nie rozwiązuje problemu, skontaktować się z wyspecjalizowanym serwisem.
Samodzielna konserwacja, nieprofesjonalna konserwacja, wpływają na bezpieczeństwo użytkowania produktu i realizację gwarancji.

Dostęp do regulaminów, standardowej dokumentacji, zamawiania części zamiennych i dodatkowych informacji o produkcie:

- Użyć kodu QR na produkcie.
 - Za pośrednictwem naszych stron internetowych **docs.indesit.eu** oraz **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - Za pośrednictwem naszego serwisu posprzedażowego (numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej).
- Podczas kontaktu z naszym serwisem posprzedażowym prosimy o podanie kodów z tabliczki znamionowej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać za pomocą kodu QR znajdującego się na etykiecie energetycznej.

Etykieta zawiera również identyfikator modelu, który można wykorzystać do wejścia na portal rejestracyjny pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.





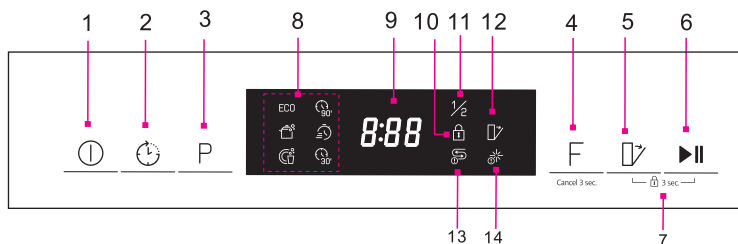
HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE INDESIT.
Kako bismo vam mogli pružiti potpunu pomoć, registrirajte
svoj uređaj na adresi www.indesit.com/register

SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU
ZA DETALJNIJE INFORMACIJE



⚠ Pažljivo pročitajte vodič sa sigurnosnim uputama prije upotrebe uređaja.

UPRAVLJAČKA PLOČA



1. UKLJUČI-ISKLJUČI

2. Gumb Odgoda

3. Gumb za odabir programa

4. Gumb za odabir funkcije

5. Gumb za otvaranje vrata

6. Gumb Pokreni/Pauziraj

7. Gumb zaštite za djecu

8. Program s indikatorskom lampicom

9. Digitalni zaslon

10. Indikator zaštite za djecu

11. Pola opterećenja s indikatorskim svjetlom

12. Automatsko otvaranje vrata s indikatorskim svjetlom

13. Dopunjavanje soli s indikatorskim svjetlom

14. Dopuna sredstva za ispiranje s indikatorskim svjetlom

PRVA UPORABA

Prije prve upotrebe perilice posuđa:

A. postavite omekšivač vode

B. Ulijte 500 ml vode u spremnik za sol, a zatim ga napunite solju za perilicu posuđa.

C. Napunite dozator sredstva za ispiranje

D. Funkcija deterdženta

A. Postavite omekšivač vode

Omekšivač vode dizajniran je za uklanjanje minerala i soli iz vode, što bi moglo imati štetan ili neželjen učinak na rad uređaja. Što je veći sadržaj tih minerala i soli, to je voda tvrđa. Omekšivač treba podesiti prema tvrdoći vode u vašem području. Lokalna vodna uprava može vam dati informacije o tvrdoći vode na vašem području.

Postavke

Količina dozirane soli može se postaviti u rasponu od H0 do H7.

Sol nije potrebna pri postavljenoj vrijednosti H0.

1. Saznajte vrijednost tvrdoće vode iz slavine. Vaša vodoopskrbna tvrtka pomoći će vam u tome.

2. Potražite postavljenu vrijednost u tablici tvrdoće vode.

3. Zatvorite vrata.

4. Uključite prekidač napajanja.

5. Držite pritisnuti gumb „Odgoda“, zatim pritisnite gumb „Program“ 5 sekundi. Na digitalnom zaslonu treperi H. (tvornička postavka je H4)

Za promjenu postavke:

1. pritisnite gumb „Odgoda“.

Svaki put kad se pritisne gumb, postavljena vrijednost poveća se za jedan stupanj. Kada se dosegne vrijednost H7, zaslon se vraća na H0 (isključeno).

2. Pritisnite gumb „Program“. Odabrana postavka je sada spremljena.

Obratite se lokalnoj vodoopskrbnoj tvrtki za informacije o tvrdoći vaše vode.

Svaki ciklus s radnjom regeneracije troši dodatne 2,0 l vode, a potrošnja energije povećava se za 0,001 kWh.

Tablica tvrdoće vode

Tvrdoća vode		Mmol/l	Postavite vrijednost na uređaju.	Regeneracija se događa u svakom x slijedu programa
°Clark	Raspon			
0 - 8	mekana	0 - 1,1	H0	isključeno
9 - 10	mekana	1,2 - 1,4	H1	13
11 - 12	srednja	1,5 - 1,8	H2	9
13 - 15	srednja	1,9 - 2,1	H3	7
16 - 20	srednja	2,2 - 2,9	H4	5
21 - 26	teško	3,0 - 3,7	H5	4
27 - 38	teško	3,8 - 5,4	H6	2
39 - 62	teško	5,5 - 8,9	H7	1

B. Stavljanje soli u omekšivač

Uvijek koristite sol namijenjenu perilici posuđa.

Spremnik za sol nalazi se ispod donje košare i treba ga napuniti kako je objašnjeno u nastavku:

[Pažnja!] Upotrebljavajte samo sol posebno namijenjenu perilicama posuđa! Svaka druga vrsta soli koja nije posebno namijenjena za perilice posuđa, posebice kuhinjska sol, oštetit će omekšivač vode.

U slučaju štete uzrokovane uporabom neprikladne soli proizvođač ne daje nikakvo jamstvo niti je odgovoran za bilo kakvu nastalu štetu.

Napunite solju samo neposredno prije pokretanja jednog od potpunih programa pranja. To će spriječiti da bilo koja zrna soli ili slana voda koja se može prosuti ili prolići ostanu na dnu uređaja tijekom bilo kojeg vremenskog razdoblja, što može uzrokovati koroziju. Nakon prvog ciklusa pranja svjetlo upravljačke ploče se gasi.



A. Izvadite donju košaru, a zatim odvrnite i uklonite poklopac spremnika za sol. **1**

B. Ako prvi put punite spremnik, napunite ga s oko 500 ml vode. **2**

C. Stavite kraj lijevka (isporučenog) u otvor i ulijte oko 2 kg soli u rupu. Normalno je da mala količina vode iscuri iz spremnika za sol.

D. Pažljivo ponovno zavrnite poklopac.

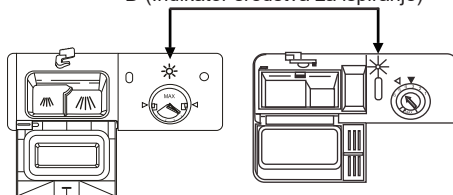
E. Obično će lampica upozorenja za sol biti ugašena u roku od 2 do 6 dana nakon što napunite spremnik za sol.

C. Napunite dozator sredstva za ispiranje

Kako se sredstvo za ispiranje smanjuje, veličina crne točke na indikatoru razine sredstva za ispiranje mijenja se kao što je prikazano u nastavku:

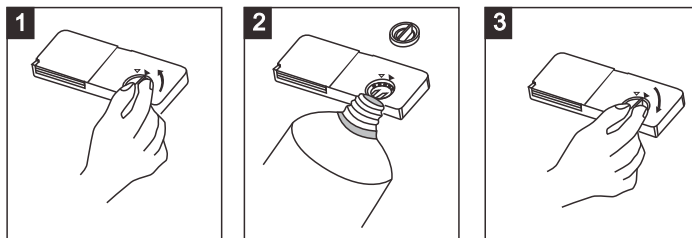
- Puno
- 3/4 puno
- 1/2 puno
- 1/4 puno – dopunite kako biste uklonili mrlje
- Prazno

D (Indikator sredstva za ispiranje)



Stvarna konfiguracija ima prednost.

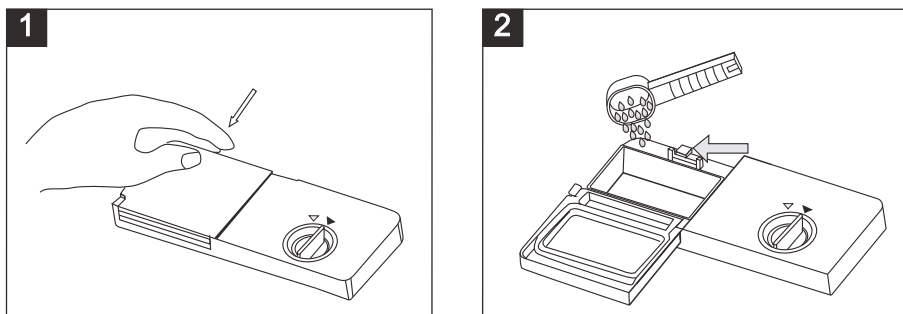
DOZATOR SREDSTVA ZA ISPIRANJE



- 1** Za otvaranje dozatora, okrenite poklopac prema strelici „open“ (ulijevo) i podignite ga.
- 2** Ulijte sredstvo za ispiranje u dozator, pazite da ga ne prepunite.
- 3** Vratite čep tako da ga umetnete poravnato s strelicom „open“ i okrenete prema strelici „closed“ (udesno).

D. Napunite deterdžentom

Količina deterdženta za upotrebu



NAPOMENA:

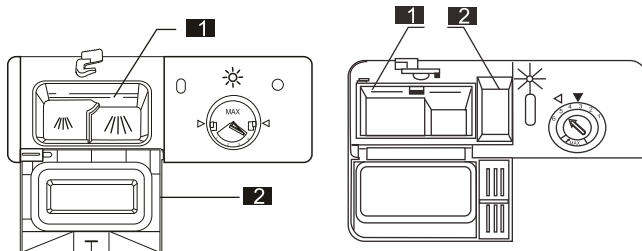
- 1** Ako je poklopac zatvoren: pritisnite gumb za otpuštanje. Poklopac se sam otvara.
- 2** Uvijek dodajte deterdžent neposredno prije pokretanja svakog ciklusa pranja. Koristite samo sredstvo za ispiranje perilice posuđa poznate robne marke.

Koristite samo deterdžent koji je posebno namijenjen za uporabu u perilicama posuđa. Održavajte deterdžent svježim i suhim.

Ne stavljajte praškasti deterdžent u dozator dok ne budete spremni prati posuđe.

Napunite dozator deterdžentom. Oznaka pokazuje razine doziranja kao što je prikazano na sljedećoj slici:

- 1** mjesto za stavljanje deterdženta za glavno pranje, „MIN“ znači približno 20 g deterdženta.
- 2** Mjesto za stavljanje deterdženta za pretpranje: otprilike 5 g deterdženta.



Savjeti:

Svi programi pranja osim predpranja kompatibilni su s 3-u-1 blokovima za pranje ili perlicama.

Napajanje je 220 – 240 V AC, 50 Hz, a specifikacija utičnice je 12 A, 250 V AC, 50 Hz.

TABLICA PROGRAMA

Program	Informacije o odabiru ciklusa	Opis ciklusa	Deterdžent – pretpranje / glavno pranje	Vrijeme rada (min)	Energija (kWh)	Voda (L)	Automatsko otvaranje vrata	½ kapaciteta
ECO (*En60436) (Standardni program)	Za normalno zaprljano posuđe, kao što su lonci, tanjuri, čaše i lagano zaprljane tave odaberite standardni dnevni ciklus.	Pre-Wash (Pretpranje) Main wash (Glavno pranje) (44 °C) Hot rinse (Vruće ispiranje) Drying (Sušenje)	4/17g (ili 3-u-1)	237	0,836	11,0	Da	Da
 Intensive (Intenzivno)	Za jako zaprljano posuđe, kao što su lonci, tave, posuđe za pečenje i tanjuri na kojima se hrana kroz neko razdoblje osušila.	Pre-Wash (Pretpranje) Main wash (Glavno pranje) (70 °C) Rinse1 Rinse2 Hot rinse (Vruće ispiranje) Drying (Sušenje)	4/17g (ili 3-u-1)	180	1,714	18,4	Da	Da
 Lagano	Ciklus laganog pranja za osjetljivije predmete koji su osjetljivi na visoke temperature. (Pokrenite ciklus odmah nakon upotrebe)	Pre-Wash (Pretpranje) Glavno pranje (60 °C) Ispiranje Hot rinse (Vruće ispiranje) Drying (Sušenje)	3/16 g (ili 3-u-1)	137	1,286	15,0	Da	Da
 90 min	Za lagano i normalno zaprljane tanjure i tave za svakodnevnu upotrebu. (Pokrenite ciklus odmah nakon upotrebe)	Hot rinse1 (Vruće ispiranje 1) Hot rinse2 (Vruće ispiranje 2) Vruće ispiranje (70 °C) Drying (Sušenje)	3/16 g (ili 3-u-1)	90	1,230	11,3	Da	Da
 60 min	Za lagano i normalno zaprljane tanjure i tave za svakodnevnu upotrebu. (Pokrenite ciklus odmah nakon upotrebe)	Hot rinse1 (Vruće ispiranje 1) Hot rinse2 (Vruće ispiranje 2) Hot rinse (Vruće ispiranje) (60 °C) Drying (Sušenje)	3/16 g (ili 3-u-1)	60	1,005	11,4	Da	Da
 Rapid	Kraće pranje za lagano zaprljano posuđe koje ne treba sušiti.	Main wash (Glavno pranje) Vruće ispiranje (50 °C)	15 g (ili 3-u-1)	30	0,667	7,6	Da	Da

1. Program ECO pogodan je za pranje normalno zaprljanog posuđa. To je najučinkovitiji program s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode
2. Ručno prethodno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se.
3. Pranje posuđa u kućanskoj perilici posuđa obično troši manje energije nego ručno pranje posuđa kada se kućanska perilica posuđa koristi u skladu s priručnikom za upotrebu.

Za maksimalnu učinkovitost perilice posuđa pokrenite ciklus pranja tek kada je perilica posuđa potpuno napunjena. Punjenje kućanske perilice suđa do kapaciteta koji je proizvođač naveo za odgovarajuće programe pridonijet će uštedi energije i vode. Informacije o pravilnom punjenju posuđem mogu se pronaći u poglavlju Punjenje. Kod djelomičnog punjenja koristite namjenske opcije pranja, ako su dostupne (Polu kapaciteta), i punite samo odabrane

košare. Neispravno punjenje ili preopterećenje perilice posuđa može povećati potrošnju resursa (kao što su voda, energija i vrijeme, kao i povećati razinu buke), smanjujući učinkovitost čišćenja i sušenja.

** ECO program datum mjeri se u laboratorijskim uvjetima prema Europskom standardu EN 60436:2020.*

Napomena za ispitne laboratorije:

Za informacije o usporednim EN uvjetima testiranja, pošaljite e-poruku na sljedeću adresu: dw_test-support@europeanappliances.com.

Vrijednosti navedene za programe osim Eco programa samo su indikativne. Stvarno vrijeme može varirati ovisno o mnogim čimbenicima kao što su tlak dovodne vode, temperatura prostorije, količina deterdženta, količina i vrsta utovara, ravnoteža utovara i dodatno odabrana opcija.

Korištenje funkcije „Automatsko otvaranje vrata“:

Za modele s funkcijom automatskog otvaranja vrata, osim kod pretpranja, svi postupci pranja (osim eco programa) na kraju programa aktiviraju automatsko otvaranje vrata. Automatsko otvaranje vrata za ekonomično pranje počinje djelovati u fazi sušenja.

Odaberite funkciju „Automatsko otvaranje vrata“:

1. Pritisnite prekidač napajanja i odaberite funkciju „Automatsko otvaranje vrata“ pritiskom na gumb za alternativnu funkciju dok indikator „Automatsko otvaranje vrata“ ne počne treptati.
2. Funkcija „Automatsko otvaranje vrata“ bit će dostupna nakon što pritisnete gumb Pokreni/ Pauziraj, a indikator „Automatsko otvaranje vrata“ će se zasvijetliti.

Za otkazivanje funkcije „Automatsko otvaranje vrata“:

Onemogućite zadanu funkciju automatskog otvaranja vrata pritiskom i držanjem gumba „Program“ i gumba za odabir funkcije istovremeno 3 s kad je uređaj uključen, a na zaslonu će se prikazati poruka „OF“. Zatim pritisnite gumb „Program“ za spremanje postavke i izađete iz sučelja postavki funkcije. Oglasit će se zvučni signal za ulazak u sučelje pripravnosti. Ponovno pritisnite i istovremeno držite 3 s gumb „Program“ i gumb za odabir funkcije za vraćanje zadane funkciju automatskog otvaranja vrata. Na zaslonu će se pojaviti riječ „OP“. Temperatura ispiranja u programu ECO povećava se nakon što je zadana funkcija automatskog otvaranja vrata uklonjena.

Za provjeru funkcije brojača korisnika:

U stanju isključenosti pritisnite i držite gumb napajanja i gumb za odabir funkcije 3 sekunde. Zujalica će se oglasiti, a na zaslonu će se prikazati vremena rada u stvarnom vremenu. Pritisnite gumb napajanja kako biste izašli iz stanja upita i isključili uređaj.

Savjeti:

1. Držite pritisnuti gumb za odabir funkcije 3 s dok perilica posuđa radi, a perilica će biti prisiljena isprazniti vodu i prekinuti program pranja.
2. U stanju pripravnosti, pritisnite i istovremeno držite gumb Odgoda i gumb za odabir funkcije kako biste ručno ponovno postavili automatski otvarač vrata.
3. Osim predpranja, svi ostali postupci pranja primjenjivi su na 3-u-1 blokove za pranje ili perlice.
4. Ako perilica posuđa ne otvori vrata nakon završetka programa s automatskim otvaranjem vrata, rukom pritisnite potisni štap automatskog otvarača vrata, a zatim ručno pomoću upravljačke ploče upravljajte pomicanje otvarača vrata naprijed-natrag i kako se ne bi pokvario zbog zaglavljivanja stranih tijela u zupčanicu.

Za najbolje performanse perilice slijedite ove smjernice za punjenje. Značajke i izgled košara te košara za pribor za jelo mogu se razlikovati od vašeg modela.

Pažnja prije ili nakon punjenja košara perilice posuđa

Ostružite sve veće količine ostataka hrane. Nije potrebno ispirati posuđe pod tekućom vodom.

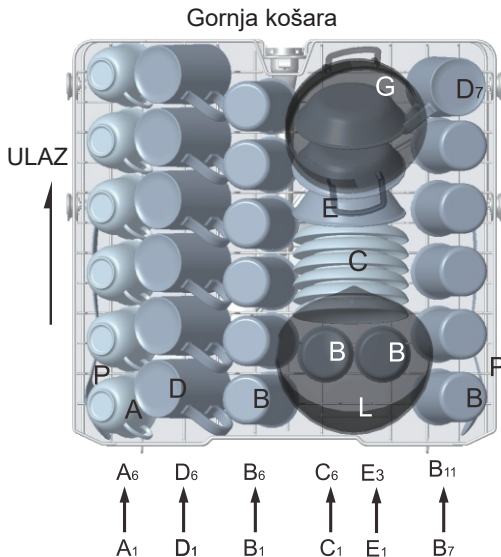
Posuđe i pribor postavite u perilicu posuđa na sljedeći način:

1. Naopake postavite predmete poput šalice, čaša, lonaca/tava itd.
2. Zakrivljene predmete ili one s udubljenjima treba umetnuti pod nagibom kako bi voda mogla otjecati.
3. Moraju biti sigurno složeni da se ne mogu prevrnuti.
4. Ne sprječavaju okretanje raspršivača tijekom pranja.

Vrlo male predmete ne smijete prati u perilici posuđa jer bi lako mogli ispasti iz košara.

Punjenje gornje košare

Gornja košara dizajnirana je za držanje osjetljivijeg i lakšeg posuđa kao što su čaše, šalice za kavu i čaj te tanjurići, kao i tanjuri, male zdjele i plitke tave (ako nisu previše prljave). Postavite posuđe tako da ga prskanje vode ne pomakne.

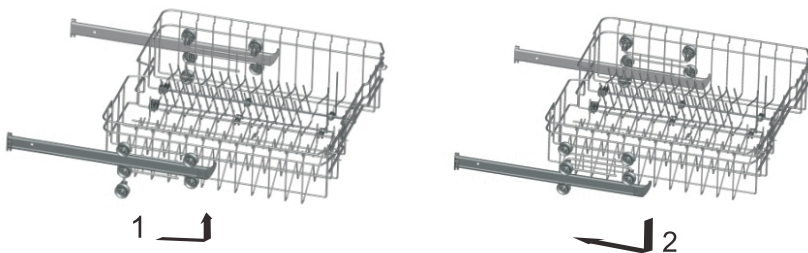


Gornja košara	
Tip	Stavka
A	Šalica
B	Staklo
C	Tanjurić
D	Vrč
E	Zdjela za deserte
G	Posuda za pećnicu
L	Staklena zdjela
P	Žlica za posluživanje

Prilagođavanje gornje košare

Po potrebi prilagodite visinu gornje košare kako biste stvorili više prostora za veliko posuđe u gornjoj ili donjoj košari.

Visinu gornje košare prilagodite tako da kotače različite visine postavite u vodilice.



Punjenje donje košare

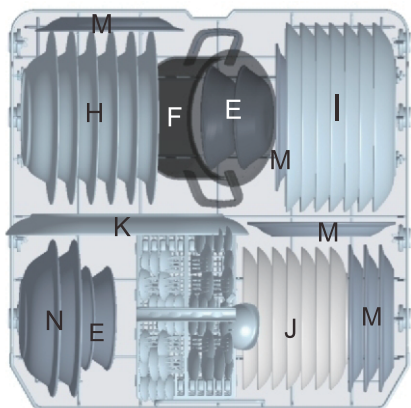
Postavite velike predmete koje je najteže očistiti u donju košaru: lonce, tave, poklopce, posude za posluživanje i zdjele, kao što je prikazano na slici ispod.

Poželjno je postaviti posuđe za posluživanje i poklopce na bočne strane košari kako biste izbjegli blokiranje rotacije gornjeg raspršivača. Postavite lonce, zdjele za posluživanje itd. uvijek okrenute prema dolje.

Nagnite duboke lonce tako da voda može otjecati.

Donja košara opremljena je preklopnim rešetkama (držačima) kako bi se omogućilo umetanje većih lonaca i tava ili više njih.

Donja košara



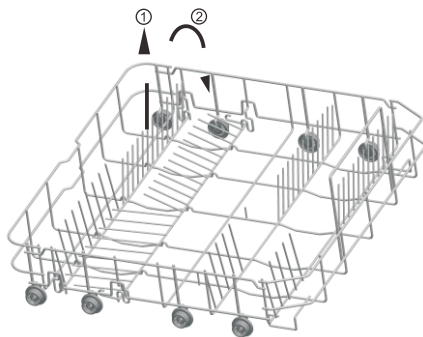
Donja košara	
Tip	Stavka
E	Zdjela za deserte
V	Tanjur za juhu
I	Plitki tanjur
J	Desertni tanjurić
K	Ovalni tanjur
F	Lončić
M	Desertni tanjur od melamina
N	Zdjela od melamina

* Donja košara

Sklopive pregrade

Sklopive pregrade koje se sastoje od dva dijela i nalaze se u donjoj košari vašeg uređaja dizajnirane su kako bi vam olakšale stavljanje većih predmeta kao što su lonci, tave itd. Po potrebi, svaki dio se može sklopiti zasebno ili se svi dijelovi mogu sklopiti kako bi se dobio veći prostor. Upotrijebite sklopive pregrade podižući ih prema gore ili ih preklopite.

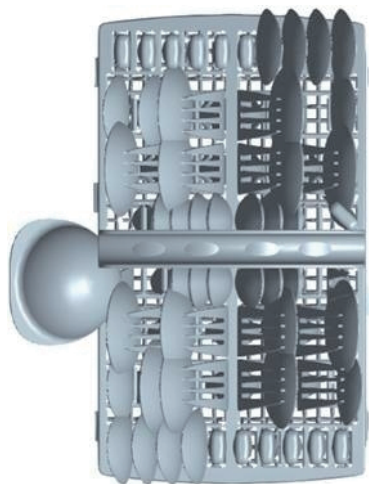
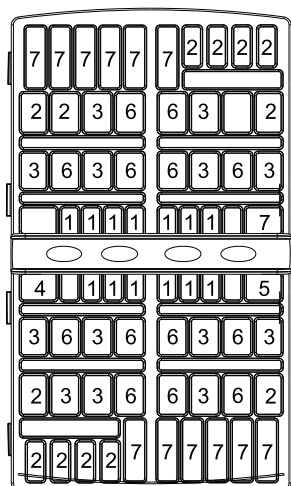
* Opcije



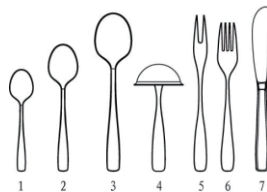
Košara za pribor za jelo

Stavite pribor za jelo u košaru za pribor tako da su drške okrenute prema dolje: Ako košara ima bočne košarice, žlice umetnite pojedinačno u odgovarajuće utore. Osobito dugački pribor smjestite vodoravno na prednji dio gornje košare.

Košara za pribor za jelo

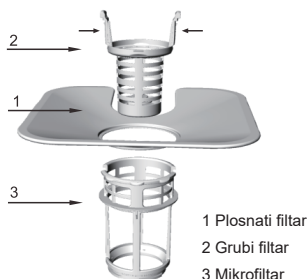


Bočna vrata



Košara za pribor za jelo	
Tip	Stavka
1	Žličice za čaj
2	Desertne žlice
3	Žlice za juhu
4	Kutlača za umak
5	Vilice za posluživanje
6	Vilice
7	Noževi

NJEGA I ODRŽAVANJE



1. korak: Okrenite grubi filter u suprotnom smjeru, a zatim ga podignite



2. korak: Podignite plosnati filter

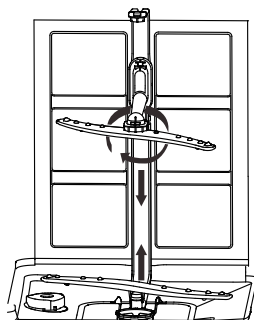
NAPOMENA: Ako se prelazi od 1. koraka do 2. koraka, sustav filtriranja bit će uklonjen. Ako se prelazi od 2. koraka do 1. koraka, sustav filtriranja bit će ugrađen.

Čišćenje raspršivača

Potrebno je redovito čistiti ruke raspršivača jer će kemikalije tvrde vode začepiti mlaznice i ležajeve ruku raspršivača. Kako biste uklonili ruke raspršivača, odvijte maticu u smjeru kazaljke na satu, izvadite podlošku na vrhu ruke raspršivača i uklonite ruku. Operite ruke raspršivača u sapunici i toploj vodi i mekom četkom očistite mlaznice. Zamijenite ih nakon temeljitog ispiranja.

Održavanje perilice posuđa

Obrišite upravljačku ploču blago navlaženom krpom, a zatim je temeljito osušite. Očistite vanjsku stranu uređaja pomoću kvalitetnog voska za poliranje. Ne koristite oštre predmete, spužve za ribanje ili agresivna sredstva za čišćenje na bilo kojem dijelu perilice posuđa.



OTKLANJANJE PROBLEMA



Problem	Mogući uzroci	Što napraviti
Perilica posuđa se ne pokreće	Osigurač je pregorio ili se aktivirao prekidač kruga	Zamijenite osigurač ili ponovno postavite prekidač. Uklonite sve druge uređaje koji dijele isti krug s perilicom posuđa.
	Napajanje nije uključeno	Provjerite je li perilica posuđa uključena i jesu li vrata čvrsto zatvorena. Provjerite je li kabel napajanja pravilno priključen u zidnu utičnicu.
	Pritisak vode je prenizak	Provjerite je li dovod vode pravilno spojen i je li voda uključena.
Odvodna pumpa ne prestaje raditi	Preljev	Sustav je dizajniran da otkrije prelijevanje. Kada se to dogodi, isključuje se cirkulacijska pumpa i uključuje odvodna pumpa.
Buka	Pojedini zvukovi su normalni	Zvuk pri otvaranju posude za deterdžent.
	Pribor nije sigurno postavljen u košare ili je nešto sitno palo u košaru	Osigurajte da je sve sigurno postavljeno u perilicu posuđa.
	Motor zuji	Perilica posuđa se nije redovito koristila. Ako je ne koristite često, postavite je da se svakog tjedna napuni i isprazni, što će pomoći održavanju brtve vlažnom.
Pjena u kadi	Neprikladno sredstvo za pranje	Koristite samo poseban deterdžent za perilicu posuđa kako biste izbjegli pjenjenje. Ako se to dogodi, otvorite perilicu posuđa i pustite da sapunica ispari. Dodajte 1 galon hladne vode u kadicu. Zatvorite i zaključajte perilicu posuđa, a zatim pokrenite bilo koji ciklus prepranja kako biste ispraznili vodu... Ponovite ako je potrebno.
	Proliveno sredstvo za ispiranje	Uvijek odmah obrišite proliveno sredstvo za ispiranje.
Obojena unutrašnjost kadice	Korišten je deterdžent s bojilom	Provjerite je li deterdžent bez bojila.
Posuđe i pribor za jelo nisu čisti	Pogrešan program Nepravilno punjenje košare	Odaberite jači program. Provjerite da dozator deterdženta i ruke raspršivača nisu blokirani velikim posuđem.
Mrlje i naslage na čašama i priboru za jelo	<ol style="list-style-type: none"> 1 Izuzetno tvrda voda 2 Niska temperatura ulazne vode 3 Preopterećenje perilice posuđa 4 Nepravilno umetanje posuđa 5 Stari ili vlažni deterdžent u prahu 6 Ispraznite dozator sredstva za ispiranje 7 Neispravna doza deterdženta 	<p>Za uklanjanje mrlja sa staklenog posuđa:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 izvadite sav metalni pribor iz perilice posuđa. 2 Nemojte dodavati deterdžent. 3 Odaberite najduži ciklus. 4 Pokrenite perilicu posuđa i pričekajte oko 18 do 22 minuta dok ne započne glavno pranje. 5 Otvorite vrata i ulijte 2 šalice bijelog octa na dno perilice posuđa. 6 Zatvorite vrata i pustite da perilica posuđa dovrši ciklus. Ako ocat ne djeluje: ponovite kao gore, osim što umjesto octa upotrijebite 1/4 šalice (60 ml) kristala limunske kiseline.

Zamagljenost staklenog posuđa	Kombinacija meke vode i previše deterdženta	Koristite manje deterdženta ako imate meku vodu i odaberite najkraći ciklus za pranje staklenog posuđa i njegovo čišćenje.
Žuti ili smeđi film na unutarnjim površinama	Mrlje od čaja ili kave	Koristite otopinu od pola šalice izbjeljivača i tri šalice tople vode za ručno uklanjanje mrlja. ⚠ UPOZORENJE Pričekajte 20 minuta nakon ciklusa da se grijaći elementi ohlade prije čišćenja unutrašnjosti. Inače može doći do opekline.
	Povećana koncentracija željeza u vodi može uzrokovati stvaranje tankih naslaga preko cijelog posuđa.	Nazovite tvrtku za omekšavanje vode i pitajte za posebni filter.
Bijela folija na unutarnjoj površini	Minerali tvrde vode	Za čišćenje unutrašnjosti upotrijebite vlažnu spužvu s deterdžentom za pranje posuđa i nosite gumene rukavice. Nikada nemojte koristiti bilo koje drugo sredstvo za čišćenje osim deterdženta za perilicu posuđa zbog opasnosti od sapunice ili pjenjenja.
Poklopac dozatora deterdženta se ne može pravilno zatvoriti	Začepljeni ostatak deterdženta blokira zasun	Očistite deterdžent iz zasuna.
Deterdžent je ostao u posudama za doziranje	Posuđe blokira šalice deterdženta	Pravilno umetnite posuđe.
Para	Normalna pojava	Tijekom sušenja i otjecanja vode kroz ventilacijski otvor pored zasuna vrata izlazi malo pare.
Crne ili sive mrlje na posuđu	Aluminijski pribor trljao se o posuđe	Koristite blago abrazivno sredstvo za čišćenje kako biste uklonili te tragove.
Voda stoji na dnu kadice	To je normalno	Mala količina čiste vode oko ispusnog otvora na dnu kadice održava vodenu brtvu podmazanom.
Curi iz perilice posuđa	Prelijevanje dozatora ili sredstva za ispiranje	Pazite da ne prepunite dozator sredstva za ispiranje. Proliveno sredstvo za ispiranje može uzrokovati prekomjerno pjenjenje i dovesti do prelijevanja. Obrišite proliveno sredstvo vlažnom krpom.
	Perilica posuđa ne stoji vodoravno	Provjerite je li perilica posuđa vodoravno.

Dostupnost rezervnih dijelova

Ovisno o rezervnom dijelu, dostupan je barem sedam godina za profesionalne servisere ili barem deset godina za profesionalne servisere i krajnje korisnike.

Nazovite liniju za pomoć službe za korisnike i/ili posjetite
www.parts-selfservice.europeanappliances.com

⚠ Ako gornja tablica ne riješi vaš problem, kontaktirajte ovlaštenog servisera.

Samostalno ili neprofesionalno održavanje utječe na sigurnost uporabe proizvoda i na provedbu pravila jamstva.

Naljepnica također sadrži identifikator modela koji se može koristiti za pristup portalu registra na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.





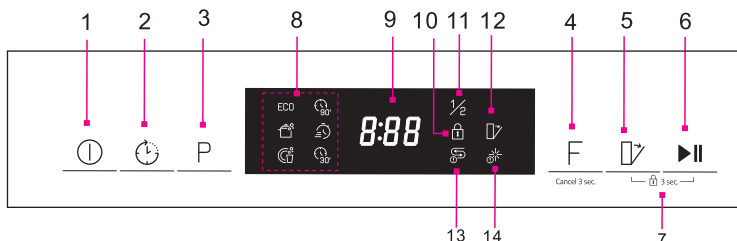
HVALA VAM ŠTO STE KUPILI INDESIT PROIZVOD.
Da biste dobili potpunu podršku, registrujte svoj uređaj na:
www.indesit.com/register

SKENIRAJTE QR KOD NA VAŠEM
UREĐAJU ZA PRISTUP DODATNIM
INFORMACIJAMA



Pre upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte Vodič sa bezbednosnim uputstvima.

KONTROLNA TABLA



- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Uključivanje/isključivanje | 8. Program sa indikatorskom lampicom |
| 2. Dugme za odloženi start | 9. Digitalni displej |
| 3. Dugme za izbor programa | 10. Indikator zaštite za decu |
| 4. Dugme za izbor funkcije | 11. Indikator za pola punjenja |
| 5. Dugme za otvaranje vrata | 12. Indikator za automatsko otvaranje vrata |
| 6. Dugme za start/pauzu | 13. Indikator za dopunu soli |
| 7. Dugme za zaštitu za decu | 14. Indikator za dopunu sredstva za ispiranje |

PRVO KORIŠĆENJE

Pre prve upotrebe, mašine za pranje sudova treba da:

- Podesite omekšivač vode
- Sipajte 500 ml vode u posudu za so, a zatim napunite so za mašinu za pranje sudova
- Napunite dozator za sredstvo za ispiranje
- Funkcija deterdženta

A. Podesite omekšivač vode

Omekšivač vode je namenjen uklanjanju minerala i soli iz vode, koji štetno ili nepovoljno utiču na rad uređaja. Što je veći sadržaj ovih minerala i soli, voda je tvrđa. Omekšivač treba podesiti u skladu sa tvrdoćom vode u vašem području. Vaša lokalna vodovodna služba može vam pružiti informacije o tvrdoći vode u vašem području.

Podešavanje

Količina soli koja se dodaje može se podesiti od H0 do H7.

So nije potrebna na podešenoj vrednosti H0.

- Saznajte vrednost tvrdoće vode iz vašeg vodovoda. Vaša vodovodna kompanija pomoći će vam u tome.
- Podešena vrednost može se pronaći u tabeli tvrdoće vode.
- Zatvorite vrata.
- Uključite prekidač „Uključivanje“.
- Pritisnite dugme „Odloženi start“, a zatim pritisnite dugme „Program“ na 5 sekundi. H.. treperi na digitalnom displeju. (fabričko podešavanje je H4)

Da biste promenili podešavanje:

- Pritisnite dugme „Odlaganje“.

Svaki put kada se dugme pritisne, podešena vrednost se poveća za jedan nivo; kada se dostigne vrednost H7, prikaz se vraća na H0 (isključeno).

2. Pritisnite dugme „Program“. Odabrana postavka je sačuvana.

Kontaktirajte lokalni vodovod za informacije o tvrdoći vaše vode.

Svaki ciklus sa operacijom regeneracije troši dodatnih 2,0 litara vode, a potrošnja energije se povećava za 0,001 kWh.

Tabela tvrdoće vode

Tvrdoća vode		Mmol/l	Podesite vrednost na uređaju	Regeneracija se odvija na svakih x ciklusa programa
°Clark	Opseg			
0-8	meko	0-1,1	H0	isključeno
9-10	meko	1,2-1,4	H1	13
11-12	srednje	1,5-1,8	H2	9
13-15	srednje	1,9-2,1	H3	7
16-20	srednje	2,2-2,9	H4	5
21-26	tvrd	3,0-3,7	H5	4
27-38	tvrd	3,8-5,4	H6	2
39-62	tvrd	5,5-8,9	H7	1

B. Punjenje soli u omekšivač vode

Uvek koristite so namenjenu za upotrebu u mašini za pranje sudova.

Posuda za so nalazi se ispod donje korpe i treba da se napuni na sledeći način:

[Pažnja!] Koristite samo so posebno namenjenu za upotrebu u mašinama za pranje sudova! Svi ostali tipovi soli koji nisu posebno namenjeni za upotrebu u mašini za pranje sudova, naročito kuhinjska so, oštetiće omekšivač vode.

U slučaju oštećenja uzrokovanih upotrebom neodgovarajuće soli, proizvođač ne daje nikakvu garanciju niti snosi odgovornost za nastalu štetu.

Dodajte so samo neposredno pre pokretanja jednog od kompletnog programa pranja. Ovo će sprečiti da zrnca soli ili slana voda, koja su se možda prosula, ostanu na dnu mašine neko vreme, što može izazvati koroziju. Nakon prvog ciklusa pranja svetlo na kontrolnoj tabli se gasi.



A. Izvucite donju korpu, zatim odvijte i uklonite poklopac sa posude za so. **1**

B. Ako prvi put punite posudu, sipajte u nju oko 500 ml vode. **2**

C. Stavite kraj levka (isporučenog) u otvor i ubacite oko 2 kg soli. Normalno je da mala količina vode iscuri iz posude.

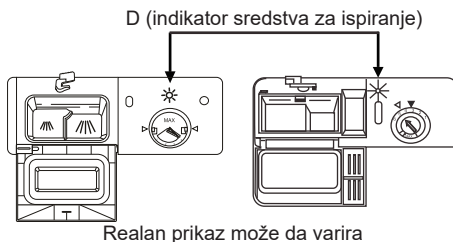
D. Pažljivo zavrните poklopac nazad.

E. Obično lampica za upozorenje za so se isključi u roku od 2–6 dana nakon što se posuda za so napuni solju.

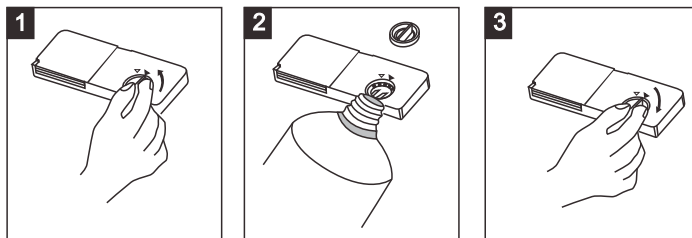
C. Napunite dozator za sredstvo za ispiranje

Kako se sredstvo za ispiranje smanjuje, veličina crne tačkice na indikatoru nivoa sredstva za ispiranje menja se, kao što je prikazano ispod:

- Pun
- 3 / 4 pun
- 1 / 2 pun
- 1 / 4 pun - Potrebno je dopuniti da bi se uklonile mrlje
- Prazan



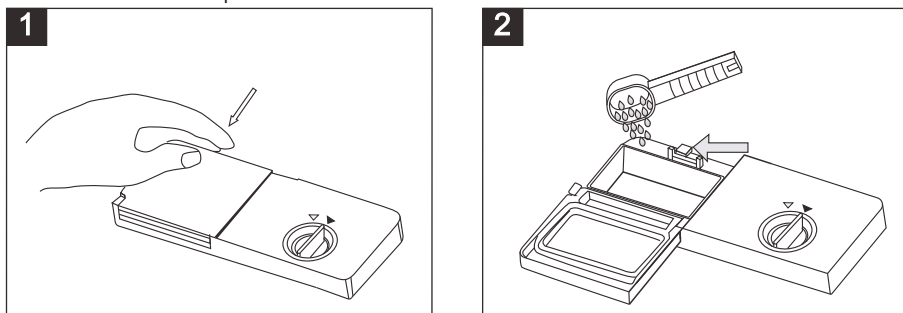
DOZATOR ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE



- 1** Da biste otvorili dozator, okrenite poklopac prema strelici „otvoreno“ (nalevo) i podignite ga.
- 2** Sipajte sredstvo za ispiranje u dozator, vodeći računa da ne prepunite.
- 3** Vratite poklopac tako što ćete ga poravnati sa strelicom „otvoreno“ i okrenuti do strelice „zatvoreno“ (nadesno).

D. Napunite deterdžent

Količina deterdženta za upotrebu



Napomena:

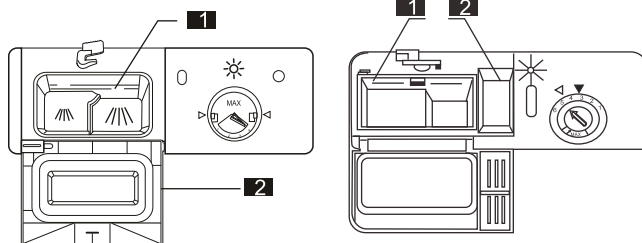
- 1** Ako je poklopac zatvoren: pritisnite dugme za otpuštanje. Poklopac se otvara oprugom.
- 2** Uvek dodajte deterdžent neposredno pre pokretanja svakog ciklusa pranja. Koristite samo brendirano sredstvo za mašinu za pranje sudova.

Koristite samo deterdžent koji je posebno namenjen za upotrebu u mašinama za pranje sudova. Održavajte deterdžent da bude svež i suv.

Nemojte stavljati deterdžent u prahu u dozator dok niste spremni za pranje sudova.

Napunite dozator sa deterdžentom. Oznaka pokazuje nivoe doziranja, kao što je prikazano na sledećoj slici:

- 1** Mesto za stavljanje deterdženta za glavni ciklus pranja, „MIN“ označava približno 20 g deterdženta.
- 2** Mesto za stavljanje deterdženta za pretpiranje, približno 5 g deterdženta.



Saveti:

Sve procedure pranja su kompatibilne sa 3 u 1 tabletama ili kuglicama za pranje, osim pretpiranja. Napajanje je 220–240 V AC, 50 Hz, a specifikacija utičnice je 12 A, 250 V AC, 50 Hz.

TABELA PROGRAMA

Program	Informacije o odabiru programa	Opis ciklusa	Deterdžent za pretpranje i glavno pranje	Vreme rada (min)	Električna energija (kWh)	Voda (L)	Automatsko otvaranje vrata	½ punjenje
ECO (*En60436) (Standardni program)	Za normalno zaprljane sudove, kao što su lonci, tanjiri, čaše i blago zaprljani tiganji, standardni dnevni ciklus.	Pretpranje Glavno pranje (44 °C) Vruće ispiranje Sušenje	4/17 g (ili 3 u 1)	237	0,836	11,0	Da	Da
 Intenzivan	Za jako zaprljano posuđe, kao što su lonci, tiganji, plehovi i posuđe na kojima je hrana ostala osušena duže vreme.	Pretpranje Glavno pranje (70 °C) Ispiranje 1 Ispiranje 2 Vruće ispiranje Sušenje	4/17 g (ili 3 u 1)	180	1,714	18,4	Da	Da
 Osetljivo	Ciklus pranja „Osetljivo“ namenjen je za delikatne predmete koji su osetljivi na visoke temperature. (Pokrenite ciklus odmah nakon upotrebe)	Pretpranje Glavno pranje (60 °C) Ispiranje Vruće ispiranje Sušenje	3/16 g (ili 3 u 1)	137	1,286	15,0	Da	Da
 90 min	Za blago i normalno zaprljane tanjire i šerpe za svakodnevnu upotrebu. (Pokrenite ciklus odmah nakon upotrebe)	Vruće ispiranje 1 Vruće ispiranje 2 Vruće ispiranje (70 °C) Sušenje	3/16 g (ili 3 u 1)	90	1,230	11,3	Da	Da
 60 min	Za blago i normalno zaprljane tanjire i šerpe za svakodnevnu upotrebu. (Pokrenite ciklus odmah nakon upotrebe)	Vruće ispiranje 1 Vruće ispiranje 2 Vruće ispiranje (60 °C) Sušenje	3/16 g (ili 3 u 1)	60	1,005	11,4	Da	Da
 Brzo	Kraće pranje za blago zaprljane sudove koje ne zahtevaju sušenje.	Glavno pranje Vruće ispiranje (50 °C)	15 g (ili 3 u 1)	30	0,667	7,6	Da	Da

- ECO program je pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa; to je najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje električne energije i vode.
 - Ručno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i električne energije i nije preporučljivo.
 - Pranje posuđa u mašini za pranje sudova obično troši manje električne energije i vode nego pranje sudova ručno, pod uslovom da se mašina za pranje sudova koristi u skladu sa ovim uputstvom za upotrebu.
- Radi postizanja maksimalne efikasnosti mašine za pranje sudova, preporučuje se da pokrenete ciklus pranja tek kada je mašina potpuno napunjena. Punjenje mašine za pranje sudova do kapaciteta naznačenog od strane proizvođača doprineće uštedi električne energije i vode. Informacije o pravilnom raspoređivanju posuđa nalaze se u poglavlju Punjenje. U slučaju delimičnog punjenja preporučuje se korišćenje specijalizovanih opcija pranja ako su dostupne (Polu punjenje), pri čemu se pune samo odabrane korpe. Nepravilno punjenje ili pretrpavanje mašine za pranje sudova može povećati potrošnju resursa (kao što su voda, električne energije i vreme), kao i nivo buke, smanjujući efikasnost pranja i sušenja.

** Podaci o ECO programu mereni su u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.*

Napomena za ispitne laboratorije:

Za informacije o uporednim EN uslovima ispitivanja, pošaljite e-poruku na sledeću adresu:

dw_test-support@europeanappliances.com.

Vrednosti date za programe, osim programa Eco, su samo okvirne informacije. Stvarno vreme može varirati u zavisnosti od mnogih faktora, kao što su pritisak dovodne vode, temperatura prostorije, količina deterdženta, količina i tip punjenja, uravnoteženost punjenja i izabrana dodatna opcija.

Korišćenje funkcije „Automatsko otvaranje vrata“:

Kod modela sa funkcijom automatskog otvaranja vrata, osim kod pretpranja, kod svih procedura pranja (osim ekonomičnog pranja) na kraju programa se aktivira mehanizam za automatsko otvaranje vrata i vrata se otvaraju. Automatsko otvaranje vrata kod ekonomičnog pranja se aktivira u fazi sušenja.

Da biste izabrali funkciju „Automatsko otvaranje vrata“:

1. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i izaberite funkciju „Automatsko otvaranje vrata“ pritiskom na dugme za izbor funkcije dok indikator za „Automatsko otvaranje vrata“ ne počne da treperi.
2. Funkcija „Automatsko otvaranje vrata“ biće dostupna nakon pritiska na dugme za start/pauzu, a indikator za „Automatsko otvaranje vrata“ se uključuje.

Da biste onemogućili funkciju „Automatsko otvaranje vrata“:

Funkcija „Automatsko otvaranje vrata“: onemogućite podrazumevanu funkciju automatskog otvaranja vrata dok je uređaj uključen tako što ćete istovremeno pritisnuti „dugme programa i dugme za izbor funkcije“ i držati pritisnuto 3 sekunde; na displeju će se prikazati poruka „OF“. Zatim pritisnite „dugme programa“ da biste sačuvali postavku funkcije i izašli iz interfejsa za podešavanje funkcije; zvuk će se oglasiti za ulazak u interfejs za pripravnost. Ponovo istovremeno pritisnite „dugme programa i dugme za izbor funkcije“ i držite pritisnuto 3 sekunde da biste vratili podrazumevanu funkciju automatskog otvaranja vrata; na displeju će se prikazati „OF“. Temperatura ispiranja za ECO program se povećava nakon što se ukloni podrazumevana funkcija automatskog otvaranja vrata.

Da biste proverili funkciju brojača korisnika:

U isključenom stanju pritisnite dugme za napajanje i dugme za izbor funkcije i držite pritisnuto 3 sekunde; zujalica će se oglasiti, a na displeju će se prikazati vreme rada u realnom vremenu. Pritisnite dugme za napajanje da biste izašli iz režima upita i isključite uređaj.

Saveti:

1. Pritisnite dugme za izbor funkcije i držite pritisnuto 3 s dok mašina za pranje sudova radi, i mašina za pranje sudova će prisilno isprazniti vodu i prekinuti program pranja.
2. U režimu pripravnosti, istovremeno pritisnite i držite dugme za odlaganje i dugme za izbor funkcije da biste ručno resetovali mehanizam za automatsko otvaranje vrata.
3. Osim kod prethodnog ispiranja, kod svih ostalih procedura pranja primenjuju se 3 u 1 tablete ili kuglice za pranje.
4. Ako mašina za pranje sudova ne otvori vrata nakon završetka programa sa funkcijom automatskog otvaranja vrata, rukom gurnite potisni klin mehanizma za automatsko otvaranje vrata, a zatim ručno upravljajte panelom da biste kontrolisano pomerili mehanizam za automatsko otvaranje vrata napred-nazad i time izbegli kvar uzrokovan zaglavljivanjem stranog tela u zupčanicu.

Za najbolje performanse mašine za pranje sudova, pridržavajte se sledećih smernica za punjenje. Karakteristike i izgled korpi i korpi za pribor za jelo mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.

Obratite pažnju na sledeće pre ili posle punjenja korpi u mašini za pranje sudova

Uklonite veće količine preostale hrane. Nije neophodno prethodno ispirati sudove vodom.

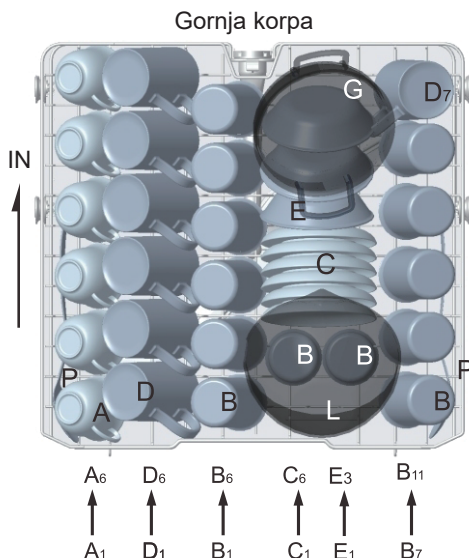
Postavite predmete u mašinu za pranje sudova na sledeći način:

1. Predmeti kao što su šolje, čaše, lonci/tiganji i slično postavljaju se okrenuti na dole.
2. Predmeti zakrivljenog oblika ili sa udubljenjima, treba da budu postavljeni pod nagibom kako bi voda mogla da otiče.
3. Složite ih bezbedno tako da ne mogu da se prevrnu.
4. Ne ometaju rotaciju prskalice prilikom pranja.

Veoma mali predmeti ne bi trebalo da se peru u mašini za pranje sudova jer lako mogu ispasti iz korpi.

Punjenje gornje korpe

Gornja korpa je dizajnirana za držanje osetljivijeg i lakšeg posuđa, kao što su čaše, šoljice za kafu i čaj sa tacnama, kao i tanjira, malih činija i plitkih tiganja (pod uslovom da nisu previše prljavi). Postavite posuđe i šerpe tako da ih mlaz vode ne može pomeriti.



Gornja korpa	
Tip	Stavka
A	Šolja
B	Čaša
C	Tanjir
D	Šolja
E	Činija za dezert
G	Posuda za rernu
L	Staklena činija
P	Kašika

Podešavanje gornje korpe

Ako je potrebno, visina gornje korpe može se podesiti kako bi se napravilo više prostora za veliko posuđe, bilo u gornjoj ili donjoj korpi. Gornja korpa može se podešavati po visini tako što se točkići postave u šine na različitim visinama.



Punjenje donje korpe

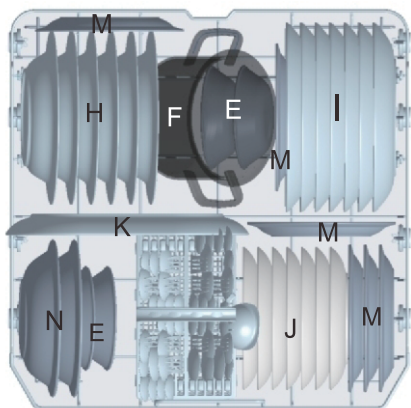
Preporučujemo da stavite velike predmete koji se najteže čiste u donju korpu: šerpe, tiganje, poklopce, posude za serviranje i činije, kao što je prikazano na slici ispod.

Preporučuje se da se posude za posluživanje i poklopci postave sa strane korpi kako bi se izbeglo blokiranje rotacije gornje prskalice. Lonci, posude za serviranje itd. moraju uvek biti postavljeni otvorom nadole.

Duboki lonci treba da budu nagnuti kako bi voda mogla da iscuri.

Donja korpa ima preklopne redove žica kako bi se mogle staviti veće ili više šerpi i tiganja.

Donja korpa



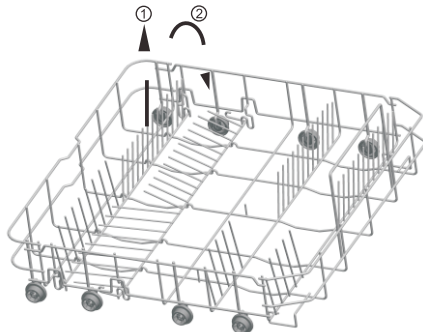
Donja korpa	
Tip	Stavka
E	Činija za dezert
H	Tanjir za supu
I	Tanjir
J	Tanjir za dezert
K	Ovalni tanjir
F	Mali lonac
M	Tanjir za dezert
N	Činija

* Donja korpa

Preklopive žice

Preklopive žice koje se sastoje iz dva dela i koje se nalaze u donjoj korpi vaše mašine dizajnirane su da vam omoguće lakše postavljanje većih predmeta kao što su lonci, tiganji itd. Po potrebi, svaki deo može da se preklopi zasebno, ili svi delovi mogu biti preklopljeni kako bi se dobio veći prostor. Preklopive žice možete koristiti podizajem nagore ili sklapanjem.

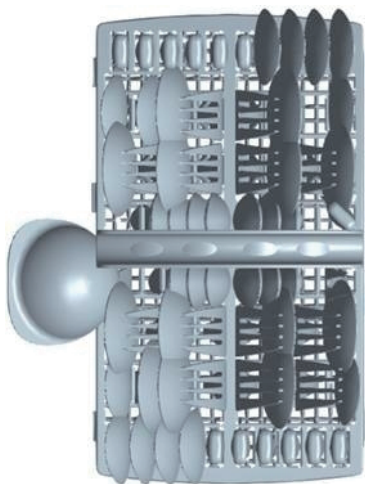
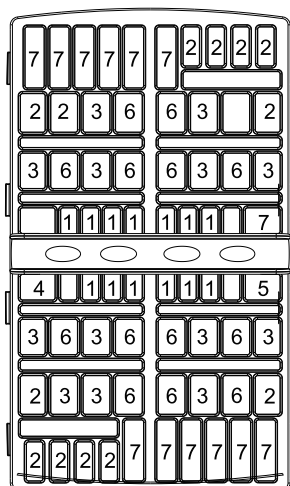
* Opciono



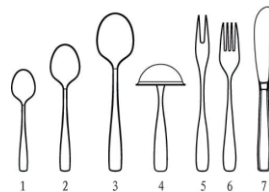
Korpa za escajg

Pribor za jelo treba staviti u korpu za escajg sa drškama okrenutim prema dnu: Ako korpa ima bočne otvore, kašike treba pojedinačno postaviti u odgovarajuće otvore, a naročito dugi pribor treba postaviti horizontalno u prednjem delu gornje korpe.

Korpa za escajg

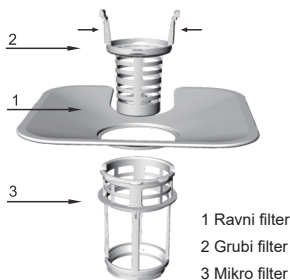


Bočna strana vrata



Korpa za escajg	
Tip	Stavka
1	Čajne kašičice
2	Dezertne kašike
3	Supene kašike
4	Kutlača za sos
5	Viljuška za posluživanje
6	Viljuške
7	Noževi

NEGA I ODRŽAVANJE



- 1 Ravni filter
- 2 Grubi filter
- 3 Mikro filter



Korak 1: okrenite grubi filter u suprotnom smeru, a zatim ga podignite



Korak 2: Podignite ravni filter

Napomena: Ako se prelazi sa koraka 1 na korak 2, sistem filtera će biti uklonjen; dok se prelazi sa koraka 2 na korak 1, sistem filtera će biti instaliran.

Čišćenje prskalica

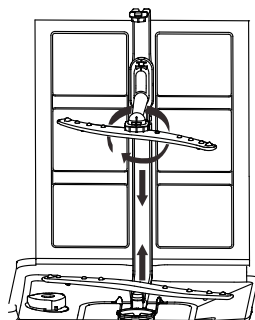
Potrebno je redovno čistiti prskalice jer će hemikalije iz tvrde vode začepiti mlaznice i ležajeve prskalica. Da biste uklonili prskalice, odvijte maticu u smeru kazaljke na satu da biste skinuli podlošku sa vrha prskalice i uklonite prskalicu. Operite prskalice u sapunici i toploj vodi, i koristeći mekanu četku za čišćenje mlaznica. Zamenite ih nakon temeljnog ispiranja.

Održavanje mašine za pranje sudova

Za čišćenje kontrolne table koristite blago navlaženu krpu, a zatim je temeljno osušite.

Za čišćenje spoljašnjosti koristite kvalitetan vosak za poliranje uređaja.

Nikada nemojte koristiti oštre predmete, sundere za ribanje ili agresivna sredstva za čišćenje na bilo kom delu mašine za pranje sudova.



REŠAVANJE PROBLEMA



Problem	Mogući uzroci	Šta raditi
Mašina za pranje sudova ne radi	Osigurač je pregoreo ili je automatski prekidač iskočio.	Zamenite osigurač ili resetujte automatski prekidač. Isključite sve ostale uređaje koji su priključeni na istu strujnu liniju kao mašina za pranje sudova.
	Napajanje nije uključeno.	Proverite da li je mašina za pranje sudova uključena i da li su vrata čvrsto zatvorena. Proverite da li je strujni kabl pravilno uključen u zidnu utičnicu.
	Pritisak vode je nizak	Proverite da li je dovod vode pravilno povezan i da li je voda uključena.
Pumpa za odvod ne prestaje da radi	Prelivanje	Sistem je dizajniran da detektuje prelivanje. Kada se to dogodi, isključite pumpu za cirkulaciju i uključite pumpu za odvod.
Buka	Neki zvuci su normalni	Zvuk pri otvaranju posude za deterdžent.
	Pribor nije bezbedno postavljen u korpama ili je nešto sitno palo u korpu	Vodite računa da je sve bezbedno postavljeno u mašini za pranje sudova.
	Motor zuji	Mašina za pranje sudova nije se redovno koristila. Ako se ne koristi često, zapamtite da je podesite da se svake nedelje napuni i isprazni, što će pomoći da zaptivač ostane vlažan.
Pena u mašini	Neodgovarajući deterdžent	Koristite samo specijalni deterdžent za mašinu za pranje sudova kako biste izbegli stvaranje pene. Ako se to dogodi, otvorite mašinu za pranje sudova i ostavite penu da ispari. Dodajte 1 litar hladne vode u mašinu. Zatvorite i osigurajte vrata mašine za pranje sudova, zatim pokrenite ciklus pranja "prepranje" da biste ispustili vodu.. Ponovite po potrebi.
	Prosuto sredstvo za ispiranje	Uvek odmah obrišite prosuto sredstva za ispiranje.
Unutrašnjost mašine je u mrljama	Koristio se deterdžent sa bojom	Proverite da li je deterdžent bez boje.
Posuđe i pribor za jelo nisu čisti	Neodgovarajući program Nepravilno punjenje korpe	Odaberite jači program. Vodite računa da rad dozatora deterdženta i prskalice nije blokiran velikim posuđem.
Mrlje i film na čašama i priboru za jelo	<ol style="list-style-type: none"> 1 Izuzetno tvrda voda 2 Niska ulazna temperatura 3 Preopterećenost mašine za pranje sudova 4 Nepravilno slaganje 5 Stari ili vlažni praškasti deterdžent 6 Ispraznite dozator sredstva za ispiranje 7 Pogrešna doza deterdženta 	<p>Za uklanjanje mrlja sa staklenog posuđa:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Izvadite sav metalni pribor iz mašine za pranje sudova. 2 Nemojte dodavati deterdžent. 3 Izaberite najduži ciklus. 4 Pokrenite mašinu za pranje sudova i pustite je da radi oko 18 do 22 minuta, zatim će preći na glavno pranje. 5 Otvorite vrata i sipajte 2 šolje belog sirćeta na dno mašine za pranje sudova. 6 Zatvorite vrata i pustite mašinu za pranje sudova da završi ciklus. Ako sirće ne deluje: Ponovite postupak kao što je gore navedeno, osim što koristite 1/4 šolje (60 ml) kristala limunske kiseline umesto sirćeta.

Zamućenost na čašama	Kombinacija mekane vode i previše deterdženta	Koristite manje deterdženta ako imate meku vodu i izaberite najkraći program za pranje čaša da bi bile čiste.
Žuti ili braon film na unutrašnjim površinama	Mrlje od čaja ili kafe	Koristite rastvor od 1/2 šolje izbjeljivača i 3 šolje tople vode da biste ručno uklonili mrlje. ⚠ UPOZORENJE Morate sačekati 20 minuta nakon završetka ciklusa da se zagrejeni delovi ohlade pre čišćenja unutrašnjosti; u suprotnom, može doći do opekotina.
	Naslage gvožđa u vodi mogu izazvati opštu pojavu filma	Morate kontaktirati kompaniju koja se bavi omekšavanjem vode za nabavku posebnog filtera.
Beli film na unutrašnjoj površini	Minerali tvrde vode	Za čišćenje unutrašnjosti koristite sunder natopljen deterdžentom za mašinsko pranje sudova i nosite gumene rukavice. Nikada ne koristite drugo sredstvo za čišćenje osim deterdženta za mašinsko pranje sudova, zbog rizika od penušanja.
Poklopac dozatora deterdženta se ne može pravilno zatvoriti	Nagomilani ostaci deterdženta blokiraju zatvarač	Uklonite deterdžent iz zatvarača.
Deterdžent koji je ostao u posudi dozatora	Posuđe može blokirati deterdžent	Ponovo pravilno složite sudove.
Para	Normalna pojava	Tokom sušenja i ispuštanja vode kroz ventil pored brave vrata izlazi malo pare.
Crne ili sive mrlje na posuđu	Aluminijumski pribor je bio u kontkatu sa posuđem.	Koristite blago abrazivno sredstvo za čišćenje da uklonite te mrlje.
Voda koja stoji na dnu mašine	To je normalno.	Mala količina čiste vode oko izlaza na dnu mašine održava vodeni zaptivač podmazanim.
Mašina za pranje sudova curi	Prelivanje dozatora ili prosipanje sredstva za ispiranje	Pazite da ne prepunite dozator sredstva za ispiranje. Prosipanje sredstva za ispiranje može izazvati prekomerno stvaranje pene i dovesti do prelijanja. Obrišite sve prosute materije vlažnom krpom.
	Mašina za pranje sudova nije postavljena ravno	Uverite se da je mašina za pranje sudova postavljena ravno.

Dostupnost rezervnih delova

U zavisnosti od zamenskog dela, delovi su dostupni najmanje sedam godina za profesionalne servisere ili najmanje deset godina za profesionalne servisere i krajnje korisnike.

Kontaktirajte korisničku službu za pomoć ili/i posetite

www.parts-selfservice.europeanappliances.com

⚠ Ako u gornjoj tabeli ne nađete rešenje za vaš problem, obratite se ovlašćenom serviseru.

Samoodržavanje i neprofesionalno održavanje mogu uticati na bezbednost korišćenja proizvoda i na sprovođenje politike garancije.

Na nalepnici se takođe nalazi identifikator modela koji se može koristiti za pristup portalu registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.





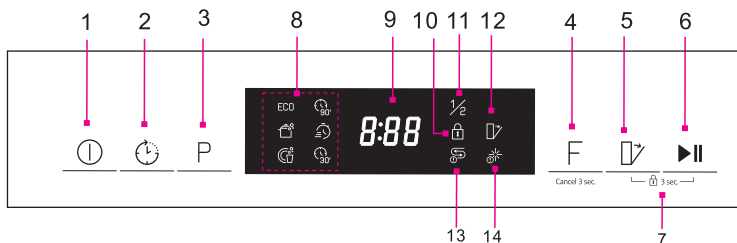
HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE INDESIT.
Registrirajte svojo napravo na: www.indesit.com/register, da
boste prejeli bolj celovito pomoč.

PROSIM POSKENIRAJTE QR-KODO
NA VAŠI NAPRAVI, DA DOBITE VEČ
PODROBNIH INFORMACIJ



 Pred uporabo aparata natančno preberite varnostna navodila.

NADZORNA PLOŠČA



- | | |
|----------------------------|---|
| 1. VKLOP-IZKLOP | 8. Program z indikatorsko lučko |
| 2. Gumb za zamik | 9. Digitalni zaslon |
| 3. Gumb za izbiro programa | 10. Indikator otroške zaščite |
| 4. Gumb za izbiro funkcije | 11. Polovična napolnjenost z indikatorsko lučko |
| 5. Gumb za odpiranje vrat | 12. Samodejno odpiranje vrat z indikatorsko lučko |
| 6. Gumb za zagon/premor | 13. Indikatorska lučka za dodajanje soli |
| 7. Gumb za otroško zaščito | 14. Indikatorska lučka za dolivanje sredstva za izpiranje |

PRVA UPORABA

Pred prvo uporabo vašega pomivalnega stroja:

- Nastavitev mehčalnika vode
- Nalijte 500 ml vode v posodo za sol in nato jo napolnite s soljo za pomivalni stroj.
- Napolnite dozirniki sredstva za izpiranje.
- Funkcija detergenta

A. Nastavitev mehčalnika vode

Mehčalnik vode je zasnovan za odstranjevanje mineralov in soli iz vode, ki bi lahko negativno vplivali na delovanje aparata. Višja kot je vsebnost teh mineralov in soli, trša je voda. Mehčalnik nastavite glede na trdoto vode na svojem območju. Informacije o trdoti vode na vašem območju lahko dobite pri lokalnem dobavitelju vode.

Nastavitev

Nastavite količino soli od H0 do H7.

Sol pri nastavljeni vrednosti H0 ni potrebna.

- Pozanimajte se o trdoti vode iz pipe. Pri tem vam lahko pomaga lokalni dobavitelj vode.
- Vrednost nastavitve lahko najdete v tabeli trdote vode.
- Zaprte vrata.
- Vklopite stikalo »Vklop«.
- Pritisnite in držite gumb »Žakasnitev«, nato pa za 5 sekund pritisnite gumb »Program«. Na digitalnem prikazovalniku utripa H ... (tovarniška nastavitev je H4)

Če želite spremeniti nastavitev:

- Pritisnite tipko »Žakasnitev«.

Vsakič, ko pritisnete gumb, se nastavljena vrednost poveča za eno stopnjo; ko je dosežena vrednost H7, se prikaz vrne na H0 (izklop).

2. Pritisnite tipko »Program«. Izbrana nastavitev je zdaj shranjena.

Za informacije o trdoti dobavljene vode se obrnite na lokalnega dobavitelja vode.

Vsak cikel z regeneracijo porabi dodatnih 2,0 l vode; poraba energije se poveča za 0,001 kWh.

Tabela trdote vode

Trdota vode		Mmol/l	Nastavite vrednost na napravi	Regeneracija poteka vsakih x zaporedij programa.
°Clark	Razpon			
0–8	mehko	0–1,1	H0	izklop
9–10	mehko	1,2–1,4	H1	13
11–12	srednje	1,5–1,8	H2	9
13–15	srednje	1,9–2,1	H3	7
16–20	srednje	2,2–2,9	H4	5
21–26	Trdo	3,0–3,7	H5	4
27–38	Trdo	3,8–5,4	H6	2
39–62	Trdo	5,5–8,9	H7	1

B. Dodajanje soli v mehčalnik vode

Vedno uporabljajte sol, namenjena uporabi v pomivalnem stroju.

Posodo za sol, ki se nahaja pod spodnjo košaro, napolnite na naslednji način:

[Pozor!] Uporabljajte samo sol, ki je posebej namenjena uporabi v pomivalnih strojih! Vse druge vrste soli, ki niso posebej zasnovane za uporabo v pomivalnem stroju, zlasti kuhinjska sol, bodo poškodovale mehčalnik vode.

V primeru poškodb zaradi uporabe neustrezne soli proizvajalec ne daje nobene garancije niti ne odgovarja za povzročeno škodo.

Sol dodajte šele tik pred zagonom enega od celotnih programov pomivanja. Tako preprečite, da bi zrnca soli ali razlita slana voda dalj časa ostala na dnu stroja in povzročila korozijo. Po prvem ciklu pomivanja indikatorska lučka na nadzorni plošči ugasne.

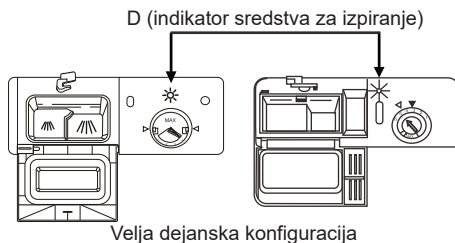


- Odstranite spodnjo košaro in nato odvijte ter odstranite pokrov posode za sol. **1**
- Če posodo polnite prvič, nalijte v posodo približno 500 ml vode. **2**
- Vstavite konec lijaka (priložen) v luknjo in vnesite približno 2 kg soli. Normalno je, da iz posode za sol izteče manjša količina vode.
- Pazljivo privijte pokrovček nazaj.
- Običajno se opozorilna lučka za sol ugasne v 2–6 dneh po polnjenju posode za sol.

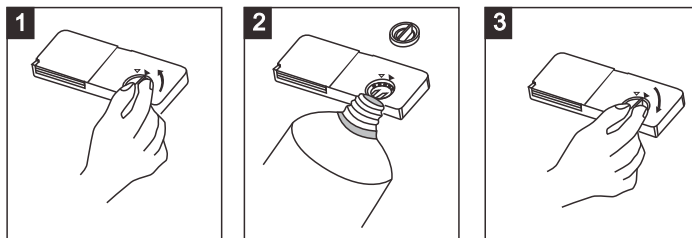
C. Napolnite dozirnik sredstva za izpiranje.

Ko se raven sredstva za izpiranje zmanjša, se velikost črne pike na indikatorju spremeni, kot je prikazano spodaj:

- Polno
- 3/4 polno
- 1/2 polno
- 1/4 polno – dolijte sredstvo za izpiranje, da preprečite nastanek madežev
- Prazno



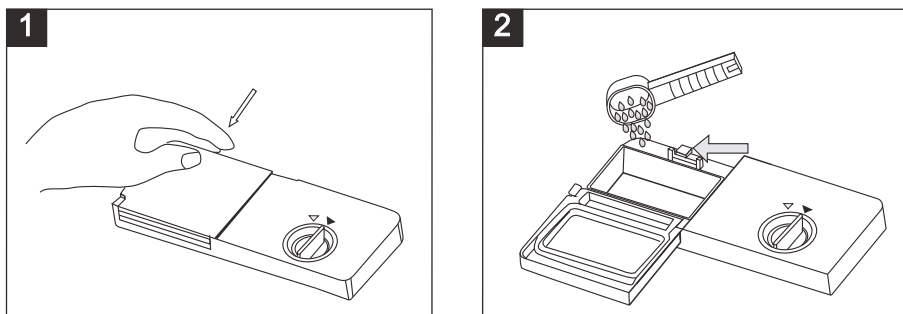
DOZIRNIK SREDSTVA ZA IZPIRANJE



- 1** Odprite dozirnik, zavrtite pokrovček proti puščici »odprto« (levo) in ga dvignite.
- 2** Nalijte sredstvo za izpiranje v dozirnik, pazite, da ga ne prepolnite.
- 3** Namestite pokrovček tako, da je poravnava s puščico »odprto«, nato ga zavrtite proti puščici »zaprt« (desno).

D. Napolnite detergent

Količina detergenta za uporabo



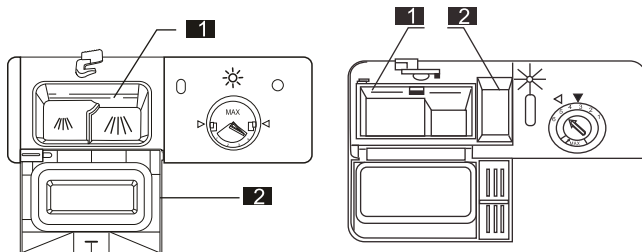
OPOMBA:

- 1** Če je pokrov zaprt: pritisnite gumb za sprostitvev. Pokrov se odpre.
- 2** Vedno dodajte detergent tik pred začetkom vsakega cikla pranja. Uporabljajte samo detergent blagovne znamke za pomivalni stroj.

Uporabljajte samo detergent, posebej izdelan za uporabo v pomivalnih strojih. Shranjujte detergent svež in suh. Detergenta v prahu ne dodajajte v dozirnik, dokler niste pripravljeni na pomivanje posode.

Napolnite dozirnik za detergent z detergentom. Oznaka prikazuje stopnje doziranja, kot je prikazano na naslednji sliki:

- 1** Predal za detergent za glavni cikel pomivanja; oznaka »MIN« (najmanj) pomeni približno 20 g detergenta.
- 2** Mesto za postavitev detergenta za predpranje: približno 5 g detergenta.



Napotki:

Vsi programi pomivanja so združljivi s tabletami ali kapsulami 3 v 1, razen programa predpomivanja.

Napajanje je 220-240 V AC 50 Hz; specifikacija vtičnice je 12 A 250 V AC 50 Hz.

TABELA PROGRAMOV

Program	Informacije o izbiri programa	Opis cikla	Detergent za predpomivanje/glavno pomivanje	Trajanje (min)	Poraba energije (kWh)	Voda (L)	Samodejno odpiranje vrat	½ napolnjenosti
ECO (*En60436) (Standardni program)	Za običajno umazano posodo, kot so lonci, krožniki, kozarci in rahlo umazane ponve. Standardni dnevni cikel.	Predpranje Glavno pranje (44 °C) Vroče izpiranje Sušenje	4/17g (ali 3 v 1)	237	0,836	11,0	Da	Da
 Intenzivno	Za najbolj močno umazane posode, na primer lonce, ponve, pekače in krožnike, na katerih se je suha hrana zadrževala dlje časa.	Predpranje Glavno pranje (70 °C) Izpiranje1 Izpiranje2 Vroče izpiranje Sušenje	4/17g (ali 3 v 1)	180	1.714	18,4	Da	Da
 Nežno pomivanje	Nežen cikel pomivanja za občutljive predmete, ki niso odporni na visoke temperature. (Zaženite cikel takoj po uporabi)	Predpranje Glavno pranje (60 °C) Izpiranje Vroče izpiranje Sušenje	3/16 g (ali 3 v 1)	137	1,286	15,0	Da	Da
 90 min	Za rahlo in običajno umazane krožnike in ponve za vsakodnevno uporabo. (Zaženite cikel takoj po uporabi)	Vroče izpiranje1 Vroče izpiranje2 Vroče izpiranje(70 °C) Sušenje	3/16 g (ali 3 v 1)	90	1.230	11,3	Da	Da
 60 min	Za rahlo in običajno umazane krožnike in ponve za vsakodnevno uporabo. (Zaženite cikel takoj po uporabi)	Vroče izpiranje1 Vroče izpiranje2 Vroče izpiranje(60 °C) Sušenje	3/16 g (ali 3 v 1)	60	1,005	11,4	Da	Da
 Hitro	Krajše pranje za rahlo umazano posodo, ki ne potrebuje sušenja.	Glavno pranje Vroče izpiranje (50 °C)	15 g (ali 3 v 1)	30	0,667	7,6	Da	Da

1. Program EKO je primeren za čiščenje običajno umazane posode; ima najučinkovitejšo kombinirano porabo energije in vode.
2. Ročno predhodno izpiranje posode poveča porabo vode in energije, zato ni priporočljivo.
3. Pomivanje posode v gospodinskem pomivalnem stroju običajno porabi manj energije in vode kot ročno pomivanje, če gospodinski pomivalni stroj uporabljate v skladu s temi navodili za uporabo.

Za čim učinkovitejše delovanje pomivalnega stroja je priporočljivo, da program pomivanja zaženete šele, ko je pomivalni stroj povsem napolnjen. Če gospodinski pomivalni stroj napolnite do zmogljivosti, ki jo je navedel proizvajalec, boste pripomogli k varčevanju z energijo in vodo. Informacije o pravilnem zlaganju posode najdete v poglavju »Zlaganje posode«. Pri delni napolnjenosti je priporočljivo uporabiti namensko možnost pomivanja, če je na voljo (polovična napolnjenost), in napolniti samo izbrane košare. Nepravilno zlaganje ali prekomerna napolnitev pomivalnega stroja lahko poveča porabo virov, kot so voda, energija in čas, ter raven hrupa, hkrati pa zmanjša učinkovitost pomivanja in sušenja.

* Datum programa ECO (EKO) je izmerjen v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020.

Opomba za preizkusne laboratorije:

Za informacije o pogojih primerjalnega preskušanja po standardu EN pošljite e-pošto na naslednji naslov: dw_test-support@europeanappliances.com.

Vrednosti, navedene za programe, razen programa Eco (Eko), so zgolj informativne. Dejanski čas se lahko razlikuje glede na številne dejavnike, kot so pritisk dovodne vode, sobna temperatura, količina detergenta, količina in vrsta posode, uravnoteženost nalaganja ter dodatno izbrana možnost.

Uporaba funkcije »Samodejno odpiranje vrat«:

Pri modelih s funkcijo samodejnega odpiranja vrat se ob koncu programa pri vseh postopkih pranja (razen pri predpranju in pri ekonomičnem pranju) samodejno aktivira mehanizem za odpiranje vrat in odpre vrata. Samodejno odpiranje vrat za varčno pranje začne delovati v fazi sušenja.

Izberite funkcijo »Samodejno odpiranje vrat«:

1. Pritisnite stikalo za vklop/izklop in z gumbom za izbiro funkcije izberite funkcijo »Samodejno odpiranje vrat«, dokler indikatorska lučka »Samodejno odpiranje vrat« ne začne utripati.
2. Funkcija »Samodejno odpiranje vrat« bo na voljo po pritisku gumba za zagon/premor indikator »Samodejno odpiranje vrat« pa se bo prižgal.

Preklic funkcije »Samodejno odpiranje vrat«:

Funkcija samodejnega odpiranja vrat: privzeto funkcijo samodejnega odpiranja vrat lahko onemogočite tako, da pri vklopljenem aparatu hkrati za 3 sekunde pritisnete gumba »Program« in »Izbira funkcije«. Na prikazovalniku se prikaže sporočilo »OF«. Nato pritisnite gumb za izbiro programa, da shranite nastavitev in zaprete meni za nastavitev funkcij. Oglasi se zvočni signal, aparat pa preklopi v stanje pripravljenosti. Za ponovno vzpostavitev privzete funkcije samodejnega odpiranja vrat znova hkrati pritisnite gumba »Program« in »Izbira funkcije« ter ju držite 3 sekunde. Na prikazovalniku se prikaže »OP«. Ko je privzeta funkcija samodejnega odpiranja vrat onemogočena, se temperatura izpiranja pri programu ECO zviša.

Preverite funkcijo uporabniškega števca:

V izklopljenem stanju pritisnite in držite gumb za vklop in gumb za izbiro funkcije 3 sekunde, zvočni signal zazvoni in na zaslonu se prikažejo trenutni časi delovanja. Pritisnite gumb za vklop, da zapustite poizvedbeno stanje in izklopite.

Napotki:

1. Med delovanjem pomivalnega stroja pritisnite gumb za izbiro funkcije in ga držite 3 sekunde. Pomivalni stroj bo prisilno izčrpal vodo in preklical program pomivanja.
2. V stanju pripravljenosti, pritisnite in pridržite gumb Zamik in gumb za izbiro funkcije hkrati, da ročno ponastavite funkcijo samodejnega odpiranja vrat.
3. Razen predhodnega izpiranja so vsi drugi programi pomivanja primerni za tablete ali kapsule 3 v 1.
4. Če pomivalni stroj po koncu programa s funkcijo samodejnega odpiranja vrat ne odpre vrat, je priporočljivo, da potisno palico samodejnega odpiralnika vrat potisnete z roko, nato pa prek upravljalne plošče ročno upravljate samodejni odpiralnik vrat, da se premika naprej in nazaj. Tako preprečite okvaro samodejnega odpiralnika vrat zaradi tujkov, zagozdenih v zobniškem mehanizmu.

Za najboljše delovanje pomivalnega stroja upoštevajte naslednja navodila za nalaganje. Lastnosti in videz košev in košaric za jedilni pribor se lahko razlikujejo od vašega modela.

Pozor pred ali po polnjenju košaric pomivalnega stroja

Strgajte vse večje količine ostankov hrane. Posode ni treba izpirati pod tekočo vodo.

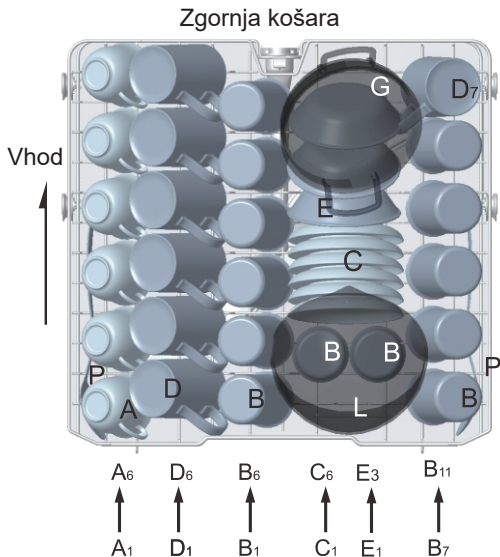
Postavite posodo v pomivalni stroj na naslednji način:

1. Predmeti, kot so skodelice, kozarci, lonci/ponve itd., so obrnjeni navzdol.
2. Ukrivljene predmete, oziroma tiste z vdolbinami, postavite poševno, da voda lahko odteče.
3. Zloženi so varno in se ne morejo prevrniti.
4. Med pranjem ne motijo vrtenja razpršilnikov.

Ne perite zelo majhnih predmetov v pomivalnem stroju, saj lahko zlahka padejo iz košar.

Napolnite zgornjo košaro

Zgornja košara je zasnovana za lažjo in bolj občutljivo posodo, kot so kozarci, skodelice za kavo in čaj s krožnički, pa tudi krožniki, majhne skledice in plitke ponve (če niso preveč umazani). Postavite krožnike in kuhinjsko posodo tako, da jih curki vode ne premaknejo.



Zgornja košara	
Tip	Predmet
A	Skodelica
B	Kozarec
C	Podstavek
D	Skodelica
E	Skleda za sladice
G	Pekač za pečico
L	Steklena skleda
P	Servirna žlica

Prilagoditev zgornje košare

Po potrebi lahko nastavite višino zgornje košare, da ustvarite več prostora za velike kose posode v zgornji ali spodnji košari. Prilagodite višino zgornje košare tako, da kolesa različnih višin vstavite v vodila.



Polnjenje spodnje košare

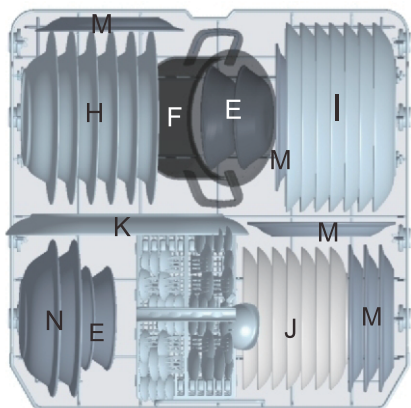
Postavite velike predmete, ki jih je najtežje očistiti, v spodnjo košaro: lonce, ponve, pokrove, servirne posode in skleda, kot je prikazano na spodnji sliki.

Postavite servirne posode in pokrove ob strani košar, tako da ne blokirate vrtenja zgornje prililne roke. Postavite lonce, servirne skleda itd. vedno z odprtino navzdol.

Nagnite globoke lonce, da voda odteče.

Spodnja košara ima zložljive vrstice zobcev, kar omogoča nalaganje večjih predmetov ali večjega števila loncev in ponev.

Spodnja košara



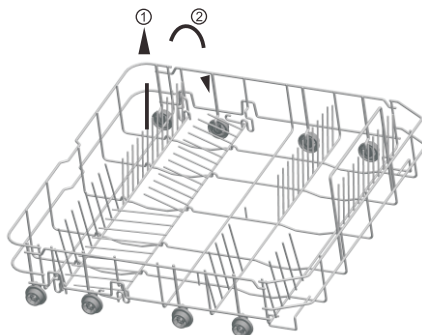
Spodnja košara	
Tip	Predmet
E	Skleda za sladice
H	Jušna skleda
I	Jedilni krožnik
J	Krožnik za sladice
K	Ovalni krožnik
F	Majhen lonec
M	Melaminski krožnik za sladice
N	Melaminska skleda

* Spodnja košara

Zložljivi nosilci

Zložljivi nosilci, sestavljeni iz dveh delov, ki so nameščeni v spodnji košari pomivalnega stroja, omogočajo enostavnejše zlaganje večjih kosov posode, kot so lonci, ponve ipd. Po potrebi lahko zložite vsak del posebej ali oba hkrati ter tako pridobite več prostora. Uporabite zložljive nosilce tako, da jih dvignete navzgor ali pa jih zložite.

* Izbirno

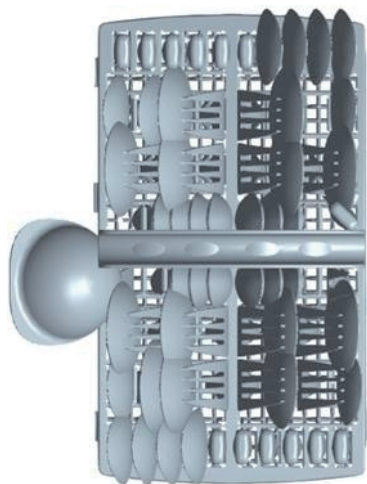
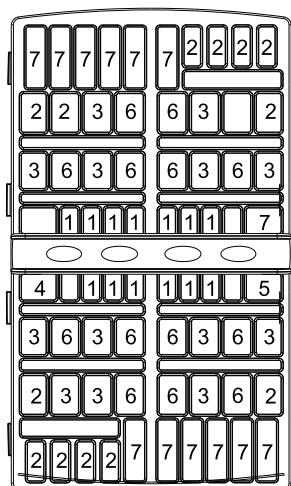
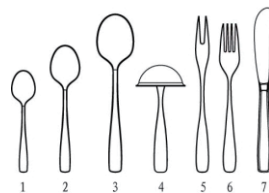


Košarica za pribor

Postavite jedilni pribor v košaro za pribor z ročaji navzdol: Če ima košara stranske vložke, žlice naložite posamično v ustrezne reže; posebej dolgi pribor položite vodoravno v sprednji del zgornje košare.

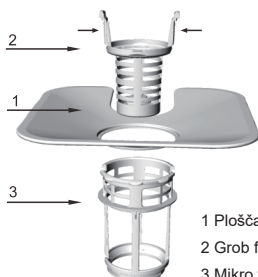
Košarica za pribor

Stran vrat



Košarica za pribor	
Tip	Predmet
1	Čajne žličke
2	Žlice za sladico
3	Jušne žlice
4	Zajemalka za omako
5	Vilica za serviranje
6	Vilice
7	Noži

NEGA IN VZDRŽEVANJE



- 1 Ploščati filter
- 2 Grob filter
- 3 Mikro filter



Korak 1: Zavrtite grobi filter v nasprotni smeri, nato ga dvignite.



Korak 2: Dvignite ploski filter

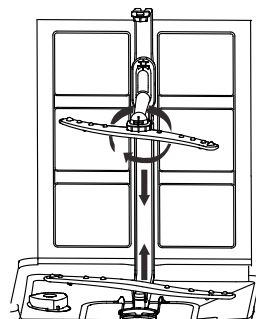
OPOMBA: Če preklopite iz koraka 1 v korak 2, bo sistem filtrov odstranjen; če pa preklopite iz koraka 2 v korak 1, bo sistem filtrov nameščen.

Čiščenje pršilnih rok

Redno očistite pršilne roke, saj bodo usedline iz trde vode zamašile šobe in ležaje. Za odstranitev pršilnih rok odvijte matico v smeri urinega kazalca, odstranite podložko na vrhu pršilne roke in nato odstranite pršilno roko. Operite pršilne roke v topli milni vodi z milom in uporabite mehko ščetko za čiščenje šob. Zamenjajte jih po temeljitim izpiranju.

Nega pomivalnega stroja

Očistite nadzorno ploščo z rahlo vlažno krpo, nato jo temeljito posušite. Za čiščenje zunanosti, uporabite dober vosek za poliranje aparatov. Nikoli ne uporabljajte ostrih predmetov, abrazivnih gobic ali agresivnih čistil na nobenem delu pomivalnega stroja.



ODPRAVLJANJE TEŽAV



Težava	Možni vzroki	Kaj storiti
Pomivalni stroj ne deluje	Varovalka je pregorela ali pa se je odklopnik sprožil	Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik. Odstranite vse druge naprave, ki so priključene na isti električni tokokrog kot pomivalni stroj.
	Napajanje ni vklopljeno	Poskrbite, da je pomivalni stroj vklopljen in da so vrata tesno zaprta. Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno priključen v stensko vtičnico.
	Pritisk vode je nizek.	Preverite, ali je dovod vode pravilno priključen in ali je voda vklopljena.
Črpalka za odtok se ne ustavi	Iztekanje vode	Sistem je zasnovan za zaznavanje prelivanja. Ko se to zgodi, izklopi cirkulacijsko črpalko in vklopi odtočno črpalko.
Hrup	Nekateri zvoki so normalni.	Zvok ob odpiranju predalčka za detergent.
	Posoda ni varno nameščena v košarah ali pa je v košaro padel manjši predmet.	Prepričajte se, da je vsa posoda varno nameščena v pomivalnem stroju.
	Motor brni	Pomivalni stroj ni bil redno v uporabi. Če pomivalnega stroja ne uporabljate pogosto, ga enkrat tedensko napolnite z vodo in nato vodo izčrpajte, da tesnilo ostane vlažno.
Pena v koritu	Neustrezen detergent	Uporabite samo poseben detergent za pomivalni stroj, da preprečite nastanek pene. Če se to zgodi, odprite pomivalni stroj in pustite, da se pena izhlapi. Dodajte 1 galono hladne vode v kad. Zaprite vrata pomivalnega stroja in jih zaklenite, nato pa zaženite program predhodnega izpiranja, da se voda izčrpa ... Ponovite po potrebi.
	Razlito sredstvo za izpiranje	Vedno takoj obrišite razlite sredstvo za izpiranje.
Obarvana notranjost pomivalnega stroja	Uporabljen je bil detergent z barvilom.	Prepričajte se, da je detergent brez barvila.
Posoda in jedilni pribor niso čisti	Nepravilen program Nepravilno nalaganje košar	Izberite močnejši program. Preverite, da delovanje dozirnika detergenta in razpršilnih rok ni ovirano zaradi velikih kosov posode.
Madeži in obloga na kozarcih in jedilnem priboru	<ol style="list-style-type: none"> 1 Izjemno trda voda 2 Nizka temperatura dovodne vode 3 Preobremenitev pomivalnega stroja 4 Nepravilno nalaganje 5 Stari ali vlažni prašek za pomivanje posode 6 Dozator sredstva za izpiranje je prazen 7 Napačen odmerek detergenta 	<p>Za odstranjevanje madežev s steklene posode:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Odstranite vse kovinske pripomočke iz pomivalnega stroja. 2 Ne dodajajte detergenta. 3 Izberite najdaljši program. 4 Zaženite pomivalni stroj in ga pustite delovati približno 18 do 22 minut, da preide v glavno pranje. 5 Odprite vrata in nalijte 2 skodelici belega kisa na dno pomivalnega stroja. 6 Zaprite vrata in pustite, da pomivalni stroj dokonča cikel. Če kis ne deluje: Ponovite zgornje korake, le da namesto kisa uporabite 1/4 skodelice (60 ml) kristalov citronske kisline.

Motnost na kozarcih	Kombinacija mehke vode in preveč detergenta	Uporabite manj detergenta, če imate mehko vodo, in izberite najkrajši program za pranje kozarcev, da bodo čisti.
Rumena ali rjava obloga na notranjih površinah	Madeži od čaja ali kave	Pripravite raztopino iz 1/2 skodelice belila in 3 skodelic tople vode ter z njo ročno odstranite madeže. ⚠ OPOZORILO Počakajte 20 minut po koncu cikla, da se grelni elementi ohladijo, preden očistite notranjost; sicer se lahko opečete.
	Železove usedline v vodi lahko povzročijo splošen film	Za poseben filter se morate obrniti na podjetje za mehčanje vode.
Bela obloga na notranji površini	Minerali trde vode	Nadenite si gumijaste rokavice in očistite notranjost z vlažno gobico in detergentom za pomivalni stroj. Ne uporabljajte nobenih drugih čistil razen detergenta za pomivalni stroj, saj obstaja nevarnost penjenja.
Pokrov dozirnika detergenta se ne zapre pravilno	Zamašeni ostanki detergenta blokirajo zapah	Očistite detergent iz zapaha.
Ostanki detergenta v dozirniku za detergent	Posoda ovira dozirnik za detergent.	Ponovno pravilno naložite posodo.
Para	Normalen pojav	Med sušenjem in otekanjem vode skozi zračnik ob zapahu vrat uhaja nekaj pare.
Črne ali sive sledi na posodi	Aluminijasti pripomočki so se drgnili ob posodo	Uporabite blago abrazivno čistilo, da odstranite te madeže.
Voda ostaja na dnu pomivalnega stroja	To je normalno	Majhna količina čiste vode okoli iztoka na dnu stroja ohranja vodno tesnilo podmazano.
Puščanje pomivalnega stroja	Prepoln dozirnik ali razlitje sredstva za izpiranje	Pazite, da ne prepolnite dozirnika sredstva za izpiranje. Razlite sredstvo za izpiranje lahko povzroči prekomerno penjenje in vodi v prelivanje. Obrišite vsa razlitja z vlažno krpo.
	Pomivalni stroj ni poravnan	Prepričajte se, da je pomivalni stroj poravnan.

Razpoložljivost rezervnih delov

Ovisno od nadomestnega dela so ti deli poklicnim serviserjem na voljo najmanj sedem let, poklicnim serviserjem in končnim uporabnikom pa najmanj deset let.

Za pomoč se obrnite na klicno linijo službe za pomoč strankam in/ali obiščite www.parts-selfservice.europeanappliances.com

⚠ Če zgornja tabela ne reši vaše težave, kontaktirajte pooblaščenega serviserja.

Lastno ali nestrokovno vzdrževanje bo vplivalo na varnost uporabe izdelka in na uveljavitev garancijske politike.

Politike, standardna dokumentacija, naročanje rezervnih delov in dodatne informacije o izdelku najdete na:

- Uporaba QR-kode na vašem izdelku
- Obiščite našo spletno stran **docs.indesit.eu** in **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Lahko pa se obrnete tudi na našo poprodajno službo (telefonska številka je navedena v garancijski knjižici).

Ko se obrnete na našo poprodajno službo, navedite kode z identifikacijske ploščice izdelka.

Podatke o modelu lahko pridobite s QR-kodo, navedeno na energijski nalepki.

Na nalepki je naveden tudi identifikator modela, s katerim lahko poiščete podatke v registrskem portalu na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu>.





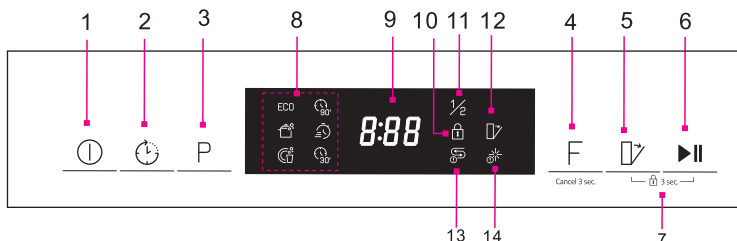
БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ КУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT.
За да получите по-пълна помощ, моля, регистрирайте
уреда си на: www.indesit.com/register

МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА
ВАШИЯ УРЕД, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ
ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ



Преди да използвате уреда, внимателно прочетете
ръководството с инструкции за безопасност.

Панел за управление



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Вкл.-Изкл. | 8. Програма с индикаторна лампа |
| 2. Бутон за отлагане | 9. Цифров дисплей: |
| 3. Бутон за избор на програма | 10. Индикатор за заключване за деца |
| 4. Бутон за избор на функция | 11. Половин зареждане с индикаторна лампа |
| 5. Бутон за отваряне на вратата | 12. Автоматично отваряне на вратата с индикаторна лампа |
| 6. Бутон за старт/пауза | 13. Доливане на сол с индикаторна светлина |
| 7. Бутон за заключване за деца | 14. Индикатор за зареждане на препаратата за изплакване |

Първа употреба

Преди да използвате съдомиялната си машина за първи път:

- Настройване на модула за омекотяване на водата
- Изсипете 500 мл вода в контейнера за сол и след това го напълнете със сол за съдомиялна машина.
- Пълнене на дозатора за препарат за изплакване
- Функция на препарат за измиване

A. Настройване на модула за омекотяване на водата

Модулът за омекотяване на водата е предназначен да отстранява минерали и соли от водата, които биха имали вредно или неблагоприятно въздействие върху работата на уреда. Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали и соли, толкова по-твърда е водата. Модулът за омекотяване на водата трябва да бъде настроен според твърдостта на водата във вашия район. Местната водоснабдителна компания може да ви информира за твърдостта на водата във вашия район.

Настройка

Количеството отделяна сол може да се настрои от H0 до H7.

Солта не е необходима при зададената стойност H0.

- Разберете стойността на твърдостта на водата от вашия водопровод. Вашата водоснабдителна компания ще ви помогне с това.
- Стойността за настройване може да се намери в таблицата за твърдост на водата.
- Затворете вратата.
- Натиснете бутона „Power“.
- Задържете натиснат бутона „Delay“ и след това натиснете бутона „Program“ за 5 секунди. H.. мига на цифровия дисплей. (заводска настройка е H4)

За да промените настройката:

- Натиснете бутона „Delay“.

Всеки път, когато бутонът се натисне, зададената стойност се увеличава с едно ниво; когато бъде достигната стойност H7, дисплеят се връща обратно към H0 (изкл.).

2. Натиснете бутона „Program“. Избраната настройка вече е запазена.

Свържете се с местния орган по водоснабдяване за информация относно твърдостта на водата във Вашия водоснабдителен източник.

Всеки цикъл с регенерация консумира допълнително 2,0 л вода, енергопотреблението се увеличава с 0,001 kWh.

Таблица за твърдост на водата

Твърдост на водата		Ммол/л	Задайте стойност на уреда	Регенерацията се извършва след всеки x цикъл на програмата
°Clark	Диапазон			
0-8	мека	0-1,1	H0	изключено
9-10	мека	1,2-1,4	H1	13
11-12	средно мека	1,5-1,8	H2	9
13-15	средно мека	1,9-2,1	H3	7
16-20	средно мека	2,2-2,9	H4	5
21-26	твърда	3,0-3,7	H5	4
27-38	твърда	3,8-5,4	H6	2
39-62	твърда	5,5-8,9	H7	1

В. Зареждане на сол в модула за омекотяване на водата

Винаги използвайте сол, предназначена за съдомиялни машини.

Контейнерът за сол се намира под долната кошница и трябва да се напълни по следния начин:

[Внимание!] Използвайте само сол, предназначена специално за съдомиялни машини! Всички други видове сол, които не са специално предназначени за употреба в съдомиялна машина, особено готварската сол, ще повредят модула за омекотяване на водата.

В случай на повреди, причинени от използването на неподходяща сол, производителят не предоставя никаква гаранция и не носи отговорност за причинените щети.

Слагайте сол само непосредствено преди стартирането на една от пълните програми за миене. Това ще предотврати задържането на зърна сол или солена вода, които може да са се разпаднали, на дъното на машината за какъвто и да е период от време, което може да причини корозия. След първия цикъл на миене светлината на контролния панел изгасва.



A. Свалете долната кошница и след това развийте и отстранете капачката от контейнера за сол. **1**

B. Ако пълните контейнера за първи път, напълнете контейнера с около 500 мл вода. **2**

C. Поставете края на фунията (включена в комплекта) в отвора и поставете около 2 кг сол. Нормално е малко количество вода да изтича от контейнера за сол.

D. Внимателно завийте капачката обратно.

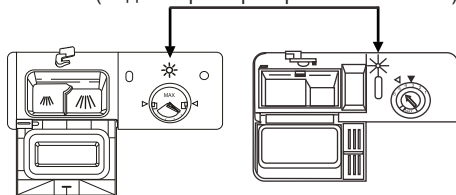
E. Обикновено индикаторът за солта ще изгасне в рамките на 2–6 дни след пълнене на контейнера със сол.

C. Пълнене на дозатора за препарат за изплакване

С намаляването на препарат за изплакване размерът на черната точка на индикатора за нивото на препарат за изплакване се променя, както е показано по-долу:

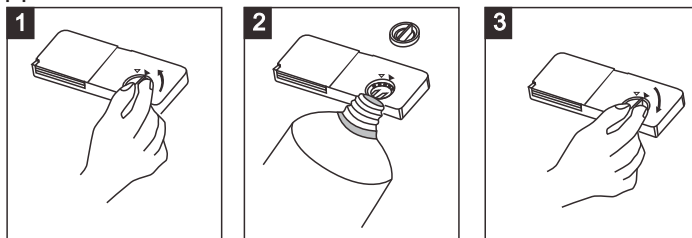
- Пълен
- 3 / 4 пълен
- 1 / 2 пълен
- 1 / 4 пълен - Трябва да се долее, за да се премахнат петната.
- Празно

D (Индикатор за препарат за изплакване)



Действителната конфигурация има предимство

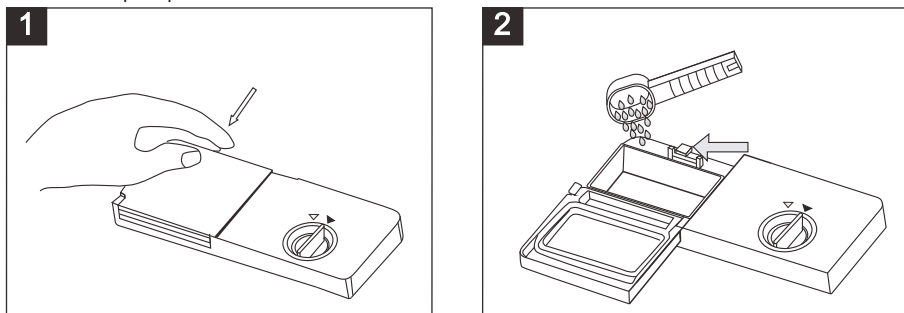
ДОЗАТОР ЗА ПРЕПАРАТ ЗА ИЗПЛАКВАНЕ



- 1** За да отворите дозатора, завъртете капачката към стрелката „отвор“ (наляво) и я издърпайте.
- 2** Налейте препарат за изплакване в дозатора, внимавайте да не го препълните.
- 3** Поставете капачката, като я вмъкнете, подравнена със стрелката „отвор“ и я завъртете към стрелката „closed“ (надясно).

Д. Поставяне на препаратата

Количество препарат за измиване



ЗАБЕЛЕЖКА:

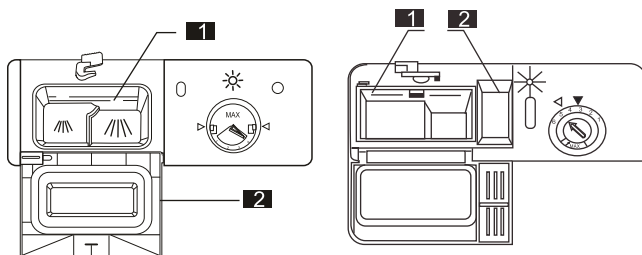
- 1** Ако капакът е затворен: натиснете бутона за освобождаване. Капакът се отваря с пружинен механизъм.
- 2** Винаги добавяйте препарат за измиване непосредствено преди започване на всеки цикъл на миене. Използвайте само фирмени препарати за съдомиялна машина.

Използвайте само препарат, предназначен специално за употреба в съдомиялни машини. Поддържайте препаратата за измиване свежи и сухи.

Не слагайте прахообразен препарат в дозатора, докато не сте готови да миете съдовете.

Напълнете дозатора за препарат. Маркировката показва нивата на дозиране, както е показано на следващата фигура:

- 1** Мястото за поставяне на препарат за основното измиване, „MIN“ означава приблизително 20 г препарат.
- 2** Мястото за поставяне на препарат за предварително измиване, приблизително 5 г препарат.



Съвети:

Всички програми за измиване са съвместими с 3в1 блокчета или перли за измиване, с изключение на предварителното измиване.

Захранването е 220–240 V AC, 50 Hz, а спецификацията на контакта е 12 A, 250 V AC, 50 Hz.

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Информация за избора на цикъл	Описание на цикъла	Препарат за предварително/основно измиване	Време за работа (мин)	Енергия (кВт·ч)	Вода (л)	Автоматично отваряне на вратата	½ Зареждане
ЕСО (*Еп60436) (Стандартна програма)	За нормално замърсени съдове, като тенджери, чинии, чаши и леко замърсени тигани — стандартен ежедневен цикъл.	Предварително изплакване Основно миене (44°C) Горещо изплакване Сушене	4/17 г (или 3 в 1)	237	0,836	11,0	Да	Да
 Интензивно	За най-замърсените съдове, като тенджери, тигани, повечето и съдове, които са стояли с изсъхнала храна върху тях за известно време.	Предварително изплакване Основно измиване (70°C) Изплакване1 Изплакване2 Горещо изплакване Сушене	4/17 г (или 3 в 1)	180	1,714	18,4	Да	Да
 Леко измиване	Цикъл на леко измиване, който трябва да се използва за по-деликатни съдове, чувствителни към високи температури. (Стартиране на цикъла веднага след употреба)	Предварително изплакване Основно измиване (60°C) Изплакване Горещо изплакване Сушене	3/16g (или 3 в 1)	137	1,286	15,0	Да	Да
 90 мин.	За леко и нормално замърсени чинии и тенджери за всеки ден. (Стартиране на цикъла веднага след употреба)	Горещо изплакване1 Горещо изплакване2 Горещо изплакване (70°C) Сушене	3/16g (или 3 в 1)	90	1,230	11,3	Да	Да
 60 мин.	За леко и нормално замърсени чинии и тенджери за всеки ден. (Стартиране на цикъла веднага след употреба)	Горещо изплакване1 Горещо изплакване2 Горещо изплакване (60°C) Сушене	3/16g (или 3 в 1)	60	1,005	11,4	Да	Да
 Бързо	По-кратко измиване за леко замърсени съдове, които не се нуждаят от сушене.	Основно пране Горещо изплакване (50 °C)	15 г (или 3 в 1)	30	0,667	7,6	Да	Да

- Програмата ЕСО е подходяща за миене на нормално замърсени съдове; тя е най-ефективната програма по отношение на комбинираната консумация на енергия и вода.
 - Ръчното предварително изплакване на съдове води до по-голяма консумация на вода и енергия и не се препоръчва.
 - Измиването на съдове в домашна съдомиялна обикновено изисква по-малко енергия и вода в сравнение с ръчното им миене, ако съдомиялната се използва в съответствие с настоящото ръководство за употреба.
- За да се максимизира ефективността на съдомиялната машина, се препоръчва да се стартира цикълът на миене, след като съдомиялната е напълно заредена. Зареждането на домакинската съдомиялна машина до капацитета, посочен от производителя, ще допринесе за спестяване на енергия и вода. Информация за правилното зареждане на приборите може да бъде намерена в главата „Зареждане“. При частично зареждане се препоръчва да се използват специални опции за измиване, ако са налични (Половин

зареждане), като се пълнят само избрани кошници. Неправилното зареждане или претоварване на съдомиялната машина може да увеличи използването на ресурси (като вода, енергия и време, както и да повиши нивото на шум), което намалява ефективността на почистване и сушене.

** Данните за програмата ECO са измерени при лабораторни условия съгласно Европейския стандарт EN 60436:2020.*

Забележка за изпитателните лаборатории:

За информация относно сравнителните условия за изпитване съгласно EN, моля, изпратете имейл на следния адрес: dw_test-support@europeanappliances.com.

Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Eco, са само ориентировъчни. Реалното време може да варира в зависимост от много фактори, като налягането на входящата вода, температурата на помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнително избраната опция.

Използване на функцията „Автоматично отваряне на вратата“:

За модели с функция за автоматично отваряне на вратата, с изключение на предварителното изплакване, при всички програми за измиване (с изключение на икономичното измиване) в края на програмата механизмът за автоматично отваряне се задейства и отваря вратата. Автоматичното отваряне на вратата при икономичното измиване се активира във фазата на сушене.

Изберете функцията „Автоматично отваряне на вратата“:

1. Натиснете ключа за захранване и изберете функцията „Автоматично отваряне на вратата“, като натиснете бутона за избор на функция, докато индикаторът за „Автоматично отваряне на вратата“ не започне да мига.
2. Функцията „Автоматично отваряне на вратата“ ще бъде налична след натискане на бутона Старт/Пауза и индикаторът за „Автоматично отваряне на вратата“ ще светне.

За да отмените функцията „Автоматично отваряне на вратата“:

За да деактивирате фабрично зададената функция за автоматично отваряне на вратата, натиснете и задръжте едновременно бутона „Програма“ и бутона „Избор на функция“ за 3 сек., когато уредът е включен, и на дисплея ще се появи съобщение „OF“. След това натиснете бутона „Програма“, за да запазите функцията за настройка и да излезете от интерфейса за настройка на функцията, и зумерът ще прозвучи, за да влезете в интерфейса за готовност. Отново натиснете и задръжте едновременно бутона „Програма“ и бутона за избор на функция за 3 с, за да възстановите фабрично зададената функция за автоматично отваряне на вратата; на дисплея се появява надписът „OP“. Температурата на изплакване при програмата ECO се увеличава след премахване на фабрично зададената функция за автоматично отваряне на вратата.

За да проверите функцията на брояча на потребителите:

В изключено състояние натиснете и задръжте бутона за захранване и бутона за избор на функция за 3 секунди, зумерът издава звуков сигнал и дисплеят показва времето за изпълнение в реално време. Натиснете бутона за захранване, за да излезете от режим на заявка и да изключите устройството.

Съвети:

1. Задръжте натиснат бутона за избор на функция за 3 секунди, докато съдомиялната е в режим на миене, и уредът ще изпразни водата и ще прекрати програмата за миене.
2. В режим на готовност, натиснете и задръжте едновременно бутона за отложен старт и бутона за избор на функция, за да нулирате ръчно функцията за автоматично отваряне на вратата.
3. С изключение на предварителното изплакване, всички останали процедури за миене са приложими за 3-в-1 блокчета или перли.
4. Ако вратата на съдомиялната машина не се отвори след приключването на програмата за автоматично отваряне, се препоръчва ръчно да натиснете буталото на механизма за автоматично отваряне, след което ръчно да задействате панела за управление, за да накарате механизма да се движи напред-назад, с цел да се избегне повреда на механизма, причинена от чужди тела, заседнали в зъбната предавка.

За оптимална работа на съдомиялната машина следвайте тези указания за зареждане. Характеристиките и външният вид на кошниците и кошниците за прибори могат да се различават в зависимост от вашия модел.

Внимание преди или след зареждане на кошниците за съдомиялната машина

Отстранете всички големи количества остатъци от храна. Не е необходимо да изплаквате съдовете под течаща вода.

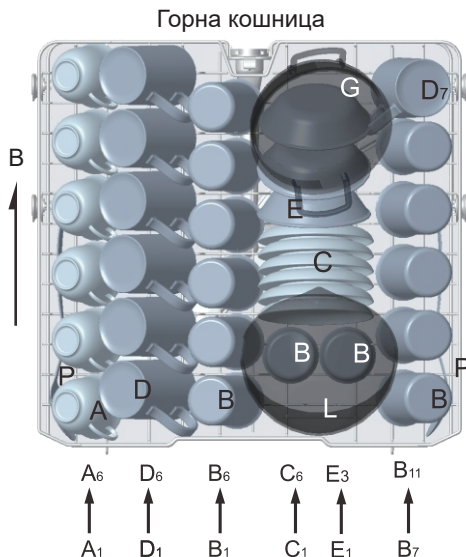
Поставете съдовете в съдомиялната машина по следния начин:

1. Предмети като чаши, стъклени съдове, тенджери/тигани и др. се поставят с главата надолу.
2. Извити елементи или такива с вдлъбнатини трябва да бъдат наклонени, за да може водата да се оттича.
3. Трябва да са подредени здраво и да не могат да се преобърнат.
4. Не трябва да предотвратяват въртенето на перките за пръскане по време на миене.

Много малки предмети не бива да се мият в съдомиялната, тъй като лесно могат да изпаднат от кошниците.

Зареждане на горната кошница

Горната кошница е предназначена за по-деликатна и по-лека съдова, като стъклени чаши, чаши и чинийки за кафе и чай, както и чинии, малки купички и плитки съдове (при условие че не са твърде замърсени). Поставете съдовете и готварските принадлежности така, че да не се мешат от струята вода.



Горна кошница	
Тип	Артикул
A	Чаша
B	Стъкло
C	Чинийка
D	Халба
E	Купа за десерт
G	Тенджера за фурна
L	Стъклена купа
P	Лъжица за сервиране

Регулиране на горната кошница

Ако е необходимо, височината на горната кошница може да се регулира, за да се създаде повече място за големи прибори както в горната, така и в долната кошница. Горната кошница може да се регулира по височина, като в релсите се поставят колелца с различна височина.



Зареждане на долната кошница

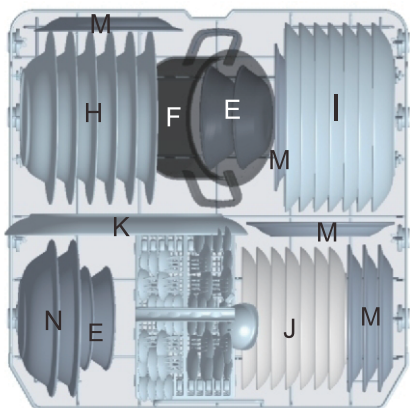
Препоръчваме да поставите големите предмети, които са най-трудни за почистване, в долната кошница: тенджери, тигани, капаци, сервизни съдове и купи, както е показано на фигурата по-долу.

Препоръчително е да се поставят сервизни съдове и капаци отстрани на кошниците, за да се избегне блокирането на въртенето на горната пръскаща перка. Съдовете, сервизни купи и др. винаги трябва да се поставят с отвор надолу.

Дълбоките тенджери трябва да бъдат наклонени, за да може водата да изтече.

Долната кошница разполага с редове с прибиращи се шипове, за да могат да се поставят по-големи или повече тенджери и тигани.

Долна кошница



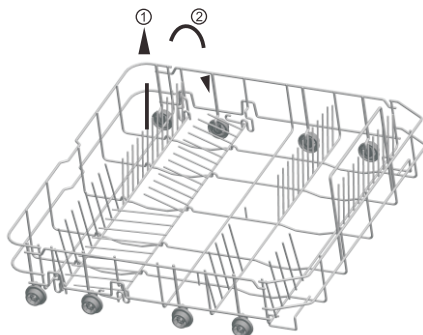
Долна кошница	
Тип	Артикул
E	Купа за десерт
H	Супена чиния
I	Основна чиния
J	Десертна чиния
K	Овална чиния
F	Малък съд
M	Меламинова десертна чиния
N	Меламинова купа

* Долна кошница

Сгъваеми рафтове

Сгъваемите рафтове, състоящи се от две части и разположени в долната кошница на вашата съдомиялна машина, са проектирани да улеснят поставянето на големи предмети като тенджери, тигани и др. При необходимост всяка част може да се сгъва отделно или всички могат да се сгънат, за да се получи по-голямо пространство. Можете да използвате сгъваемите рафтове, като ги повдигнете нагоре или като ги сгънете.

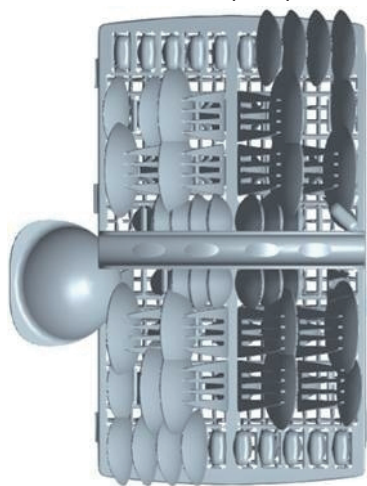
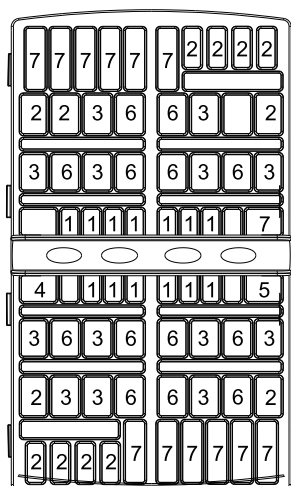
* По желание



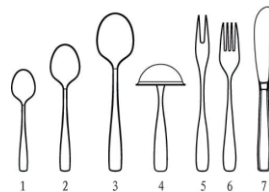
Кошница за прибори

Приборите трябва да се поставят в кошницата за прибори с дръжките надолу: Ако кошницата има странични кошници, лъжицата трябва да се поставя индивидуално в съответните отвори, като особено дългите прибори трябва да се поставят хоризонтално отпред в горната кошница.

Кошница за прибори

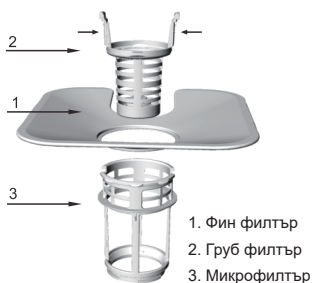


Страна на вратата



Кошница за прибори	
Тип	Артикул
1	Чайни лъжички
2	Десертни лъжици
3	Супени лъжици
4	Черпак за сос
5	Вилци за сервиране
6	Вилци
7	Ножове

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА



1. Фин филтър
2. Груб филтър
3. Микрофилтър



Стъпка 1: Завъртете грубия филтър в обратна посока, след което го повдигнете.



Стъпка 2: Повдигнете плоския филтър нагоре

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако започнете от стъпка 1 към стъпка 2, филтърната система ще бъде премахната; докато ако започнете от стъпка 2 към стъпка 1, филтърната система ще бъде инсталирана.

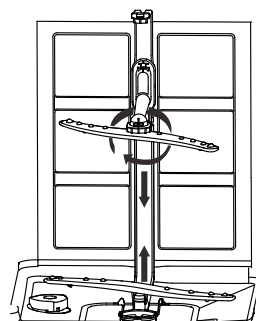
Почистване на перките за пръскане

Необходимо е редовно да се почистват перките за пръскане, тъй като химикалите в твърдата вода могат да запушат дюзите и лагерите им. За да свалите перките за пръскане, развийте гайката по посока на часовниковата стрелка, за да извадите шайбата отгоре и след това севалете перката за пръскане. Измийте перките в сапунена и топла вода и използвайте мека четка, за да почистите дюзите. Поставете ги обратно след като ги изплакнете обилно.

Грижа за съдомиялната машина

За почистване на контролния панел използвайте леко навлажнена кърпа, след което го подсушете добре.

За почистване на външната част използвайте добър полиращ восък за уреди. Никога не използвайте остри предмети, абразивни гъби или агресивни почистващи препарати върху каквато и да е част от съдомиялната машина.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕПРИЯТНОСТИ



Проблем	Възможни причини	Какво да направите
Съдомиялната машина не работи	Предпазителят е изгорял или автоматичният прекъсвач е сработил	Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Премахнете всички други уреди, които са свързани към същата електрическа верига като миялната машина.
	Захранването не е включено.	Уверете се, че съдомиялната машина е включена и вратата е здраво затворена. Уверете се, че захранващият кабел е правилно включен в електрическия контакт.
	Налягането на водата е ниско	Проверете дали водоснабдяването е свързано правилно и дали водата е пусната.
Помпата за източване не спира	Преливане	Системата е проектирана да открива преливане. Когато това се случи, той изключва циркулационната помпа и включва помпата за източване.
Шум	Някои чуваеми звуци са нормални.	Шум при отваряне на дозатора за препарат.
	Приборите не са закрепени сигурно в кошниците или нещо малко е паднало в кошницата	Трябва да се гарантира, че всичко е закрепено в съдомиялната машина.
	Моторът бучи	Съдомиялната не е използвана редовно. Ако не я използвате често, не забравяйте да я настроите да се пълни и изпомпва всяка седмица, което ще помогне да се поддържа уплътнението влажно.
Пяна в коритото	Неподходящ препарат	Използвайте само специален препарат за съдомиялни, за да избегнете образуването на пяна. Ако това се случи, отворете съдомиялната и оставете пяната да се изпари. Добавете 1 галон студена вода във тавата. Затворете съдомиялната машина, след това стартирайте програмата „Предварително изплакване“, за да изпразните водата... Повторете, ако е необходимо.
	Разлят препарат за изплакване	Винаги избърсвайте разлятия препарат за изплакване незабавно.
Петна по вътрешността на ваната	Използван е препарат с оцветител	Уверете се, че препаратът е без оцветител.
Съдовете и приборите не са чисти	Неподходяща програма Неправилно зареждане на кошницата	Изберете по-интензивна програма. Уверете се, че работата на дозатора за препарат и на перките за пръскане не е блокирана от големи съдове.
Петна и мътен налет върху чаши и прибори	<ol style="list-style-type: none"> 1 Изключително твърда вода 2 Ниска температура на входящата вода 3 Претоварване на съдомиялната машина 4 Неправилно зареждане 5 Стар или влажен прахообразен препарат 6 Изпразнете дозатора за препарат за изплакване 7 Неправилна доза на препарат за миене 	<p>За да премахнете петна от стъклени съдове:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Извадете всички метални прибори от съдомиялната машина. 2 Не добавяйте препарат. 3 Изберете най-дългата програма. 4 Стартирайте съдомиялната машина и я оставете да работи около 18 до 22 минути, след което тя ще премине към основното миене. 5 Отворете вратата и налейте 2 чаши бял оцет на дъното на съдомиялната машина. 6 Затворете вратата и оставете съдомиялната машина да завърши цикъла. Ако оцетът не действа: Повторете както по-горе, но използвайте 1/4 чаша (60 мл) кристали от лимонена киселина вместо оцет.

Замъглени стъклени съдове	Комбинация от мека вода и твърде много препарат	Използвайте по-малко препарат за съдомиялна машина, ако водата е мека, и изберете най-кратката програма, за да измиете стъклените съдове и да ги направите чисти.
Жълт или кафяв налеп по вътрешните повърхности.	Петна от чай или кафе	Използвайте разтвор от 1/2 чаша белина и 3 чаши топла вода за ръчно отстраняване на петната. ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Трябва да изчакате 20 минути след края на програмата, за да може нагревателните елементи да се охладят преди почистване на вътрешността; в противен случай може да получите изгаряния.
	Железните отлагания във водата могат да причинят покритие навсякъде	Трябва да се обадите на фирма за омекотяване на вода за специален филтър.
Бял филм по вътрешната повърхност	Твърди минерали във водата	За почистване на вътрешността използвайте влажна гъба с препарат за съдомиялна машина и носете гумени ръкавици. Не използвайте никакво друго почистващо средство освен препарат за съдомиялна машина поради риск от прекомерно пенообразуване.
Капакът на дозатора за препарат за измиване не може да се затвори правилно.	Остатък от препарат блокира закопчалката	Почистете препаратата.
Остава препарат в дозаторните чашки	Съдове блокират чашката за препарат	Правилно поддръждане на съдовете.
Пара	Нормално явление	Някаква пара излиза през отдушника до заключалката на вратата по време на сушене и оттичане на вода.
Черни или сиви следи по съдовете	Алуминиеви прибори са се търкали по съдовете.	Използвайте мек абразивен почистващ препарат, за да премахнете тези следи.
Вода, стояща на дъното на ваната	Това е нормално	Малко количество чиста вода около изхода на дъното на ваната поддържа уплътнението влажно.
Съдомиялната машина тече	Преливане на дозатора или разливане на препарат за изплакване	Внимавайте да не препълните дозатора за препарат за изплакване. Разлятият препарат за изплакване може да причини прекомерно пенообразуване и да доведе до преливане. Изтрийте всички разливи с влажна кърпа.
	Съдомиялната машина не е нивелирана.	Уверете се, че съдомиялната машина е нивелирана.

Наличност на резервни части

В зависимост от резервната част, те са налични за минимален период от седем години за професионални сервизни техники или за минимален период от десет години за професионални сервизни техники и крайни потребители. Свържете се с телефонната линия за обслужване на клиенти за съдействие и/или посетете www.parts-selfservice.europeanappliances.com.

▲ Ако горната таблица не реши проблема ви, свържете се с упълномощен техник за ремонт. Самоподдръжката и непрофесионалната поддръжка ще повлияят на безопасността при използване на продукта и на изпълнението на гаранционната политика.

Политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна продуктова информация могат да бъдат намерени на:

- Използване на QR кода на Вашия продукт.
- Посетете нашия уебсайт **docs.indesit.eu** и **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Или се свържете с нашия екип за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка).

Когато се свързвате с нашия екип за следпродажбено обслужване, моля, посочете кодовете, посочени на табелката за идентификация на Вашия продукт.

Информацията за модела може да бъде получена чрез QR кода, посочен на етикетата за енергийна ефективност.

Етикетът включва и идентификатора на модела, който може да се използва за консултация с портала на регистъра на <https://eprel.ec.europa.eu>.





ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО ИЗБРАВТЕ ПРОИЗВОД НА INDESIT.

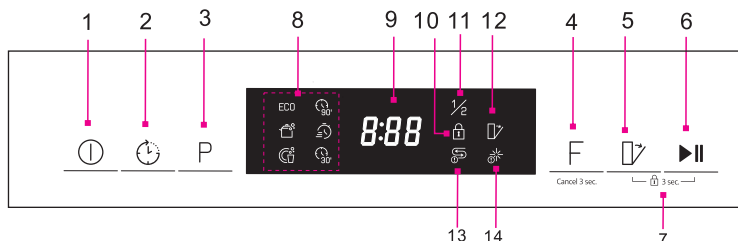
За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го вашиот апарат на: www.indesit.com/register

СКЕНИРАЈТЕ ГО QR-КОДОТ НА ВАШИОТ АПАРАТ ЗА ДА ДОБИЕТЕ ПОДЕТАЛНИ ИНФОРМАЦИИ



Прочитајте го внимателно Упатството за безбедност пред да го користите апаратот.

КОНТРОЛНА ТАБЛА



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ | 8. Програма со индикаторско светло |
| 2. Копче за одложување | 9. Дигитален дисплеј |
| 3. Копче за избор на програма | 10. Индикатор за заклучување за деца |
| 4. Копче за избор на функција | 11. Половично полнење со индикаторско светло |
| 5. Копче за отворање на вратата | 12. Автоматско отворање на вратата со индикаторско светло |
| 6. Копче за Старт/Пауза | 13. Дополнување на сол со индикаторско светло |
| 7. Копче за заклучување за деца | 14. Дополнување на средство за плакнење со индикаторско светло |

ПРВА УПОТРЕБА

Пред првото користење на машината за миеење садови:

- Поставете го омекнувачот за вода
- Истурете 500 мл вода во садот за сол и потоа наполнете го со сол за машина за садови.
- Дополнете го дозерот за средство за плакнење.
- Функција на детергентот

A. Поставете го омекнувачот за вода

Омекнувачот за вода е дизајниран да ги отстрани минералите и солите од водата, кои би имале штетен или негативен ефект врз работата на уредот. Колку поголема е концентрацијата на овие минерали и соли, толку повисока е тврдоста на водата. Прилагодете го омекнувачот според локалната тврдина на водата. Вашата локална водоводна служба може да ве информира за тврдоста на водата во вашата област.

на замрзнувачот

Количината на солта што се дозира може да се постави од H0 до H7.

Солта не е потребна при поставената вредност H0.

- Дознајте ја вредноста на тврдоста на вашата вода од чешма. Вашата компанија за водоснабдување ќе ви помогне со ова.
- Вредноста за подесување може да се најде во табелата за тврдоста на водата.
- Затворете ја вратата.
- Вклучете го прекинувачот „Напојување“.
- Држете го притиснато копчето „Одложување“, а потоа притиснете и држете го копчето „Програма“ 5 секунди. Н. трепка на дигиталниот дисплеј. (фабричкото поставување е H4)

За да ја промените поставката:

- Притиснете го копчето „Одложување“.

Секој пат кога ќе се притисне копчето, поставената вредност се зголемува за едно ниво; кога ќе се достигне вредноста H7, дисплејот се враќа на H0 (искл.).

2. Притиснете го копчето „Програма“. Избраната поставка сега е зачувана.

Контактирајте ја локалната служба за водоснабдување за информации за тврдината на вашата вода.

Секој циклус со операција за регенерација троши дополнителни 2,0 литри вода, а потрошувачката на енергијата се зголемува за 0,001 kWh.

Табела за тврдина на водата

Тврдост на водата		ммол/л	Поставете ја вредноста на машината.	Регенерацијата се извршува на секој x програмски циклус
°Кларк	Опсег			
0-8	мека	0-1,1	H0	исклучено
9-10	мека	1,2-1,4	H1	13
11-12	средна	1,5-1,8	H2	9
13-15	средна	1,9-2,1	H3	7
16-20	средна	2,2-2,9	H4	5
21-26	тврда	3,0-3,7	H5	4
27-38	тврда	3,8-5,4	H6	2
39-62	тврда	5,5-8,9	H7	1

В. Полнење на сол во омекнувачот

Секогаш користете сол наменета за употреба во машина за миене садови.

Резервоарот за солта се наоѓа под долната корпа и наполнете го на следниот начин:

[Внимание!] Користете само сол специјално наменета за употреба во машини за миене садови! Сите други видови сол кои не се специјално наменети за употреба во машина за миене садови, особено трпезната сол, ќе го оштетат омекнувачот за вода.

Во случај на штети предизвикани од употреба на несоодветна сол, производителот не дава никаква гаранција ниту е одговорен за предизвикани штети.

Пополнете со сол само непосредно пред да започнете една од целосните програми за миене. Ова ќе спречи зрна сол или солена вода, кои можеби се истуриле, да останат на дното на машината за колкав било временски период, што може да предизвика корозија. По првиот циклус на миене, светлото на контролната табла се исклучува.



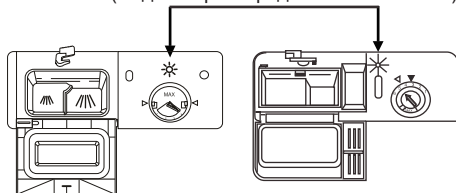
- A. Отстранете ја долната кошница и потоа одвртете го и отстранете го капачето од садот за сол. **1**
- B. Ако првпат го полните контејнерот, наполнете го со околу 500 ml вода. **2**
- C. Вметнете го крајот на инката (доставена) во отворот и внесете приближно 2 кг сол. Нормално е мала количина вода да излегува од резервоарот за сол.
- D. Внимателно завртете го капакот назад.
- E. Обично, светлото за предупредување за сол ќе се исклучи за 2–6 дена откако садот за сол ќе биде наполнет со сол.

C. Дополнете го дозерот за средство за плакнење.

Како што нивото на средството за плакнење опаѓа, големината на црната точка на индикаторот за ниво се менува, како што е прикажано подолу:

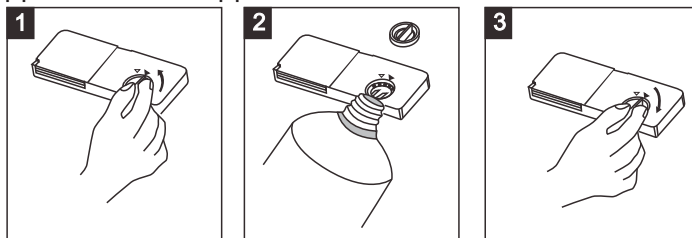
- Полн
- 3 / 4 полн
- 1 / 2 полн
- 1 / 4 полн - Дополнете го за да ги отстраните дамките.
- Празно

D (Индикатор за средство за плакнење)



Фактичката конфигурација преовладува.

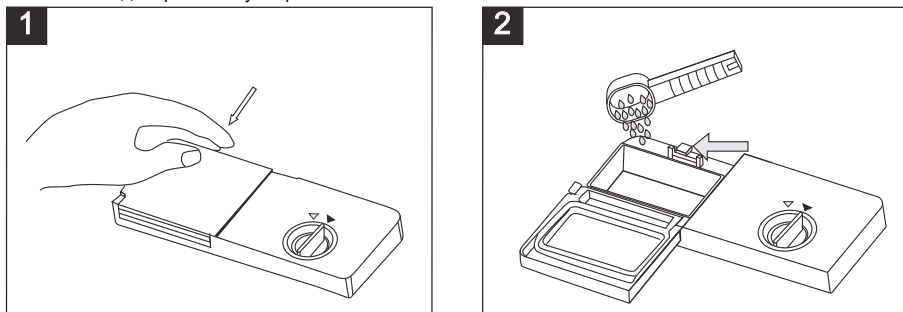
ДОЗЕР ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ



- 1** Отворете го дозаторот, свртете го капачето кон стрелката „отворено“ (лево) и извадете го.
- 2** Истурете го средството за плакнење во дозаторот, внимавајте да не го прелеете.
- 3** Заменете го капачето: вметнете го порамнето со стрелката „отворено“ и свртете го кон стрелката „затворено“ (десно).

D. Наполнете го детергентот

Количина на детергент за употреба



Забелешка:

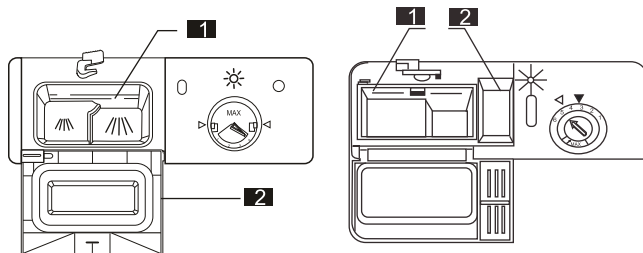
- 1** Ако поклопецот е затворен: притиснете го копчето за ослободување. Капакот се отвора одеднаш.
- 2** Секогаш додајте го детергентот непосредно пред да го започнете секој циклус на миење. Користете само брендиран детергент за машина за миење садови.

Користете само детергент специјално наменет за употреба во машини за миење садови. Чувајте го детергентот свеж и сув.

Не ставајте детергент во прав во дозаторот додека не сте подготвени да ги миете садовите.

Пополнете ја комората за детергент со детергент. Означувањето ги покажува нивата на дозирање, како што е прикажано на следната слика:

- 1** Местото каде што се става детергентот за главниот циклус на миење, „MIN“ означува приближно 20 g детергент.
- 2** Ставете приближно 5 g детергент во преградата за детергент за циклусот за предперење.



Совети:

Сите програми за миење се компатибилни со 3in1 блокови за миење или перли, освен предперењето. Напојувањето е 220-240 V AC 50 Hz, спецификацијата на приклучокот е 12 A 250 VAC.50 Hz.

ТАБЕЛА НА ПРОГРАМИ

Програма	Информации за избор на програма	Опис на циклус	Детергент Пред/ главно	Време- траење (мин)	Енергија (kWh)	Вода (L)	Автоматско отворање на вратата	½ Пол- нење
ECO (*En60436) (Стандардна програма)	За нормално валкани полнења, како што се тенџериња, чинии, чаши и лесно валкани тави. Стандардна дневна програма.	Пред-миење Главно миење (44 °C) Топло плакнење Сушење	4/17 g (или 3 во 1)	237	0,836	11,0	Да	Да
 Интензивно	За најсилно валкани полнења, како тенџериња, тави, садови за печење и садови кои подолго време биле оставени со исушена храна.	Пред-миење Главно миење (70°C) Плакнење1 Плакнење2 Топло плакнење Сушење	4/17 g (или 3 во 1)	180	1,714	18,4	Да	Да
 Нежно	Циклусот на нежно миење се користи за почувствителни предмети што се чувствителни на високи температури. (Покренете циклус веднаш по употреба)	Пред-миење Главно миење (60 °C) Плакнење Топло плакнење Сушење	3/16g (или 3 во 1)	137	1,286	15,0	Да	Да
 90 мин	За лесно и нормално валкани чинии и тави за секојдневна употреба. (Покренете циклус веднаш по употреба)	Топло плакнење1 Топло плакнење2 Топло плакнење (70 °C) Сушење	3/16g (или 3 во 1)	90	1,230	11,3	Да	Да
 60 мин	За лесно и нормално валкани чинии и тави за секојдневна употреба. (Покренете циклус веднаш по употреба)	Топло плакнење1 Топло плакнење2 Топло плакнење (60 °C) Сушење	3/16g (или 3 во 1)	60	1,005	11,4	Да	Да
 Брз	Пократок циклус за миење за лесно валкани садови кои не треба да се сушат.	Главно миење Топло плакнење (50 °C)	15 g (или 3 во 1)	30	0,667	7,6	Да	Да

1. ECO програмата е погодна за чистење на нормално валкани садови, тоа е најефикасна програма во поглед на комбинираната потрошувачка на енергија и вода
2. Рачното претходно плакнење на садови води до зголемена потрошувачка на вода и енергија и не се препорачува.
3. Перењето садови во домашна машина за миење садови обично троши помалку енергија и вода отколку миењето со рака, доколку машината се користи според ова упатство за употреба.

За да ја максимизирате ефикасноста на машината за миење садови, започнете го циклусот за миење откако машината ќе биде целосно наполнета. Пополнувањето на домашната машина за миење садови до капацитетот наведен од производителот ќе придонесе за заштеда на енергија и вода. За информации за правилно полнење на садовите, погледнете го поглавјето „Полнење“. При делумно полнење, користете ги наменетите опции за миење ако се достапни (Половично полнење), полнејќи ги само избраните корпи.

Неправилно полнење или пренатоварување на машината за миење садови може да го зголеми трошењето

на ресурси (како вода, енергија и време, како и да го зголеми нивото на бучава), намалувајќи ја ефикасноста на чистењето и пржењето.

** Времето на програмата ECO е измерено во лабораториски услови според Европскиот стандард EN 60436:2020.*

Забелешка за лаборатории за тестирање:

За информации за компаративните EN услови за тестирање, испратете е-пошта на следната адреса: dw_test-support@europeanappliances.com.

Вредностите наведени за програмите, освен за програмата Eco, се само информативни. Вистинското време може да варира во зависност од многу фактори, како што се притисокот на влезната вода, температурата во просторијата, количината на детергент, количеството и видот на натоварувањето, балансирањето при натоварувањето и дополнително избраната опција.

Користење на функцијата „Автоматско отворање на вратата“:

За модели со функција за автоматско отворање на вратата, освен предупредување, по завршувањето на програмите за миене (исклучувајќи го економското миене), автоматскиот отворач на вратата почнува да работи и ја отвора вратата. Автоматското отворање на вратата за економично миене почнува да работи во фазата на сушење.

Изберете ја функцијата „Автоматско отворање на вратата“:

1. Притиснете го прекинувачот за напојување и изберете ја функцијата „Автоматско отворање на вратата“ со притиснување на копчето за избор на функција додека индикаторот за „Автоматско отворање на вратата“ не трепне.
2. Функцијата „Автоматско отворање на вратата“ ќе биде достапна откако ќе го притиснете копчето за старт/пауза, и индикаторот „Автоматско отворање на вратата“ ќе светне.

Откажете ја функцијата „Автоматско отворање на вратата“:

Оневозможете ја стандардната функција за автоматско отворање на вратата: притиснете и задржете ги истовремено копчињата „Програма“ и „Избор на функција“ за 3 сек. додека уредот е вклучен, и на дисплејот ќе се прикаже пораката „OF“. Потоа притиснете го копчето „Програма“ за да ја зачувате функцијата за подесување и да го напуштите интерфејсот за подесување на функцијата, и зумерот ќе засвони за влез во интерфејсот за приправност. Повторно притиснете и задржете го истовремено копчето „Програма“ и копчето „Избор на функција“ за 3 сек. за да ја вратите стандардната функција за автоматско отворање на вратата; на екранот ќе се појави ознаката „OR“. Температурата при плакнењето за програмот ECO се зголемува по отстранувањето на стандардната функција за автоматско отворање на вратата.

Проверете ја функцијата на корисничкиот бројач:

Во состојба на исклучување, притиснете и задржете го копчето за напојување и копчето за избор на функција 3 секунди, зумерот титка, а дисплејот го прикажува времето на работа во реално време. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да излезете од режимот за проверка и да го исклучите.

Совети:

1. Притиснете и задржете го копчето за избор на функција 3 сек. додека машината за миене садови работи, а машината ќе биде принудена да ја испразни водата и ќе ја прекине програмата за миене.
2. Во режим на готовност, притиснете и задржете ги копчињата за Задоцнување и за избор на функција истовремено за рачно ресетирање на автоматскиот отворач на вратата.
3. Освен за претпорење, сите други циклуси за миене важат за 3-in-1 блоковите или зрнцата за миене.
4. Ако машината за миене садови не ја отвора вратата по завршувањето на програмата за автоматско отворање, притиснете ја со рака потисната шипка на автоматскиот отворач, а потоа рачно управувајте со панелот за да го контролирате отворањето да се движи напред и назад, со што ќе го избегнете дефектот предизвикан од стран материјал заглавен во запчаникот.

За најдобри перформанси на машината за миене садови, следете ги овие упатства за полнење.

Карактеристиките и изгледот на корпите и корпите за прибор можат да се разликуваат во зависност од вашиот модел.

Внимание пред и по полнењето на корпите во машината за миене садови

Отстранете ги сите поголеми остатоци од храна. Не е потребно да ги исплакнете садовите под течна вода.

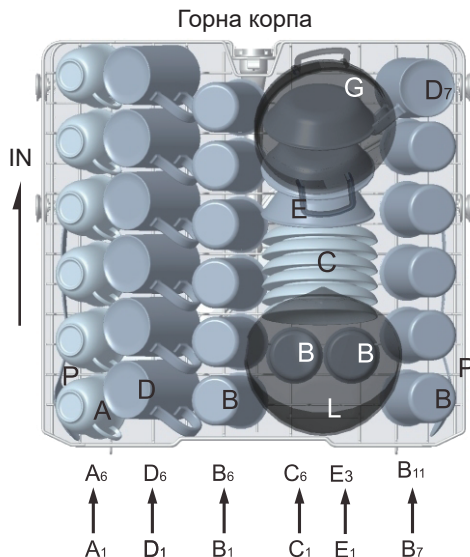
Ставете ги предметите во машината за миене садови на следниов начин:

1. Ставете ги предметите, како што се шолји, чаши, тенџериња/тави и слично, со отворот надолу.
2. Поставете ги заоблените предмети или оние со вдлабнатини накосо, за да може водата да истече.
3. Да се стабилно наредени и да не можат да се превртат.
4. Да не ги спречуваат прскачките рачки да се вртат додека трае миенењето.

Не мијте многу мали предмети во машината за садови, бидејќи лесно може да паднат од корпите.

Полнење на горната корпа

Горната корпа е дизајнирана да прими пофини и полесни садови, како чаши, шолји и тацни за кафе и чај, како и чинии, мали садови и плитки тави (сè додека не се премногу валкани). Поставете ги чиниите и садовите за готвење така што прскањето на водата да не ги поместува.



Горна корпа	
Тип	Ставка
A	Чаша
B	Чаша
C	Танџирче
D	Шолја
E	Чинија за десерт
G	Тенџере за рерна
L	Стаклена чинија
P	Лажича за сервирање

Прилагодување на горната корпа

При потреба, прилагодете ја висината на горната корпа за да создадете повеќе простор за големи садови во горната или долната корпа. Прилагодете ја висината на горната корпа со вметнување тркала со различна висина во шините.



Полнење на долната корпа

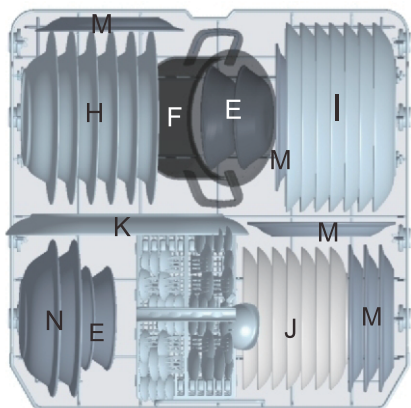
Поставете ги големите предмети кои најтешко се чистат во долната корпа: тенџериња, тави, капаци, сервирачки садови и чинии, како што е прикажано на сликата подолу.

Поставете ги послужните садови и капаците на страните на кошниците за да не ја блокирате ротацијата на горниот распрскувач. Поставете ги тенџерињата, послужните садови итн. секогаш со отворот надолу.

Наклонете ги длабоките тенџериња за да може водата да истече.

Долната корпа има редови со преклопливи прсти, за да можат да се сместат поголеми или повеќе тенџериња и тави.

Долна корпа



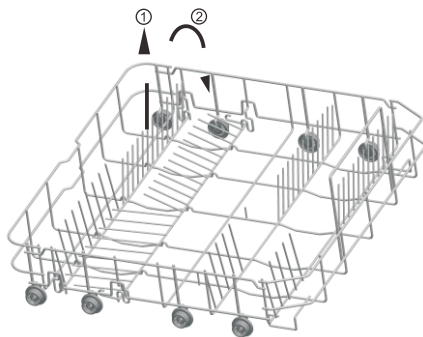
Долна корпа	
Тип	Ставка
E	Чинија за десерт
H	Супена чинија
I	Чинија за вечера
J	Чинија за десерт
K	Овална чинија
F	Мало тенџере
M	Меламинска десертна чинија
N	Меламинска чинија

* Долна корпа

Склопливи решетки

Склопливите решетки, составени од два дела и сместени во долната корпана вашиот апарат, се дизајнирани за полесно поставување на големи предмети, како тенџериња, тави итн. При потреба, секој дел може да се преклопи поединечно, или сите може да се преклопат за да се добие поголем простор. Користете ги склопливите решетки така што ќе ги кренете нагоре или ќе ги преклопите.

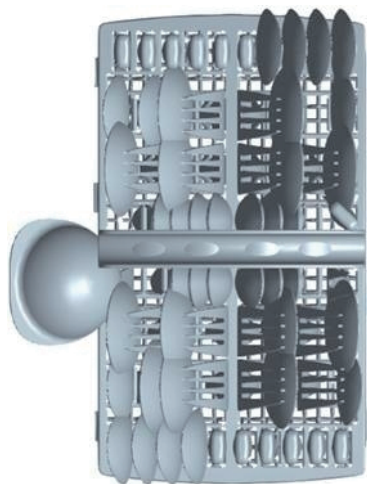
* По избор



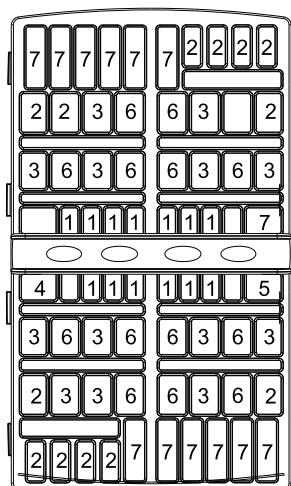
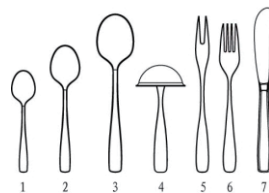
Корпа за прибор

Ставете ги приборите за јадење во корпата за прибор со дршките надолу: Ако корпата има странични корпи, поставете ги лажиците поединечно во соодветните места. Особено долгите прибори поставете ги хоризонтално во предниот дел на горната кошница.

Корпа за прибор



Страна на вратата



Корпа за прибор	
Тип	Ставка
1	Чајни лажички
2	Десертни лажици
3	Лажици за супа
4	Лажица за сос
5	Вилушка за сервирање
6	Вилушки
7	Ножеви

НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ



Чекор 1: Свртете го грубиот филтер во спротивна насока, а потоа подигнете го



Чекор 2: Подигнете го рамниот филтер нагоре

Забелешка: Ако се премине од чекор 1 во чекор 2, филтерскиот систем ќе биде отстранет; а ако се премине од чекор 2 во чекор 1, филтерскиот систем ќе биде инсталиран.

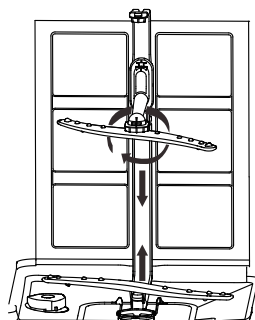
Чистење на рачките за прскање

Чистете ги рачките за прскање редовно, бидејќи хемикалиите од тврдата вода ќе ги запушат млазниците и лежиштата. Одвртете ја матицата во насока на стрелките на часовникот, извадете ја подлошката од врвот на рачката за прскање и отстранете ја рачката. Измијте ги рачките за прскање со топла сапунена вода и користете мека четка за да ги исчистите млазниците. Заменете ги откако ќе ги исплакнете темелно.

Нега на машината за миење садови

Исчистете ја контролната табла со благо навлажнета крпа, а потоа темелно исушете ја.

Исчистете ја надворешноста, користете добар полирач-восок за апарати. Никогаш не користете остри предмети, абразивни сунѓери или агресивни средства за чистење на ниту еден дел од машината за миење садови.



РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ



Проблем	Можни причини	Што да направите
Машината за миене садови не работи	Осигурачот е изгорен, или се активирал автоматскиот прекинувач	Заменете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот на струјното коло. Отстранете ги сите други уреди што го делат истото струјно коло со машината за миене садови.
	Напојувањето не е вклучено	Проверете дали сте ја вклучиле машината за миене садови и дали вратата е цврсто затворена. Осигурајте се дека кабелот за напојување е правилно вклучен во ѕидниот приклучок.
	Притисокот на водата е низок	Проверете дали доводот на вода е правилно поврзан и дали водата е вклучена.
Пумпата за одвод не престанува да работи	Прелевање	Системот е дизајниран да открие прелевање. Кога тоа ќе се случи, ја исклучува пумпата за циркулација и ја вклучува пумпата за одвод.
Бучава	Некои звуци се нормални.	Звук при отворањето на комората за детергент.
	Садовите не се цврсто поставени во корпите или нешто мало паднало во корпата.	Осигурајте дека сè е прицврстено во машината за миене садови.
	Моторот зуми	Машината за садови не е користена редовно. Ако не ја користите често, поставете ја да се наполни и да испумпа секоја недела, што ќе помогне заптивката да остане влажна.
Пена во внатрешноста на машината	Несоодветен детергент	Користете само специјален детергент за машина за садови за да избегнете пена. Ако ова се случи, отворете ја машината за миене садови и оставете ја пената да испари. Додадете 1 галон ладна вода во кадата. Затворете ја и заклучете ја вратата на машината за миене садови, потоа започнете ја програмата „претплакнење“ за да ја испразните водата... Повторете ако е потребно.
	Истурено средство за плакнење	Веднаш избришете ги истурените делови со средство за плакнење.
Внатрешноста на мијалната комора е со дамки	Беше користен детергент со боја.	Уверете се дека детергентот е без боја.
Садовите и приборот за јадење не се чисти	Неправилна програма Погрешно полнење на корпата	Изберете појака програма. Осигурајте се дека дозаторот за детергент и рачките за прскање не се блокирани од големи садови.
Дамки и магливост на чаши и прибор за јадење	<ol style="list-style-type: none"> 1 Екстремно тврда вода 2 Ниска температура на доводната вода 3 Претоварување на машината за миене садови 4 Неправилно полнење 5 Стар или влажен прашок за садови 6 Празен дозатор за средство за плакнење 7 Неправилна доза на детергент 	<p>За да отстраните дамки од стаклени садови:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Извадете ги сите метални прибори од машината за миене садови. 2 Не додавајте детергент. 3 Изберете ја најдолгата програма. 4 Вклучете ја машината за миене садови и оставете ја да работи околу 18–22 минути, потоа ќе премине во главното миене. 5 Отворете ја вратата и истурете 2 чаши бел оцет во дното на машината за садови. 6 Затворете ја вратата и оставете ја машината за миене садови да го заврши циклусот. Ако оцетот не делува: Повторете како погоре, но користете 1/4 чаша (60 ml) кристали од лимонска киселина наместо оцет.

Замагленост на стаклените садови	Комбинација од мека вода и премногу детергент	Користете помалку детергент ако имате мека вода и изберете најкраток циклус за миене на стаклените садови за да бидат чисти.
Жолт или кафеав слој на внатрешните површини	Дамки од чај или кафе	Користете раствор од 1/2 чаша белило и 3 чаши топла вода за рачно отстранување на дамките. ▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Почекајте 20 минути по завршувањето на циклусот за да се изладат загреаните елементи пред да ја чистите внатрешноста; во спротивно, може да дојде до изгореници.
	Наслагите од железо во водата можат да предизвикаат целосен слој	Контактирајте ја компанијата за омекнување на вода за специјален филтер.
Бел слој на внатрешната површина	Минерали во тврда вода	Исчистете ја внатрешноста, користете влажен сунѓер со детергент за машина за садови и носете гумени ракавици. Не користете никаков друг детергент освен детергент за миене садови поради ризик од пенење или појава на пена.
Капакот на дозаторот за детергент не може да се затвори правилно.	Заглавен остаток од детергент го блокира заклучувачот	Исчистете го детергентот од факотот.
Детергент останал во чашките на дозаторот	Садови ја блокираат чашата за детергент	Повторно наредете ги садовите правилно.
Пареа	Нормална појава	Од вентилациониот отвор покрај заклучувачот на вратата излегува малку пареа за време на сушењето и одводнувањето на водата.
Црни или сиви траги на чиниите	Алуминиумски прибори триеле по садовите.	Користете благо абразивно средство за да ги отстраните тие дамки.
Вода која стои на дното на коритото	Ова е нормално	Мала количина чиста вода околу отворот на дното на коритото ја одржува водната заптивка подмажана.
Протекување на машината за садови	Преливање на дозаторот или истекување на средство за плакнење	Внимавајте да не го преполните дозерот за средство за плакнење. Истечено средство за плакнење може да предизвика прекумерно пенење и да доведе до прелевање. Избришете ги сите пролевања со влажна крпа.
	Машината за садови не е нивелирана	Проверете дали машината за миене садови е правилно нивелирана.

Достапност на резервни делови

Во зависност од резервниот дел, тие се достапни најмалку 7 години за професионални сервисери или најмалку 10 години за професионални сервисери и крајни корисници.

Контактирајте ја Службата за поддршка на корисниците за помош или/и посетете ја

www.parts-selfservice.europeanappliances.com

▲ Ако табелата погоре не го реши вашиот проблем, контактирајте сервисен техничар.

Самостојно одржување и непрофесионално одржување ќе влијае на безбедноста при користењето на производот, а ќе влијае и на примената на политиката за гаранција.

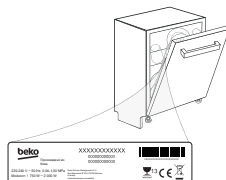
Политики, стандардна документација, нарачка на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат на оваа адреса:

- Користење на QR-кодот на вашиот производ
- Посетете ја нашата веб-страница **docs.indesit.eu** и **parts-selfservice.europeanappliances.com**.
- Како алтернатива, контактирајте го нашиот Постпродажен сервис (Погледнете го телефонскиот број во гарантната книшка).

Кога ќе контактирате со нашата служба за постпродажна поддршка, наведете ги кодовите наведени на плочката за идентификација на вашиот производ.

Информациите за моделот може да се добијат преку QR-кодот означен на енергетската етикета.

Етикетата, исто така, вклучува идентификатор на моделот што може да се користи за консултација на порталот со база на податоци <https://eprel.ec.europa.eu>.





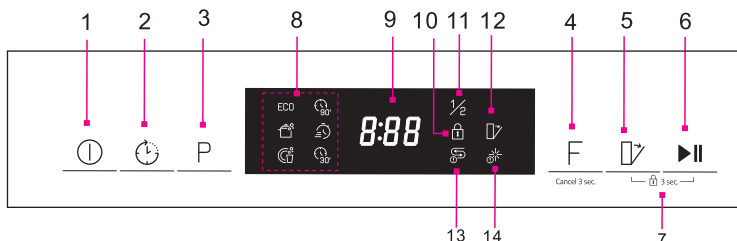
FALEMINDERIT QË ZGJODHËT NJË PRODUKT INDESIT.
Për të marrë një ndihmë më të plotë, ju lutemi regjistroni
produktin tuaj në: www.indesit.com/register

SKANONI KODIN QR NË PAJISJEN
TUAJ PËR TË MARRË MË SHUMË
INFORMACION TË DETAJUAR



Para se të përdorni pajisjen, lexoni me kujdes Udhëzimet e
sigurisë.

PANELI I KONTROLLIT



- | | |
|--|--|
| 1. NDEZJA-FIKJA | 8. Programi me dritë treguese |
| 2. Butoni i vonimit | 9. Ekran digjital |
| 3. Butoni i përzgjedhjes së programit | 10. Treguesi i bllokimit për fëmijët |
| 4. Butoni i përzgjedhjes së funksionit | 11. Gjysmë ngarkesë me dritë treguese |
| 5. Butoni i hapjes së derës | 12. Hapja automatike e derës me dritë treguese |
| 6. Butoni Nis/Pauzë | 13. Rimbushja e kripës me dritë treguese |
| 7. Butoni i bllokimit për fëmijët | 14. Rimbushja e aditivit shpëlarës me dritë treguese |

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Para se të përdorni lavastoviljen tuaj për herë të parë:

- Vendosni zbutësin e ujit
- Hidhni 500 ml ujë në rezervuarin e kripës dhe më pas mbusheni me kripë për lavastovilje.
- Mbushni dozatorin e aditivit shpëlarës
- Funksioni i detergjentit

A. Vendosni zbutësin e ujit

Zbutësi i ujit është projektuar për të hequr mineralet dhe kripërat nga uji, të cilat do të kishin një efekt të dëmshëm ose të pafavorshëm në funksionimin e pajisjes. Sa më e lartë përmbajtja e këtyre mineraleve dhe kripërave, aq më i fortë është uji. Rregullojeni zbutësin e ujit sipas fortësisë së ujit në zonën tuaj. Autoriteti lokal i ujit mund t'ju informojë mbi fortësinë e ujit në zonën tuaj.

Cilësimi

Sasia e kripës mund të caktohet në H0–H7.

Kripa nuk kërkohet në vlerën e caktuar H0.

- Zbuloni vlerën e fortësisë së ujit të rubinetit. Furnizuesi juaj i ujit do t'ju ndihmojë me këtë.
- Vlera që duhet caktuar mund të gjendet në tabelën e fortësisë së ujit.
- Mbyllni derën.
- Ndizni butonin "Power" (Energjia).
- Mbani shtypur butonin "Delay" (Vonim) dhe më pas shtypni butonin "Program" për 5 sekonda. H.. pulson në ekranin digjital. (cilësimi në fabrikë është H4)

Për të ndryshuar cilësimin:

- Shtypni butonin "Delay".

Sa herë shtypet butoni, vlera e caktuar rritet me një nivel; kur arrihet vlera H7, ekrani kthehet në H0(fikur).

2. Shtypni butonin "Program". Cilësimi i zgjedhur është ruajtur.

Kontakti shërbimin lokal të ujësjellësit për informacion mbi fortësinë e furnizimit me ujë.

Çdo cikël me një operacion rigjenerimi konsumon 2,0 litra ujë shtesë, konsumi i energjisë rritet me 0,001 kWh.

Tabela e fortësisë së ujit

Fortësia e ujit		Mmol/l	Vendosni vlerën në pajisje	Rigjenerimi ndodh çdo x sekuençë programesh
°Clark	Diapazoni			
0-8	i butë	0-1,1	H0	fikur
9-10	i butë	1,2-1,4	H1	13
11-12	mesatar	1,5-1,8	H2	9
13-15	mesatar	1,9-2,1	H3	7
16-20	mesatar	2,2-2,9	H4	5
21-26	i fortë	3,0-3,7	H5	4
27-38	i fortë	3,8-5,4	H6	2
39-62	i fortë	5,5-8,9	H7	1

B. Mbushja e kripës në zbutës

Përdorni gjithmonë kripën e duhur për përdorim në lavastovilje.

Mbushni rezervuarin e kripës që ndodhet nën koshin e poshtëm si më poshtë:

[Kujdes!] Përdorni vetëm kripë të posaçme për përdorim në lavastovilje! Të gjitha llojet e tjera të kripës që nuk janë posaçërisht për përdorim në lavastovilje, veçanërisht kripa e tavolinës, e dëmtojnë zbutësin e ujit.

Në rast dëmtimesh të shkaktuara nga përdorimi i kripës së papërshtatshme, prodhuesi nuk jep asnjë garanci dhe nuk mban përgjegjësi për asnjë dëmtim të shkaktuar.

Mbusheni me kripë vetëm menjëherë para se të nisni njërin nga programet e largës së plotë. Kjo do të parandalojë që grimcat e kripës ose uji i kripur, që mund të jenë derdhur, të mbeten në fund të makinës për njëfarë kohe, gjë që mund të shkaktojë gërryerje. Pas ciklit të parë të largës, drita e panelit të kontrollit fiket.



A. Hiqni koshin e poshtëm dhe pastaj zhvendosni dhe hiqni kapakun nga rezervuari i kripës. **1**

B. Nëse po e mbushni rezervuarin për herë të parë, mbusheni me rreth 500 ml ujë. **2**

C. Vendosni fundin e hinkës (e përfshirë) në vrimë dhe shtoni rreth 2 kg kripë. Është normale të dalë nga rezervuari i kripës një sasi e vogël uji.

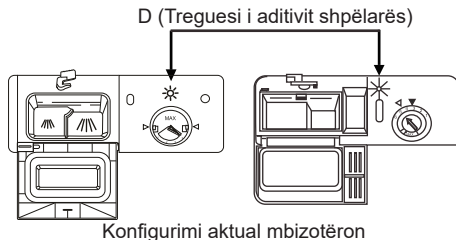
D. Vidhoseni përsëri kapakun me kujdes.

E. Zakonisht, drita paralajmëruese e kripës do të fiket pas 2-6 ditësh pasi rezervuari i kripës të mbushet me kripë.

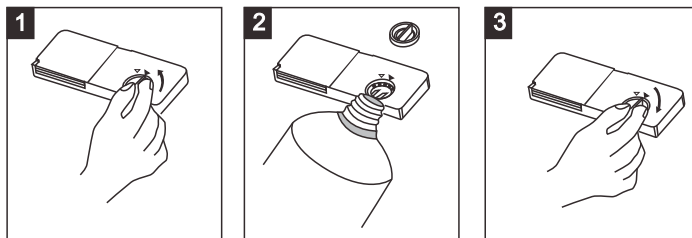
C. Mbushni dozatorin e aditivit shpëlarës

Ndërsa sasia e aditivit shpëlarës zvogëlohet, madhësia e pikës së errët në treguesin e nivelit të aditivit shpëlarës ndryshon, siç ilustron më poshtë:

- Plot
- 3 / 4 i mbushur
- 1 / 2 i mbushur
- 1 / 4 i mbushur - Rimbushni për të eliminuar njollat
- Bosh



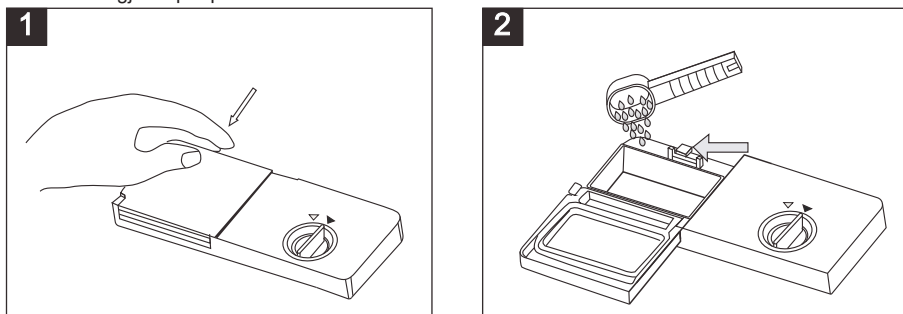
DOZATORI I ADITIVIT SHPËLARËS



- 1** Për të hapur dozatorin, rrotullojeni kapakun te shigjeta "open" (hapur) (majtas) dhe nxirreni.
- 2** Hidhni aditivin shpëlarës në dozator, kini kujdes të mos e mbushni tepër.
- 3** Rivendosni kapakun duke e futur në përputhje me shigjetën "open" dhe duke e rrotulluar te shigjeta "mbyllur" (djathtas).

D. Mbushja e detergjentit

Sasia e detergjentit për përdorim



SHËNIM:

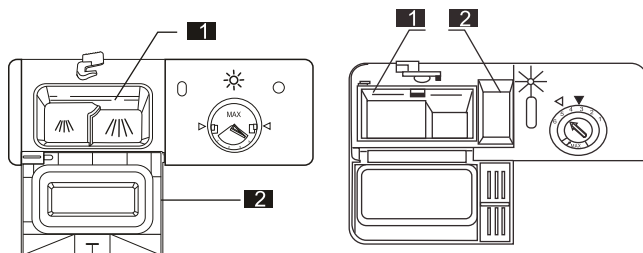
- 1** Nëse kapaku është i mbyllur: shtypni butonin e lirimit. Kapaku hapet papritmas.
- 2** Shtojeni gjithmonë detergjentin menjëherë para se të filloni çdo cikël larjeje. Përdorni vetëm detergjent të markave për lavastovilje.

Përdorni vetëm detergjent të prodhuar posaçërisht për përdorim në lavastovilje. Ruajeni detergjentin tuaj të freskët dhe të thatë.

Mos vendosni detergjent pluhur në dozator derisa të jeni gati të lani enët.

Mbushni dozatorin e detergjentit me detergjent. Shënimi tregon nivelet e dozimit, siç shihet në figurën e mëposhtme:

- 1** Vendi ku vendoset detergjenti për ciklin kryesor të larjes, "MIN" do të thotë rreth 20 g detergjent.
- 2** Vendi ku vendoset detergjenti për ciklin e paralarjes, rreth 5 g detergjent.



Këshilla:

Të gjitha programet e larjes janë të përshtatshme për përdorimin e tabletave ose kapsulave 3-në-1, përveç programit të paralarjes.

Furnizimi me energji elektrike është 220-240 V AC 50 Hz, specifikimi i prizës është 12 A 250 VAC.50 Hz.

TABELA E PROGRAMEVE

Programi	Informacion për zgjedhjen e ciklit	Përshkrimi i ciklit	Detergjent Paral./ kryesor	Kohëzgjatja (min)	Energjia (kWh)	Ujë (L)	Hapja automatike e derës	½ ngarkesë
ECO (*En60436) (Programi standard)	Për ngarkesat me ndotje normale, si tenxheret, pjatat, gotat dhe tiganët me ndotje të lehtë, përdorni ciklin standard ditor.	Paralarje Larja kryesore(44°C) Shpëlarje e nxehtë Tharje	4/17 g (ose 3 në 1)	237	0,836	11,0	Po	Po
 Intensiv	Për ngarkesat më të ndotura, si tenxheret, tiganët, tepsitë dhe enët që kanë pasur ushqim të tharë mbi to për njëfarë kohe.	Paralarje Larja kryesore(70°C) Rinse1 Rinse2 Shpëlarje e nxehtë Tharje	4/17 g (ose 3 në 1)	180	1,714	18,4	Po	Po
 E lehtë	Cikli i larjes së lehtë që duhet përdorur për artikuj më delikatë, të ndjeshëm ndaj temperaturave të larta. (Nisni ciklin menjëherë pas përdorimit)	Paralarje Larja kryesore (60°C) Shpëlarje Shpëlarje e nxehtë Tharje	3/16g (ose 3 në 1)	137	1,286	15,0	Po	Po
 90 min	Për pjata dhe tiganë me ndotje të lehtë ose normale për çdo ditë. (Nisni ciklin menjëherë pas përdorimit)	Shpëlarje e nxehtë1 Shpëlarje e nxehtë2 Shpëlarje e nxehtë(70°C) Tharje	3/16g (ose 3 në 1)	90	1,230	11,3	Po	Po
 60 min	Për pjata dhe tiganë me ndotje të lehtë ose normale për çdo ditë. (Nisni ciklin menjëherë pas përdorimit)	Shpëlarje e nxehtë1 Shpëlarje e nxehtë2 Shpëlarje e nxehtë(60°C) Tharje	3/16g (ose 3 në 1)	60	1,005	11,4	Po	Po
 I shpejtë	Një larje më e shkurtër për ngarkesa pak të ndotura që nuk kanë nevojë për tharje.	Larja kryesore Shpëlarje e nxehtë (50°C)	15 g (ose 3 në 1)	30	0,667	7,6	Po	Po

1. Programi ECO është i përshtatshëm për larjen e enëve të tryezës me ndotje normale; ai është programi më efikas sa i përket konsumit të kombinuar të energjisë dhe ujit
2. Mos i parashpëlani me dorë enët e tavolinës; kjo rrit konsumimin e ujit dhe të energjisë dhe nuk rekomandohet.
3. Shpëlarja e enëve në një lavastovilje shtëpiake zakonisht konsumon më pak energji dhe ujë se larja e enëve me dorë kur lavastovilja shtëpiake përdoret sipas këtij manuali.

Për të maksimizuar efikasitetin e lavastoviljes, nisni ciklin e larjes pasi lavastovilja të jetë mbushur plotësisht. Mbusheni lavastoviljen e shtëpisë deri në kapacitetin e treguar nga prodhuesi për të kursyer energji dhe ujë. Informacioni mbi mbushjen e duhur me enë tavoline mund të gjendet në kapitullin "Mbushja". Në rast ngarkese të pjesshme, përdorni opsionet e dedikuara të larjes nëse janë të disponueshme (Gjysmë ngarkesë) dhe mbushni vetëm raftet e përgjeshdura. Mbushja jo e duhur ose mbingarkimi i lavastoviljes mund të rrisë përdorimin e burimeve (p.sh. ujin, energjinë dhe kohën, si dhe të rrisë nivelin e zhurmës), duke ulur performancën e larjes dhe tharjes.

* Të dhënat e programit ECO janë matur në kushte laboratorike sipas Standardit Evropian EN 60436:2020.

Shënim për laboratorët e testimit:

Për informacion rreth kushteve krahasuese të testimit EN, dërgoni një email në adresën e mëposhtme: dw_test-support@europeanappliances.com.

Vlerat e dhëna për programet, përveç programit Eco, janë vetëm indikative. Koha e vërtetë mund të ndryshojë në varësi të shumë faktorëve, si presioni i furnizimit me ujë, temperatura e ambientit, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i ngarkesës, balancimi i ngarkesës dhe opsioni shtesë i zgjedhur.

Përdorimi i funksionit “Hapja automatike e derës”:

Për modelet me funksionin e hapjes automatike të derës, përveç paralarjes, të gjitha ciklet e larjes (përveç larjes ekonomike), në fund të programit aktivizojnë mekanizmin e hapjes së automatike të derës dhe e hapin derën. Hapja automatike e derës për larjen ekonomike nis të funksionojë në fazën e tharjes.

Për të përzgjedhur funksionin “Hapja automatike e derës”:

1. Shtypni çelësin e energjisë dhe zgjidhni funksionin “Hapja automatike e derës” duke shtypur butonin alternativ të funksionit derisa treguesi i “Hapjes automatike të derës” të pulsojë.
2. Funksioni “Hapja automatike e derës” do të jetë i disponueshëm pasi të shtypni butonin Nis/ Pauzë, dhe treguesi i “Hapjes automatike të derës” do të ndizet.

Për të anuluar funksionin “Hapja automatike e derës”:

Çaktivizoni funksionin e parazgjedhur të hapjes automatike të derës duke shtypur dhe mbajtur shtypur njëkohësisht për 3 s butonin "Program" dhe butonin e përzgjedhjes së funksionit kur pajisja është ndezur, dhe në ekran do të shfaqet mesazhi "OF". Pastaj shtypni butonin "Program" për të ruajtur cilësimin dhe për të dalë nga ndërfaqja e cilësimeve të funksionit, dhe do të tingëllojë sinjali zanor për t'u futur në ndërfaqen e pritjes. Përsëri, shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht për 3 s butonin "Program" dhe butonin e përzgjedhjes së funksionit për të rivendosur funksionin e parazgjedhur të hapjes automatike të derës, dhe në ekran do të shfaqet fjala "OP". Temperatura e shpëlarjes rritet për programin ECO pasi funksioni i parazgjedhur i hapjes automatike të derës është hequr.

Për të kontrolluar funksionin e numëruesit të përdorimeve:

Në gjendjen fikur, mbani të shtypur butonin e energjisë dhe butonin e përzgjedhjes së funksionit për 3 sekonda, sinjalizuesi zanor tingëllon dhe në ekran shfaqen herët e funksionimit në kohë reale. Shtypni butonin e energjisë për të dalë nga modaliteti i kontrollit dhe për ta fikur pajisjen.

Këshilla:

1. Mbani shtypur butonin e përzgjedhjes së funksionit për 3 s ndërsa lavastovilja po lan, dhe lavastovilja do të detyrohet të shkarkojë ujin dhe të ndërpresë programin e larjes.
2. Në modalitetin e pritjes, shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht butonin Delay (Vonim) dhe butonin e përzgjedhjes së funksionit për të rivendosur manualisht sistemin automatik të hapjes së derës.
3. Përveç parashpëlarjes, të gjitha procedurat e tjera të larjes janë të përshtatshme për përdorimin e tabletave ose kapsulave 3-në-1
4. Nëse pjatalarësja nuk e hap derën pas përfundimit të programit me funksionin e hapjes automatike të derës, shtyni me dorë shufrën shtytëse të mekanizmit të hapjes automatike të derës dhe pastaj operoni manualisht panelin për ta bërë mekanizmin e hapjes automatike të lëvizë përpara e mbrapa, për të shmangur mosfunksionimin e tij të shkaktuar nga bllokimi i ingranazhit me lëndë të huaja.

Për performancën më të mirë të pjatlarësës, ndiqni këto udhëzime për mbushjen. Veçoritë dhe pamja e koshave dhe e koshave të takëmeve mund të ndryshojnë në varësi të modelit tuaj.

Kujdes para ose pas mbushjes së koshave të lavastoviljes

Hiqni çdo sasi të madhe ushqimi të mbetur. Nuk është e nevojshme të shpëlani enët nën ujë të rrjedhshëm.

Vendosini objektet në lavastovilje në mënyrën e mëposhtme:

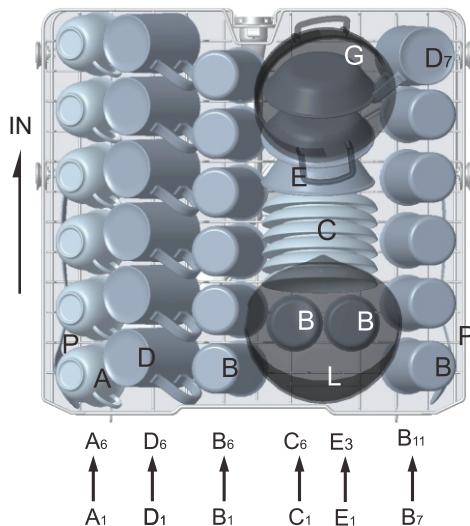
1. Objekte të tilla si filxhanët, gotat, tenxheret/tiganët etj. vendosen të përmbysura.
2. Enët e lakuara ose ato me zgavra duhet të vendosen të pjerrëta, në mënyrë që uji të kullojë.
3. Ato duhet të vendosen në mënyrë të qëndrueshme, që të mos përmbysen.
4. Ato nuk duhet të pengojnë rrotullimin e krahëve spërkatës ndërsa kryhet larja.

Mos lani sende shumë të vogla në lavastovilje, pasi ato mund të bien lehtë nga koshat.

Koshi i sipërm

Mbushja e koshit të sipërm

Koshi i sipërm është projektuar për të mbajtur ena më delikate dhe më të lehta, si gota, filxhanë kafeje dhe çaji me pjatat e tyre, si edhe pjata, tase të vogla dhe tiganë të cekët (me kusht që të mos jenë shumë të ndotur). Vendosini enët dhe pajisjet e gatimit në mënyrë që spërkatjet e ujit të mos i zhvendosin.



Koshi i sipërm	
Lloji	Artikulli
A	Filxhan
B	Gotë
C	Pjatë filxhani
D	Filxhan i madh
E	Tas për ëmbëlsira
G	Tenxhere për furrë
L	Tas xhami
P	Lugë për servirje

Rregullimi i koshit të sipërm

Nëse është e nevojshme, rregullojeni lartësinë e koshit të sipërm për të krijuar më shumë hapësirë për enë të mëdha në koshin e sipërm ose në atë të poshtëm. Rregullojeni lartësinë e koshit të sipërm duke vendosur rrota me lartësi të ndryshme te shinat.



Mbushja e koshit të poshtëm

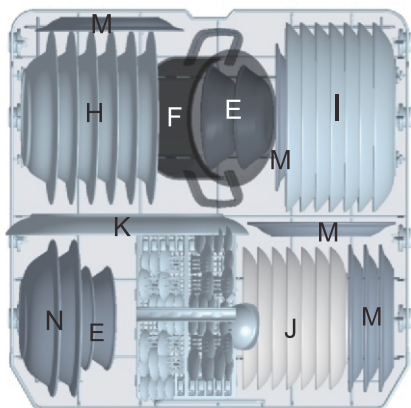
Vendosini enët e mëdha që janë më të vështira për t'u pastruar në koshin e poshtëm: tenxhere, tiganë, kapakë, enë për servirje dhe tase, siç tregohet në figurën më poshtë.

Këshillohet që enët e servirjes dhe kapakët të vendosen anash koshave, në mënyrë që të mos pengojnë rrotullimin e krahut të sipërm spërkatës. Vendosini tenxheret, taset e servirjes, etj., gjithmonë me kokë poshtë.

Vëriti pjerrët tenxheret e thella që uji të rrjedhë jashtë.

Koshi i poshtëm ka rreshta mbajtëse që palosen, në mënyrë që të mund të vendosen enë më të mëdha ose më shumë tenxhere dhe tiganë.

Koshi i poshtëm



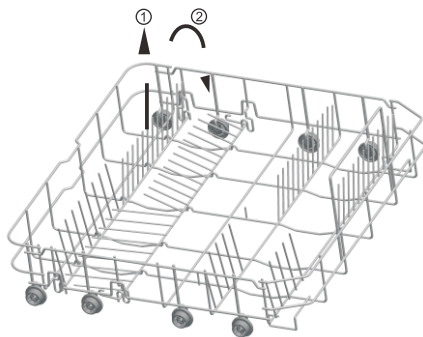
Koshi i poshtëm	
Lloji	Artikulli
E	Tas për ëmbëlsira
H	Pjatë supe
I	Pjatë kryesore
J	Pjatë ëmbëlsire
K	Pjatë ovale
F	Tenxhere e vogël
M	Pjatë ëmbëlsire prej melamine
N	Tas prej melamine

* Koshi i poshtëm

Raftet e palosshme

Raftet e palosshme, të përbëra nga dy pjesë dhe të vendosura në koshin e poshtëm të pajisjes, janë projektuar për të lehtësuar vendosjen e enëve të mëdha, si tenxhere, tiganë etj. Sipas nevojës, secila pjesë mund të paloset veçmas ose mund të palosen të gjitha, për të krijuar më shumë hapësirë. Përdorini raftet e palosshme duke i ngritur lart ose duke i palosur.

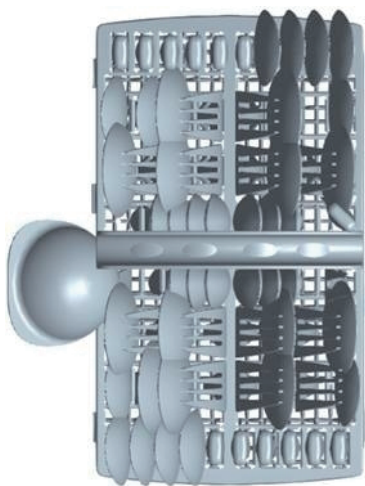
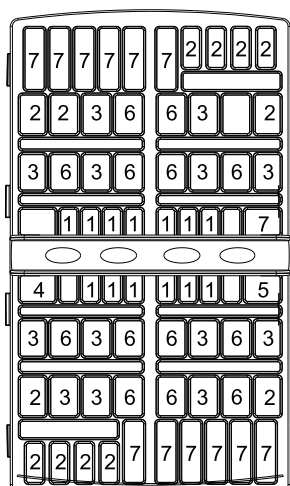
* Për përdorim opsional



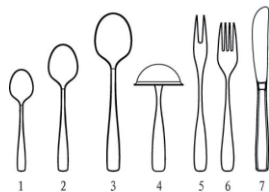
Koshi i takëmeve

Takëmet duhet të vendosen në koshin e takëmeve me dorezat poshtë: Nëse koshi ka ndarje anësore, lugët duhet të vendosen veçmas në foletë përkatëse. Mjetet veçanërisht të gjata duhet të vendosen horizontalisht në pjesën e përparme të koshit të sipërm.

Koshi i takëmeve

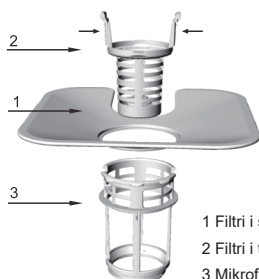


Ana e derës



Koshi i takëmeve	
Lloji	Artikulli
1	Lugë çaji
2	Lugë për ëmbëlsira
3	Lugë për supë
4	Lugë për salcë
5	Pirun për servirje
6	Pirunë
7	Thika

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA



- 1 Filtri i sheshtë
- 2 Filtri i trashë
- 3 Mikrofiltri



Hapi 1: rrotulloni filtrin e trashë në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe më pas ngrijeni



Hapi 2: ngrini filtrin e sheshtë

SHËNIM: Nëse kryhen veprimet nga hapi 1 te hapi 2, sistemi i filtrimit hiqet; ndërsa, nëse kryhen nga hapi 2 te hapi 1, sistemi i filtrimit montohet.

Pastrimi i krahëve spërkatës

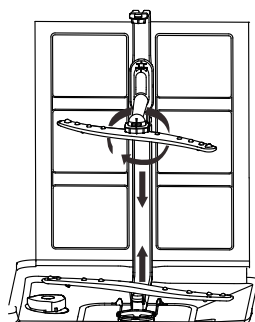
Krahët spërkatës duhet të pastrohen rregullisht, pasi depozitimet nga uji i fortë mund të bllokojnë vrimat dhe kushinetat e tyre. Për t'i hequr krahët spërkatës, zhvidhosni dadon në drejtim të akrepave të orës, hiqni rondelën që ndodhet mbi krahun spërkatës dhe më pas hiqni krahun. Lajini krahët me ujë të ngrohtë dhe detergjent dhe përdorni një furçë të butë për të pastruar vrimat. Rivendosini pasi t'i keni shpëlarë mirë.

Kujdesi për lavastoviljen

Për të pastruar panelin e kontrollit, përdorni një leckë pak të lagur dhe më pas thajeni plotësisht.

Për të pastruar pjesën e jashtme, përdorni një dyll cilësor për lustrimin e pajisjeve elektroshtëpiake.

Mos përdorni kurrë objekte të mprehta, sfungjerë fërkimi ose pastrues të ashpër në asnjë pjesë të lavastoviljes.



ZGJIDHJA E PROBLEMEVE



Problemi	Shkaqet e mundshme	Çfarë të bëni
Lavastovilja nuk funksionon	Siguresa është djegur ose automati është aktivizuar	Ndërroni siguresën ose rivendosni automatën. Hiqni çdo pajisje tjetër që ndan të njëjtin qark elektrik me lavastoviljen.
	Furnizimi me energji elektrike nuk është ndezur	Sigurohuni që lavastovilja të jetë e ndezur dhe dera e mbyllur mirë. Sigurohuni që kablloja e energjisë të jetë lidhur si duhet në prizën e murit.
	Presioni i ujit është i ulët	Kontrolloni që furnizimi me ujë të jetë i lidhur si duhet dhe që uji të jetë i hapur.
Pompa e shkarkimit nuk ndalet	Tejmbushje	Sistemi është projektuar për të zbuluar një tejmbushje. Kur ndodh kjo, ai fik pompën e qarkullimit dhe ndez pompën e shkarkimit.
Zhurma	Disa tinguj janë normalë	Tingulli i hapjes së ndarjes së detergjentit.
	Enët nuk janë vendosur mirë në kosha ose ndonjë send i vogël ka rënë në kosha.	Sigurohuni që gjithçka të vendoset mirë në lavastovilje.
	Motori gumëzhin	Lavastovilja nuk është përdorur rregullisht. Nëse nuk e përdorni shpesh, programojeni që të mbushet dhe të zbrazet çdo javë; kjo do të ndihmojë që guarnicioni të mbetet i lagësht.
Shkumë në kazan	Detergjent i papërshtatshëm	Përdorni vetëm detergjentin special për lavastovilje për të shmangur shkumën. Nëse ndodh kjo, hapni lavastoviljen dhe lëreni shkumën të shpërbëhet. Shtoni 1 galon (rreth 3,8 litra) ujë të ftohtë në kazan. Mbylleni dhe kyçeni derën e lavastoviljes, më pas nisni ciklin e larjes "parashpëlarje" për të zbrazur ujin... Përsëriteni nëse është e nevojshme.
	Aditiv shpëlarës i derdhur	Gjithmonë fshini menjëherë çdo derdhje të aditivit shpëlarës.
Brendësia e kazanit me njolla	Është përdorur detergjent me ngjyruës	Sigurohuni që detergjenti të jetë pa ngjyruës.
Enët dhe mjetet e tavolinës nuk janë të pastra	Program i papërshtatshëm Mbushje e papërshtatshme e koshave	Zgjidhni një program më intensiv. Sigurohuni që veprimi i dozatorit të detergjentit dhe krahëve spërkatës të mos bllokohen nga enët e mëdha.
Njolla dhe shtresë e hollë mbi gota dhe enë tryeze	1 Ujë jashtëzakonisht i fortë 2 Temperaturë e ulët e ujit në hyrje 3 Mbushje e tepërt e lavastoviljes 4 Mbushje e papërshtatshme 5 Detergjent pluhur i vjetër ose i lagësht 6 Dozatori i aditivit shpëlarës është bosh 7 Dozim i pasaktë i detergjentit	Për të hequr njollat nga enët prej qelqi: 1 Nxirrni të gjitha enët metalike nga lavastovilja. 2 Mos shtoni detergjent. 3 Zgjidhni ciklin më të gjatë. 4 Nisni pjatararësen dhe lëreni në punë për rreth 18 deri 22 minuta; më pas do të jetë në larjen kryesore. 5 Hapni derën dhe derdhni 2 filxhanë uthull të bardhë në fundin e lavastoviljes. 6 Mbyllni derën dhe lëreni lavastoviljen të përfundojë ciklin. Nëse uthulla nuk funksionon: Përsëritni si më sipër, përveçse përdorni 1/4 filxhan (60 ml) kristale acidi citrik në vend të uthullës.

Mjegullim në enët prej qelqi	Ujë i butë dhe tepër detergjent njëkohësisht	Përdorni më pak detergjent nëse keni ujë të butë dhe zgjidhni ciklin më të shkurtër për të larë enët prej qelqi dhe për t'i bërë ato të pastra.
Shtresë e verdhë ose kafe në sipërfaqet e brendshme	Njolla çaji ose kafeje	Përdorni një solucion prej 1/2 gotë zbardhuesi dhe 3 gotash ujë të ngrohtë për të hequr njollat me dorë. ⚠ PARALAJMËRIM Prisni 20 minuta pas përfundimit të ciklit që elementet ngrohëse të ftohen para se të pastroni brendësinë; përndryshe, mund të pësoni djegie.
	Depozitat e hekurit në ujë mund të shkaktojnë formimin e një shtrese në të gjithë sipërfaqen	Telefononi një kompani për zbutjen e ujit për një filtër të posaçëm.
Shtresë e bardhë në sipërfaqen e brendshme	Minerale të ujit të fortë	Për të pastruar pjesën e brendshme, përdorni një sfungjer të lagur me detergjent për lavastovilje dhe vishni doreza gome. Mos përdorni kurrë asnjë pastrues tjetër përveç detergjentit për lavastovilje, për shkak të rrezikut të shumëzimit.
Kapaku i dozatorit të detergjentit nuk mbyllet siç duhet	Mbetjet e ngurtësuara të detergjentit blokojnë mekanizmin e kapjes	Pastroni detergjentin nga mekanizmi i kapjes.
Detergjent i mbetur në ndarjet e dozatorit	Enët blokojnë ndarjet e dozatorit	Rivendosini enët në mënyrën e duhur.
Avull	Fenomen normal	Gjatë tharjes dhe shkarkimit të ujit, disa avuj dalin përmes vrimës së ajrimit pranë mekanizmit të kapjes së derës.
Shenja të zeza ose gri tek enët	Mjetet prej alumini janë fërkuar ndaj enëve	Përdorni një pastrues abraziv të butë për t'i hequr ato shenja.
Ka ujë në fund të kazanit	Kjo është normale	Një sasi e vogël uji të pastër rreth daljes në pjesën e poshtme të kazanit e mban guarnicionin e ujit të lubrifikuar.
Rrjedhje të lavastoviljes	Mbushje e tepërt e dozatorit ose derdhje e aditivit shpëlarës	Kini kujdes që të mos e mbushni tepër dozatorin e aditivit shpëlarës. Aditivi shpëlarës i derdhur mund të shkaktojë shumë të tepërt dhe të çojë në derdhje të ujit. Fshini çdo derdhje me një leckë të lagur.
	Lavastovilja nuk është në nivel	Sigurohuni që lavastovilja të jetë në nivel.

Disponueshmëria e pjesëve rezervë

Në varësi të pjesës rezervë, këto janë të disponueshme për një periudhë minimale prej shtatë vjetësh për riparues profesionalë ose për një periudhë minimale prej dhjetë vjetësh për riparues profesionalë dhe përdorues përfundimtarë.

Kontaktoni linjën e Shërbimit për klientët për ndihmë dhe/ose vizitoni www.parts-selfservice.europeanappliances.com

⚠ Nëse tabela më sipër nuk e zgjidh problemin tuaj, kontaktoni një riparues të specializuar.

Vetë-mirëmbajtja, mirëmbajtja jo profesionale do të ndikojnë në sigurinë e përdorimit të produktit dhe në zbatimin e politikës së garancisë.

Politikat, dokumentacioni standard, porosinë për pjesë këmbimi dhe informacioni shtesë për produktin mund të gjenden:

- Duke përdorur kodin QR në produktin tuaj
- Duke vizituar faqen tonë të internetit **docs.indesit.eu** dhe **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Si alternativë, kontaktoni Shërbimin tonë pas shitjes (Shihni numrin e telefonit në broshurën e garancisë).

Kur të kontaktoni Shërbimin tonë pas shitjes, ju lutemi tregoni kodet e shënuara në pllakën e identifikimit të produktit tuaj.

Informacioni i modelit mund të gjendet duke përdorur kodin QR të treguar në etiketën e energjisë.

Etiketa përfshin gjithashtu identifikuesin e modelit që mund të përdoret për të konsultuar portalin e bazës së të dhënave <https://eprel.ec.europa.eu>.





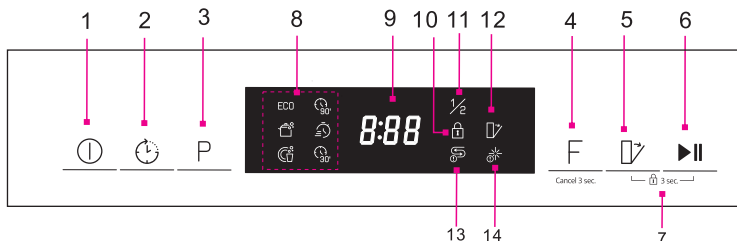
KÖSZÖNJÜK, HOGY INDESIT TERMÉKET VÁSÁROLTI!
Kérjük, a teljes körű támogatás igénybevételéhez regisztrálja a készülékét a www.indesit.com/register címen

RÉSZLETES INFORMÁCIÓKÉRT OLVASSA BE A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ QR-KÓDOT.



! A berendezés használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatót.

Kezelőpanel



- | | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 1. BE-KI | 8. Program jelzőfény |
| 2. Késleltetés gomb | 9. Digitális kijelző |
| 3. Programválasztó gomb | 10. Gyermekezár jelzőfénye |
| 4. Funkcióválasztó gomb | 11. Feltöltet jelzőfény |
| 5. Ajtónyitó gomb | 12. Automatikus ajtónyitás jelzőfény |
| 6. Start/szünet gomb | 13. Sótántöltés jelző |
| 7. Gyermekezár gomb | 14. Öblítőszer-utántöltés jelző |

ELSŐ HASZNÁLAT

A mosogatógép első használata előtt:

- Állítsa be a vízlágyítót
- Öntsön 500 ml vizet a sótartályba, majd tölts fel mosogatógépsóval
- Az öblítőszer-adagoló feltöltése
- A mosogatószer működése

A. Állítsa be a vízlágyítót

A vízlágyító célja, hogy eltávolítsa a vízből azokat az ásványi anyagokat és sókat, amelyek káros hatással lehetnek a berendezés működésére. Minél magasabb ezeknek az ásványi anyagoknak és sóknak a koncentrációja, annál keményebb a víz. A vízlágyítót az Ön térségében használt víz keménységének megfelelően kell beállítani. A helyi vízügyi hatóságtól kérhet tájékoztatást az Ön területén elérhető víz keménységéről.

Beállítás

Az adagolt só mennyisége H0 és H7 közötti tartományban állítható be.

A H0 beállított értéknél nincs szükség sóra.

- Tájékozódjon a csapvíz keménységi értékéről. A vízszolgáltató vállalat segíthet Önnek ebben.
- A beállítási érték a vízkeménységi táblázatban található.
- Zárja be az ajtót.
- Kapcsolja be az „indítógombot”.
- Tartsa lenyomva a „Késleltetés” gombot, majd nyomja be a „Program” gombot 5 másodpercig. A digitális kijelzőn a H.. jelzés villog. (A gyári beállítás H4)

A beállítás megváltoztatása:

- Nyomja meg a „Késleltetés” gombot.

A gomb minden megnyomásakor a beállított érték egy szinttel növekszik; amikor eléri a H7 értéket, a kijelző visszatér a H0 (kikapcsolva) értékre.

2. Nyomja meg a „Program” gombot. A kiválasztott beállítás tárolódik.

A vízellátás keménységével kapcsolatos információkért forduljon a helyi vízügyi hatósághoz.

Minden regenerációs művelettel járó ciklus további 2,0 liter vizet fogyaszt, az energiafogyasztás pedig 0,001 kWh-val nő.

Vízkeménységi táblázat

Vízkeménység		Mmol/l	A gépen beállított érték	A regenerálás minden x programciklus után történik
°Clark	Tartomány			
0-8	lágy	0-1,1	H0	kikapcsolva
9-10	lágy	1,2-1,4	H1	13
11-12	közepes	1,5-1,8	H2	9
13-15	közepes	1,9-2,1	H3	7
16-20	közepes	2,2-2,9	H4	5
21-26	kemény	3,0-3,7	H5	4
27-38	kemény	3,8-5,4	H6	2
39-62	kemény	5,5-8,9	H7	1

B. A só betöltése a vízlágyítóba

Mindig mosogatógéphez előírt sót használjon.

A sótartály az alsó kosár alatt található, és a következők szerint kell feltölteni:

[Figyelem!] Csak kifejezetten mosogatógépekhez gyártott sót használjon! Minden más só típus, amelyet nem kifejezetten mosogatógépben való használatra terveztek, különösen az asztali só, károsítja a vízlágyítót.

Nem megfelelő só használata által okozott károk esetén a gyártó nem vállal garanciát, illetve felelősséget sem az okozott károkért.

Csak közvetlenül a teljes mosási program megkezdése előtt töltsön sót a gépbe. Ezzel megakadályozható, hogy a sószemcsék vagy a sós víz, amely esetleg kifiróccsent, hosszabb ideig a készülék alján maradjon, ami korróziót okozhat. Az első mosogatási ciklus után a kezelőpanel fénye kikapcsol.



A. Vegye ki az alsó kosarat, majd csavarja ki, és vegye le a kupakot a sótartályról. **1**

B. Ha először tölti meg a tartályt, töltsön bele körülbelül 500 ml vizet. **2**

C. Helyezze a tölcser (tartozék) végét a nyílásba, és öntsön be körülbelül 2 kg sót. A sótartályból kis mennyiségű víz folyhat ki, ez normális jelenség.

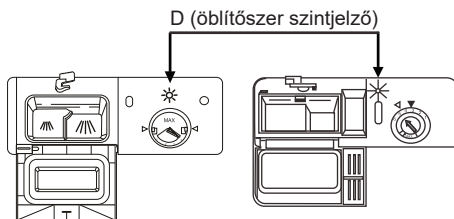
D. Óvatosan csavarja vissza a kupakot.

E. Általában a sójelző lámpa a sótartály sóval való feltöltése utáni 2-6 napon belül kialszik.

C. Az öblítőszer-adagoló feltöltése

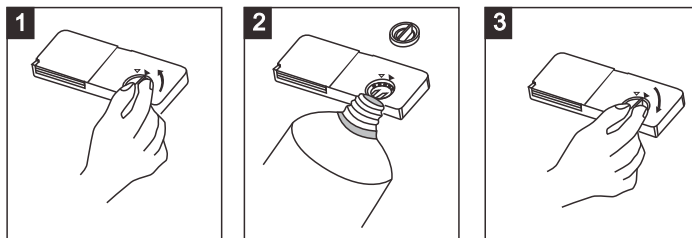
Ahogy az öblítőszer mennyisége csökken, a szintjelzőn lévő fekete pont mérete is változik, az alábbi ábra szerint:

- Tele
- 3/4-ig tele
- 1/2-ig tele
- 1/4-ig tele – érdemes utánaátölteni a foltosodás elkerülése érdekében
- Üres



A tényleges konfiguráció az irányadó

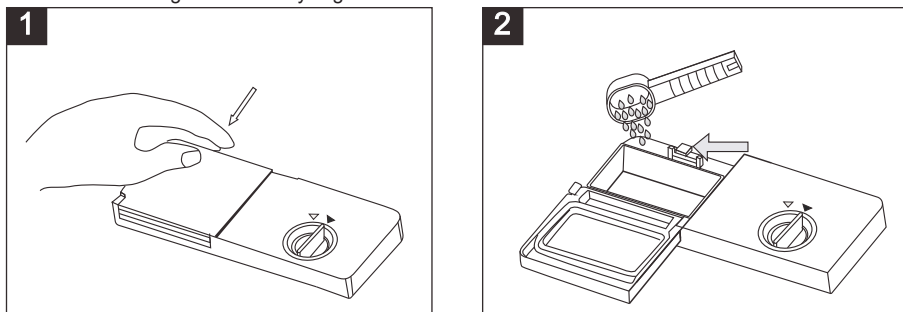
ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ



- 1 Az adagoló kinyitásához forgassa a kupakot a „nyitás” (balra) nyíl irányába, majd emelje ki.
- 2 Töltsön öblítőszert az adagolóba, ügyelve arra, hogy ne töltse túl.
- 3 Helyezze vissza a kupakot úgy, hogy azt a „nyitás” jelzéssel egy vonalba állítsa, majd a „zárás” (jobbra) jelzés felé elforgatja.

D. Mosogatószer betöltése

Használandó mosogatószermennyiség



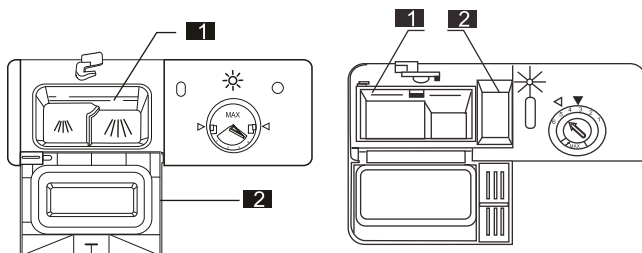
MEGJEGYZÉS:

- 1 Ha a fedél zárva van: nyomja meg a kioldó gombot. A fedél felpattan.
- 2 A mosogatószert mindig közvetlenül a mosogatási ciklus megkezdése előtt adagolja. A mosogatógéphez csak eredeti öblítőszert használjon.

Csak kifejezetten mosogatógépekhez készült detergenseket használjon. A mosogatószert frissen és szárazon tárolja. Ne tegyen mosogatóport a adagolóba a mosogatás indítása előtt.

Tölts meg a mosogatószer-adagolót detergennsel. A jelölés az adagolási szinteket jelzi, az alábbi ábra szerint:

- 1 A fő mosogatási ciklushoz használt mosogatószer helye, a „MIN” körülbelül 20 g mosogatószert jelent.
- 2 Az előmosogatási ciklushoz használt mosogatószer helye, körülbelül 5 g detergens.



Tipp:

Az előmosás kivételével minden mosogatási eljárás kompatibilis a háromfunkciós mosogatókapszulákkal vagy -gyöngyökkel.

Az áramellátás 220-240 V AC 50 Hz, a konnektor specifikációja 12 A 250 VAC.50 Hz.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	Ciklusválasztási Információk	A ciklus leírása	Detergens előmosás/ fő ciklus	Futási idő (perc)	Fogyasz- tás (kWh)	Víz (l)	Automatikus ajtónyitás	½ töltet
ECO (*En60436) (Standard program)	Normál szennyeződésű darabok, például edények, tányérok, poharak és enyhén szennyeződött serpenyők mosására alkalmas standard mindennapos program.	Előmosás Főmosás (44 °C) Forró öblítés Szárítás	4/17 g (vagy 3 az 1-ben)	237	0,836	11,0	Igen	Igen
 Intenzív	A legerősebben szennyezett edényekhez, például fazekakhoz, serpenyőkhöz, hóálló edényekhez és olyan edényekhez, amelyekre rászáradt az ételmaradék.	Előmosás Főmosás (70 °C) Öblítés 1 Öblítés 2 Forró öblítés Szárítás	4/17 g (vagy 3 az 1-ben)	180	1,714	18,4	Igen	Igen
 Kímélő	A kímélő mosogatási program magas hőmérsékletre érzékeny, kényesebb edényekhez használható. (A ciklust közvetlenül használat után indítsa el)	Előmosás Főmosás (60 °C) Öblítés Forró öblítés Szárítás	3/16 g (vagy 3 az 1-ben)	137	1,286	15,0	Igen	Igen
 90 perc	Könnyen és normálisan szennyezett edények és serpenyők mindennapi mosogatásához. (A ciklust közvetlenül használat után indítsa el)	Forró öblítés 1 Forró öblítés 2 Forró öblítés (70 °C) Szárítás	3/16 g (vagy 3 az 1-ben)	90	1,230	11,3	Igen	Igen
 60 perc	Könnyen és normálisan szennyezett edények és serpenyők mindennapi mosogatásához. (A ciklust közvetlenül használat után indítsa el)	Forró öblítés 1 Forró öblítés 2 Forró öblítés (60 °C) Szárítás	3/16 g (vagy 3 az 1-ben)	60	1,005	11,4	Igen	Igen
 Gyors	Rövidebb mosogatás enyhén szennyezett darabokhoz, amelyek nem igényelnek szárítást.	Főmosás Forró öblítés (50 °C)	15 g (vagy 3 az 1-ben)	30	0,667	7,6	Igen	Igen

1. Az ECO program normál szennyeződésű edények tisztítására alkalmas, energia- és vízfogyasztás tekintetében a leghatékonyabb program.
2. Az asztalnemű kézi előöblítése megnöveli a víz- és energiafogyasztást, ezért nem ajánlott.
3. A háztartási mosogatógépben történő edénymosás általában kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosogatás, ha a háztartási mosogatógépet a jelen használati utasításnak megfelelően használja.

A mosogatógép hatékonyságának maximalizálása érdekében ajánlott a mosogatási ciklust akkor elindítani, amikor a mosogatógép teljesen meg van rakva. A háztartási mosogatógépnek a gyártó által megadott kapacitásig történő megtöltése hozzájárul az energia- és vízmegtakarításhoz. Az asztalnemű megfelelő bepakolásával kapcsolatos információk a Betöltés című fejezetben találhatók. Részleges töltet esetén javasoljuk, hogy rendelkezésre álló speciális mosogatási lehetőségeket (Féltöltet) használja, és csak a kiválasztott kosarakat töltsen meg. A mosogatógép helytelen vagy túlzott megtöltése növelheti az erőforrás-felhasználást (például a víz-, energia- és időfelhasználást, valamint növeli a zajszintet), ezáltal pedig csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.

*Az ECO program adatait laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány szerint mérték.
Megjegyzés tesztlaboratóriumok számára:

Az EN tesztelési feltételek összehasonlításával kapcsolatos információkért kérjük, küldjön e-mailt a következő címre: dw_test-support@europeanappliances.com.

Az Eco programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges idő számos tényezőtől függően változhat, ilyen például a befolyó víz nyomása, a helyiség hőmérséklete, a mosogatószer mennyisége, a töltet mennyisége és típusa, a töltet kiegyensúlyozása, valamint a kiválasztott kiegészítő opció.

Az "Automatikus ajtónyitás" funkció használata:

Az automatikus ajtónyitó funkcióval rendelkező modellek esetében – az előmosás kivételével – az automatikus ajtónyitó a program végén minden mosogatási programnál (a gazdaságos mosogatás kivételével) működésbe lép, és kinyitja az ajtót. A gazdaságos mosogatás esetében az automatikus ajtónyitás a szárítási szakaszban kezd működni.

Az "Automatikus ajtónyitás" funkció kiválasztásához:

1. Nyomja meg a bekapcsológombot, majd válassza az "Automatikus ajtónyitás" funkciót a funkcióválasztó gomb megnyomásával addig, amíg az "Automatikus ajtónyitás" jelzőfény kezd villogni.
2. Az "Automatikus ajtónyitás" funkció az indítás/szünet gomb megnyomása után válik elérhetővé, és az "Automatikus ajtónyitás" jelzőfény világít.

Az "Automatikus ajtónyitás" funkció kikapcsolásához:

Az alapértelmezett automatikus ajtónyítási funkciót a készülék bekapcsolt állapotában letilthatja a "Program" gomb és "Funkcióválasztó" gomb egyidejű lenyomva tartásával 3 másodpercig; ekkor a kijelzőn az "OF" üzenet jelenik meg. Ezután nyomja meg a "Program" gombot a beállítás mentéséhez és a funkcióbeállítási felület elhagyásához; a hangjelző megszólal, és a készülék a készenléti felületre lép. Ismét nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre 3 másodpercig a "Program" gombot és a "Funkcióválasztó" gombot az alapértelmezett automatikus ajtónyítási funkció visszaállításához; a kijelzőn az "OP" felirat jelenik meg. Az alapértelmezett automatikus ajtónyítási funkció kikapcsolása után az ECO program öblítési hőmérséklete megemelkedik.

A felhasználói számláló funkció ellenőrzéséhez:

Kikapcsolt állapotban tartsa lenyomva 3 másodpercig a Bekapcsológombot és a Funkcióválasztó gombot; ekkor megszólal a hangjelző, és a kijelző megjeleníti az aktuális üzemidőt. A lekérdezési állapotból való kilépéshez és a kikapcsoláshoz nyoma meg a bekapcsológombot.

Tipp:

1. A mosogatógép működése közben tartsa lenyomva 3 másodpercig a Funkcióválasztó gombot; ekkor a mosogatógép kényszerített vízleeresztést hajt végre, és kilép a mosogatóprogramból.
2. Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a Készenléti gombot és a Funkcióválasztó gombot az automatikus ajtónyitó kézi visszaállításához.
3. Az előöblítés kivételével minden egyéb mosogatási programhoz használhatók a 3 az 1-ben mosogatógép-tabletták vagy -gyöngyök.
4. Ha a mosogatógép az automatikus ajtónyítási funkció programjának befejezése után nem nyitja ki az ajtót, javasoljuk, hogy kézzel nyomja meg az automatikus ajtónyitó tolórúdját, majd a kezelőpanelen kézzel működtessék az automatikus ajtónyítót előre-hátra, hogy elkerülje az automatikus ajtónyító idegen tárgy fogaskerekbe szorulása által okozott meghibásodását.

A mosogatógép optimális teljesítménye érdekében kövesse az alábbi betöltési útmutatót. A kosarak és az evőeszközosarak jellemzői és megjelenése eltérhet az Ön modelljétől.

Legyen figyelmes a mosogatógép kosarainak betöltése előtt vagy után

Kaparja le a nagy mennyiségű ételmaradékot. Nem szükséges az edényeket folyó víz alatt öblíteni.

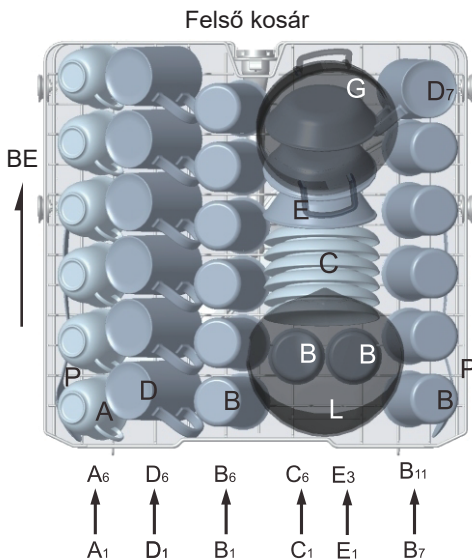
Az alábbiak szerint helyezze az edényeket a mosogatógépbe:

1. Az olyan tárgyakat, mint a csészek, poharak, edények/serpenyők stb. fejjel lefelé kell állítani.
2. A görbe vagy hornyos darabokat ferde helyzetben kell elhelyezni, hogy a víz lefolyhasson róluk.
3. Biztonságosan legyenek egymásra rakva, és ne borulhassanak fel.
4. A mosogatás során ne akadályozzák a szűrőkarok forgását.

A nagyon apró tárgyakat nem szabad mosogatógépben mosni, mert könnyen kieshetnek a kosarakból.

A felső kosár megtöltése

A felső kosár finomabb és könnyebb edények, például poharak, kávé- és teáscsészek és csészealj, valamint tányérok, kis tálak és sekély serpenyők (amennyiben azok nem túl piszkosak) tisztítására szolgál. Az edényeket és a főzőedényeket úgy helyezze el, hogy azok ne mozduljanak el a vízpermet hatására.



Felső kosár	
Típus	Cikk
A	Csésze
B	Pohár
C	Tányér
D	Bögre
E	Desszert tál
G	Serpenyő
L	Üveg tál
P	Merőkanál

A felső kosár beállítása

Szükség esetén a felső kosár magassága beállítható, hogy több hely legyen a nagy edényeknek a felső vagy az alsó kosárban. A felső kosár magassága úgy állítható be, hogy különböző magasságú kerekeket helyezünk a sínekbe.



Az alsó kosár betöltése

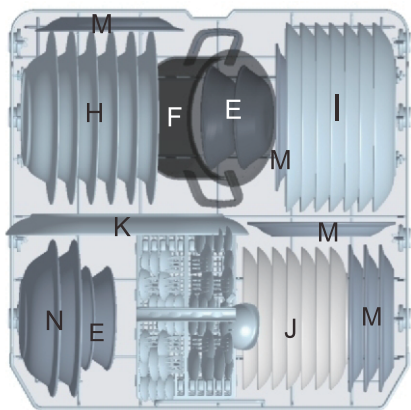
Javasoljuk, hogy a legnehezebben tisztítható nagy tárgyakat helyezze az alsó kosárba: edényeket, serpenyőket, fedőket, tálalóedényeket és tálakat, az alábbi ábra szerint.

A tálalóedényeket és fedőket célszerű a kosarak oldalára helyezni, hogy ne akadályozzák a felső szórókar forgását. Az edényeket, tálalóedényeket stb. mindig fejjel lefelé kell elhelyezni.

A mély edényeket ferde helyzetben kell elhelyezni, hogy a víz kifolyhasson belőlük.

Az alsó kosár lehajtható fogazott sorokkal van ellátva, így nagyobb vagy több edény és serpenyő is elhelyezhető benne.

Alsó kosár



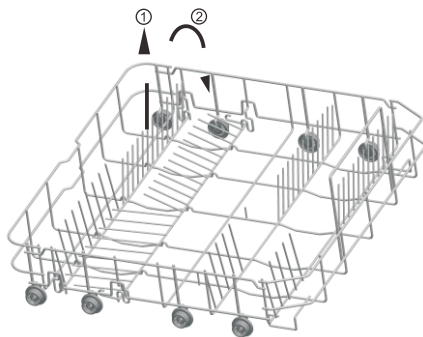
Alsó kosár	
Típus	Cikk
E	Desszert tál
H	Leveses tányér
I	Étkező tányér
J	Desszert tányér
K	Ovális tányér
F	Kis edény
M	Melamin desszert tányér
N	Melamin tál

* Alsó kosár

Lehajtható polcok

A gép alsó kosarában található két részből álló lehajtható polcok úgy lettek kialakítva, hogy könnyebben elhelyezhesse a nagy méretű tárgyakat, mint például edényeket, serpenyőket stb. Igény esetén mindkét rész külön-külön is lehajtható, vagy mindkettő lehajtható, így nagyobb lesz a hely. A lehajtható polcok felemelve vagy lehajtva is használhatók.

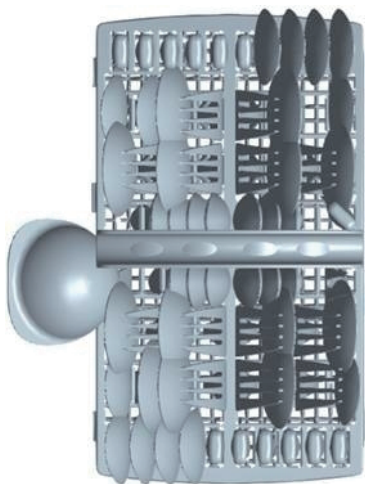
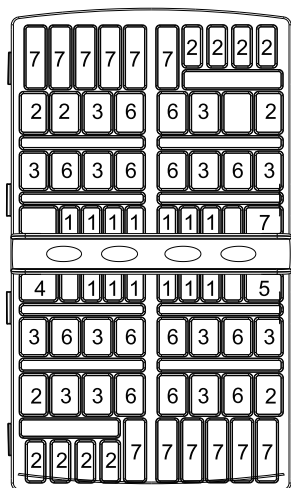
* Opcionális



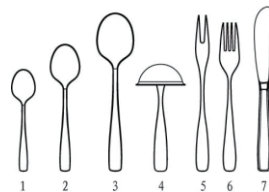
Evőeszközkosár

Az evőeszközöket az evőeszközkosárba kell helyezni, nyéllel lefelé: Ha a kosárnak oldalsó kosarai vannak, a kanalakat külön-külön kell behelyezni a megfelelő nyílásokba, míg a különösen a hosszú evőeszközöket vízszintesen kell elhelyezni a felső kosár elején.

Evőeszközkosár

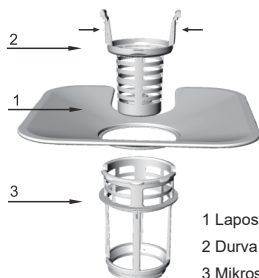


Ajtó felőli oldal



Evőeszközkosár	
Típus	Cikk
1	Teáskanalak
2	Desszertkanalak
3	Leveskanalak
4	Mártáskanál
5	Tálalóvilla
6	Villák
7	Kések

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS



- 1 Lapos szűrő
- 2 Durva szűrő
- 3 Mikroszűrő



1. lépés: forgassa el a durva szűrőt az ellenkező irányba, majd emelje fel.



2. lépés: emelje fel a lapos szűrőt.

MEGJEGYZÉS: Ha az 1. lépéstől a 2. lépésig halad, eltávolítja a szűrőrendszert, ha pedig a 2. lépéstől az 1. lépésig halad, visszaszereli a szűrőrendszert.

A szűrőkarok tisztítása

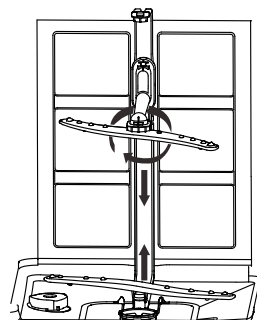
A szűrőkarokat rendszeresen meg kell tisztítani, mert a kemény vízben található vegyi anyagok eltömítik a szűrőkarok fúvókáit és csapágycsöveit. A szűrőkarok eltávolításához csavarja le az anyát az óramutató járásával megegyező irányba, hogy kivesse a szűrőkar tetején lévő alátétet, majd vegye ki a kart. Mossa meg a karokat szappanos, meleg vízben, és puha kefével tisztítsa meg a fúvókákat. Alaposan öblítse le, majd helyezze vissza.

A mosogatógép ápolása

A kezelőpanel tisztításához használjon enyhén nedves törölkendőt, majd alaposan szárítsa meg.

A külső felület tisztításához használjon jó minőségű fényezőviaszt.

Soha ne használjon éles tárgyakat, súrolószivacsokat vagy erős tisztítószereket a mosogatógép bármely részén.





Probléma	Lehetséges okok	Mit kell tenni?
A mosogatógép nem működik	A biztosíték kiégett, vagy a megszakító aktiválódott	Cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa vissza a megszakítót. Távolítsa el minden más készüléket, amely ugyanazt az áramkört használja.
	Az áramellátás nincs bekapcsolva	Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó biztonságosan zárva van. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel megfelelően csatlakoztatva van a fali aljzathoz.
	Alacsony a víznyomás	Ellenőrizze, hogy a vízellátás megfelelően van-e csatlakoztatva, és hogy a vízcsap ki van-e nyitva.
Az ürítőszivattyú nem áll le	Túlsordulás	A rendszer úgy van kialakítva, hogy észleli a túlsordulást. Ha ez megtörténik, leállítja a keringető szivattyút és bekapcsolja az ürítőszivattyút.
Zaj	Bizonyos hallható hangok normálisak	Hang a mosogatószer-tartály nyílásából.
	Az edények nincsenek biztonságosan rögzítve a kosarakban, vagy valami apró tárgy esett a kosárba.	Győződjön meg róla, hogy minden biztonságosan rögzítve van a mosogatógépben.
	A motor zümmög	A mosogatógépet nem volt rendszeresen használni. Ha nem használja gyakran, ne felejtse el beállítani a mosogatógépet, hogy hetente feltöltse és kiszivattyúzza a vizet. Ez segít megőrizni a tömítés nedvességét.
Hab a tartályban	Nem megfelelő mosogatószer	A habképződés elkerülése érdekében csak speciális mosogatógép-detergenst használjon. Ha mégis előfordul, nyissa ki a mosogatógépet, és hagyja a habot elpárologni. Öntsön 1 gallon hideg vizet a tartályba. Csuksa be és reteszelve a mosogatógépet, majd indítsa el az „előmosás” mosogatási ciklust, hogy a víz kifolyhasson... Szükség esetén ismételje meg.
	Kifröccsent öblítőszer	A kifröccsent öblítőszerrel mindig azonnal törölje fel.
Foltos a mosogatógép belseje	Színezékes mosogatószert használt	Győződjön meg róla, hogy a mosogatószer színezékmentes
A mosogatóedények és evőeszközök nem tiszták	Nem megfelelő program Nem megfelelő kosárbetöltés	Válasszon erősebb programot. Győződjön meg róla, hogy a mosogatószer-adagoló és a szűrőkarok működését nem akadályozzák nagy méretű edények.
Foltok és rétegképződés a poharakon és evőeszközökön	<ol style="list-style-type: none"> 1 Rendkívül kemény víz 2 Alacsony bemeneti hőmérséklet 3 A mosogatógép túl van terhelve 4 Nem megfelelő kosárbetöltés 5 Régi vagy nedves mosogatópor 6 Üres az öblítőszer-adagoló 7 Helytelen mosogatószer-adagolás 	<p>A foltok eltávolítása az üvegedényekről:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vegye ki az összes fém edényt a mosogatógépből. 2 Ne töltsön be mosogatószert. 3 Válassza a leghosszabb programot. 4 Indítsa el a mosogatógépet, és hagyja körülbelül 18 – 22 percig futni a programot. Ezután elindul a fő mosogatási ciklus. 5 Nyissa ki az ajtót, és öntsön 2 csésze fehér ecetet a mosogatógép aljába. 6 Csuksa be az ajtót, és hagyja, hogy a mosogatógép befejezze a ciklust. Ha az ecet nem hat: Ismételje meg a fenti lépéseket, de ecet helyett használjon 1/4 csésze (60 ml) citromsavkristályt.

Homályos üvegedények	Lágy víz és túl sok mosogatószer kombinációja	Ha lágy vízzel mosogat, használjon kevesebb mosogatószer, és válassza a legrövidebb ciklust az üvegedények mosogatásához és tisztításához.
Sárga vagy barna réteg a belső felületeken	Tea- vagy kávéfoltok	Használjon 1/2 csésze fehérítőt és 3 csésze meleg vizet tartalmazó oldatot a foltok kézi eltávolításához. ⚠ FIGYELMEZTETÉS A ciklus után 20 percet kell várni, hogy a fűtőelemek lehűljenek, mielőtt megtisztítaná a belső teret, különben égési sérülések veszélye áll fenn.
	A vízben található vaslerakódások általános réteget képezhetnek.	Vegye fel a kapcsolatot egy vízlágyítással foglalkozó céggel egy speciális szűrő beszerzéséhez.
Fehér réteg a belső felületen	Kemény víz ásványi anyagai	A belső tér tisztításához használjon nedves szivacsot mosogatógép-tisztítószerrel, és viseljen gumikesztyűt. Soha ne használjon más tisztítószer, csak mosogatógép-tisztítószer, mert habzás vagy habképződés veszélye áll fenn.
A tisztítószer-adagoló fedele nem záródik megfelelően.	Az eltömődött tisztítószer-maradványok blokkolják a reteszt.	Tisztítsa meg a reteszt a mosogatószertől.
Mosogatószer maradt az adagoló poharakban.	Az edények blokkolják a mosogatószer-poharakat.	Helyezze be újra az edényeket, megfelelő módon.
Gőz	Normális jelenség	Száritás és víztelenítés közben gőz távozik az ajtó retesznél található szellőzőnyíláson keresztül.
Fekete vagy szürke foltok az edényeken	Az alumínium eszközök az edényekhez dörzsölődtek	Ezeket a foltokat enyhe súrolószerszettel távolítsa el
Víz áll a tartály alján	Ez normális jelenség	A tartály alján, a kivezetőnyílás körül található kis mennyiségű tiszta víz biztosítja a vízzáró tömítés kenését.
A mosogatógép szivárog	Túlsordult adagoló vagy az öblítőszer kifröccsent	Ügyeljen arra, hogy ne töltse túl az öblítőszer-adagolót. A kifröccsent öblítőszer túlzott habzást okozhat, és túlsorduláshoz vezethet. A kiömlött öblítószer nedves törülközővel törölje le.
	A mosogatógép nem áll vízszintesen	Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép vízszintesen áll.

Pótalkatrészek elérhetősége

A pótalkatrész típusától függően ezek legalább hét évig elérhetők professzionális javítóműhelyek számára, vagy legalább tíz évig professzionális javítóműhelyek és végfelhasználók számára.

Segítségért vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, vagy/és látogasson el ide:

⚠ Ha a fenti táblázat alapján nem sikerül megoldani a problémát, vegye fel a kapcsolatot egy szakemberrel. Az önálló, szakszerűtlen karbantartás befolyásolja a termék használatának biztonságát, valamint a jótállási politika érvényesítését.

- A termékén található QR-kód használatával
- Weboldalunkon: **docs.indesit.eu** és **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vagy vegye fel a kapcsolatát vevőszolgálatunkkal (a telefonszámot a jótállási füzetben találja).

Vevőszolgálatunkkal való kapcsolatfelvételkor kérjük, adja meg a termék azonosító tábláján szereplő kódokat.

A modellre vonatkozó információk az energiafogyasztási címkén szereplő QR-kód segítségével érhetők el.

A címke tartalmazza a modell azonosítóját is, amely segítségével felkeresheti a nyilvántartás portálját a <https://eprel.ec.europa.eu> címen.





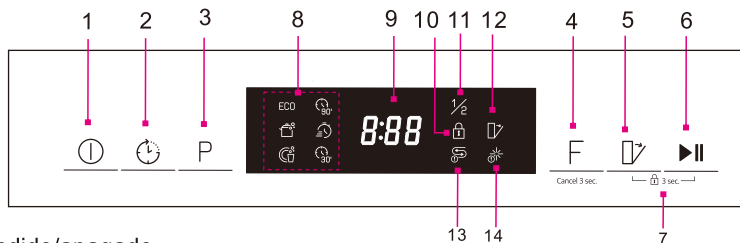
GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO INDESIT.
Para recibir una asistencia más completa, registre su electrodoméstico en: www.indesit.com/register

ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA



⚠ Antes de utilizar el aparato lea atentamente la guía de instrucciones de seguridad.

PANEL DE CONTROL



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Encendido/apagado | 9. Pantalla digital |
| 2. Botón de inicio diferido | 10. Indicador de bloqueo para niños |
| 3. Botón de selección de programa | 11. Media carga con luz indicadora |
| 4. Botón de selección de función | 12. Apertura automática de la puerta con luz indicadora |
| 5. Botón para abrir la puerta | 13. Recarga de sal con luz indicadora |
| 6. Botón de inicio/pausa | 14. Recambio de abrillantador con luz indicadora |
| 7. Botón de bloqueo para niños | |
| 8. Programa con luz indicadora | |

PRIMER USO

Antes de utilizar el lavavajillas por primera vez:

- Configurar el descalcificador de agua
- Vierta 500 ml de agua dentro del depósito de sal y luego llénelo con sal para lavavajillas.
- Llene el dispensador de abrillantador
- Función del detergente

A. Configurar el descalcificador de agua

El descalcificador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, que tendrían un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato. Cuanto mayor sea el contenido de estos minerales y sales, más dura será el agua. El descalcificador debe ajustarse según la dureza del agua de su zona. El organismo responsable del agua de su zona puede asesorarle sobre la dureza del agua en su zona.

Configuración

La cantidad de sal dispensada se puede configurar de H0 a H7.

Con el valor establecido H0 no se requiere sal.

- Infórmese sobre el valor de dureza del agua del grifo. Su compañía de servicios de agua le ayudará con esto.
- El valor establecido se puede encontrar en la tabla de dureza del agua.
- Cierre la puerta.
- Encienda el interruptor "Alimentación".
- Mantenga pulsado el botón "Inicio diferido" y luego pulse el botón "Programa" durante 5 segundos. H.. parpadea en la pantalla digital. (la configuración de fábrica es H4)

Para cambiar la configuración:

- Pulse el botón "Inicio diferido".

Cada vez que se pulsa el botón, el valor establecido aumenta en un nivel; cuando se alcanza el valor de H7, la pantalla vuelve a H0 (apagado).

2. Pulse el botón "Programa". La configuración elegida ya se ha guardado.

Contacte con su empresa local de suministro de agua para obtener información sobre la dureza de su suministro de agua.

Cada ciclo con función de regeneración consume 2,0 litros adicionales de agua, el consumo de energía aumenta en 0,001 kWh.

Tabla de dureza del agua

Dureza del agua		Mmol/l	Establecer el valor en la máquina	La regeneración se produce cada x secuencias de programa.
°Clark	Rango			
0-8	blanda	0-1,1	H0	desconectado
9-10	blanda	1,2-1,4	H1	13
11-12	media	1,5-1,8	H2	9
13-15	media	1,9-2,1	H3	7
16-20	media	2,2-2,9	H4	5
21-26	dura	3,0-3,7	H5	4
27-38	dura	3,8-5,4	H6	2
39-62	dura	5,5-8,9	H7	1

B. Carga de la sal en el Descalcificador

Utilice siempre sal destinada para lavavajillas.

El depósito de sal se encuentra debajo del cesto inferior y debe llenarse de la siguiente manera:

[¡Atención!] ¡Utilice únicamente sal especialmente diseñada para lavavajillas! Todos los demás tipos de sal no diseñados específicamente para el uso de sal de mesa en el lavavajillas dañará el descalcificador de agua.

En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no ofrece ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.

Llene el depósito de sal únicamente justo antes de iniciar uno de los programas de lavado completos. Esto evitará que los granos de sal o agua salada que se hayan podido separar permanezcan en el fondo de la máquina durante un período de tiempo, lo que puede provocar corrosión. Después del primer ciclo de lavado la luz del panel de control se apaga.

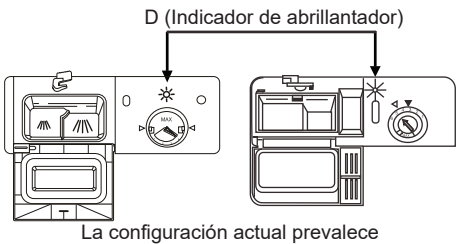


- A. Retire la cesta inferior y luego desenrosque y retire la tapa del recipiente de sal. **1**
- B. Si es la primera vez que llena el recipiente, llénelo con aproximadamente 500 ml de agua. **2**
- C. Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el orificio e introduzca unos 2 kg de sal. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
- D. Enrosque nuevamente la tapa con cuidado.
- E. Por lo general, la luz de advertencia de sal se apagará entre 2 y 6 días después de llenar el recipiente con sal.

C. Llene el dispensador de abrillantador

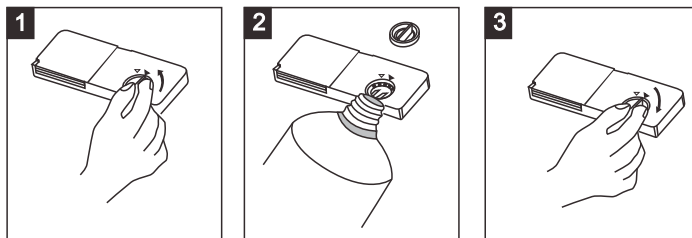
A medida que disminuye el abrillantador, el tamaño del punto negro en el indicador de nivel de abrillantador cambia, como se ilustra a continuación:

- Lleno
- 3 / 4 lleno
- 1 / 2 lleno
- 1/4 lleno - Debería rellenarse para eliminar las manchas.
- Vacío



La configuración actual prevalece

DISPENSADOR DE ABRILLANTADOR



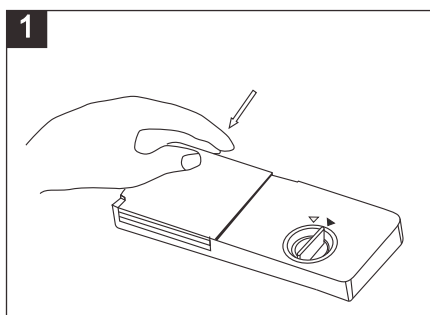
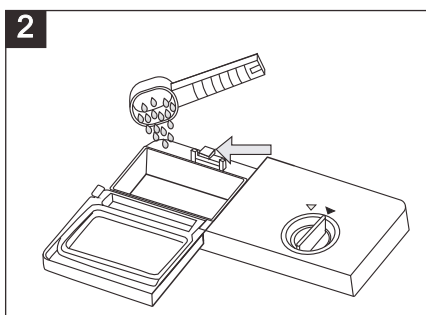
1 Para abrir el dispensador, gire la tapa hacia la flecha "abrir" (izquierda) y levántela.

2 Vierta el abrillantador en el dispensador, teniendo cuidado de no llenarlo demasiado.

3 Vuelva a colocar la tapa insertándola alineada con la flecha "abierto" y girándola hacia la flecha "cerrado" (derecha).

D. Llenado del detergente

Cantidad de detergente a utilizar



OBSERVACIÓN:

1 Si la tapa está cerrada: pulse el botón de liberación. La tapa se abre de golpe.

2 Añada siempre el detergente justo antes de iniciar cada ciclo de lavado. Utilice únicamente detergentes de marca para lavavajillas.

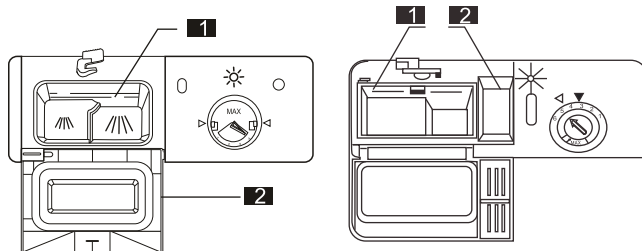
Utilice únicamente detergentes fabricados específicamente para su uso en lavavajillas. Mantenga el detergente fresco y seco.

No coloque detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar los platos.

Llene el dispensador de detergente con detergente. La marca indica los niveles de dosificación, como se muestra en la siguiente figura:

1 El lugar donde se coloca el detergente del ciclo de lavado principal, "MIN", corresponde aproximadamente a 20 g de detergente.

2 El lugar donde se coloca el detergente del ciclo de prelavado, corresponde aproximadamente a 5 g de detergente.



Consejos:

Todos los procedimientos de lavado son compatibles con bloques o perlas de lavado 3 en 1 excepto el prelavado.

La fuente de alimentación es de 220-240 V CA 50 Hz, la especificación del enchufe es de 12 A 250 V CA 50 Hz.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Información de selección de ciclo	Descripción del ciclo	Detergente previo/ principal	Tiempo de ejecución (min)	Energía (kWh)	Agua (L)	Apertura automática de la puerta	½ Carga
ECO (*En60436) (Programa estándar)	Para cargas con suciedad normal, como ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias, ciclo diario estándar.	Prelavado Lavado principal (44 °C) Enjuagado caliente Secado	4/17 g (o 3 en 1)	237	0,836	11,0	Sí	Sí
 Intensivo	Para las cargas más sucias, como ollas, sartenes, cacerolas y platos que han estado con comida seca durante un tiempo.	Prelavado Lavado principal (70 °C) Enjuagado 1 Enjuagado 2 Enjuagado caliente Secado	4/17 g (o 3 en 1)	180	1,714	18,4	Sí	Sí
 Light		Prelavado Lavado principal (60 °C) Enjuagado Enjuagado caliente Secado	3/16 g (o 3 en 1)	137	1,286	15,0	Sí	Sí
 90 min	Para platos y sartenes con suciedad ligera y normal para el día a día. (Ejecutar el ciclo inmediatamente después de su uso)	Enjuagado caliente 1 Enjuagado caliente 2 Enjuagado caliente (70 °C) Secado	3/16g (o 3 en 1)	90	1,230	11,3	Sí	Sí
 60 min	Para platos y sartenes con suciedad ligera y normal para el día a día. (Ejecute el ciclo inmediatamente después de su uso)	Enjuagado caliente1 Enjuagado caliente2 Enjuagado caliente (60°C) Secado	3/16g (o 3 en 1)	60	1,005	11,4	Sí	Sí
 Rápido	Un lavado más corto para cargas ligeramente sucias que no necesitan secado.	Lavado principal Enjuagado caliente (55 °C)	15 g (o 3 en 1)	30	0,667	7,6	Sí	Sí

1. El programa ECO es adecuado para limpiar vajillas con suciedad normal, es el programa más eficiente en cuanto a su consumo combinado de energía y agua
2. El enjuague previo a mano de la vajilla aumenta el consumo de agua y energía y no se recomienda.
3. Lavar la vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua que el lavado a mano cuando el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo este manual de instrucciones.

Inicie el ciclo de lavado cuando el lavavajillas esté completamente cargado para maximizar su eficiencia. Cargue el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante para contribuir al ahorro de energía y agua. La información sobre la correcta carga de la vajilla puede encontrarse en el capítulo Carga. En caso de carga parcial, utilice las opciones de lavado dedicadas, si están disponibles (Media carga), y llene únicamente los estantes

seleccionados. La carga incorrecta o la sobrecarga del lavavajillas puede aumentar el uso de recursos (como agua, energía y tiempo), así como el nivel de ruido, reduciendo el rendimiento de limpieza y de fritura.

** La fecha del programa ECO se mide en condiciones de laboratorio según la Norma Europea EN 60436:2020.
Nota para laboratorios de ensayo:*

Para obtener información sobre las condiciones comparativas de pruebas EN, envíe un correo electrónico a la siguiente dirección: dw_test-support@europeanappliances.com.

Los valores dados para los programas distintos del programa Eco son solo indicativos. La duración real puede variar en función de muchos factores, como la presión del agua entrante, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la distribución de la carga y la opción adicional seleccionada.

Uso de la función “Apertura automática de la puerta”:

En los modelos con función de apertura automática de la puerta, salvo durante el prelavado, todos los ciclos de lavado (excluido el lavado económico) hacen que, al finalizar el programa, el mecanismo de apertura automática de la puerta se active y abra la puerta. La apertura automática de la puerta para el lavado económico se activa en la fase de secado.

Para seleccionar la función “Apertura automática de la puerta”:

1. Pulse el interruptor de encendido y seleccione la función “Apertura automática de la puerta” pulsando el botón alternativo de función hasta que el indicador “Apertura automática de la puerta” parpadee.
2. La función “Apertura automática de la puerta” estará disponible después de pulsar el botón de Inicio/Pausa, y se encenderá el indicador “Apertura automática de la puerta”.

Para cancelar la función “Apertura automática de la puerta”:

Desactive la función de apertura automática predeterminada manteniendo pulsados el “Botón Programa” y el “Botón Selección de función” al mismo tiempo durante 3 s cuando el modelo esté encendido, y compruebe que en la pantalla aparece el mensaje “OF”. A continuación, pulse el “botón Programa” para guardar la configuración de la función y salir de la interfaz de ajuste de funciones, y el zumbador sonará para entrar en la interfaz de espera. De nuevo, mantenga pulsados el botón “Programa” y el botón de selección de función al mismo tiempo durante 3 s para restaurar la función predeterminada de apertura automática de la puerta, y en la pantalla aparecerá la palabra “OP”. La temperatura de enjuague del programa ECO aumenta una vez que se desactiva la función predeterminada de apertura automática de la puerta.

Compruebe la función del contador de usuario:

Con el aparato apagado, mantenga pulsados el botón de encendido y el botón de selección de función durante 3 segundos; el zumbador emitirá un bip y la pantalla mostrará los tiempos de funcionamiento en tiempo real. Pulse el botón de encendido para salir del estado de consulta y apagar.

Consejos:

1. Mantenga pulsado el botón de selección de Función durante 3 s mientras el lavavajillas está en funcionamiento, y el lavavajillas se forzará a drenar y a cancelar el programa de lavado.
2. En modo de espera, pulse y mantenga pulsados simultáneamente el botón Retraso y el botón de selección de función para restablecer manualmente la función de apertura automática de la puerta.

3. Excepto el prelavado, todos los demás programas de lavado son compatibles con pastillas o perlas 3 en 1.
4. Si el lavavajillas no abre la puerta tras finalizar el programa de apertura automática de la puerta, empuje manualmente el vástago del abridor automático de la puerta y, a continuación, opere manualmente el panel para controlar el abridor automático y moverlo hacia adelante y hacia atrás para evitar que falle debido a cuerpos extraños atascados en el engranaje.

CARGA DE LAS REJILLAS

CAPACIDAD: 13 cubiertos estándar

Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las características y la apariencia de las cestas y cestos para cubiertos pueden variar según su modelo.

Atención antes o después de cargar las cestas del lavavajillas

Quite los restos grandes de comida. No es necesario enjuagar los platos con agua.

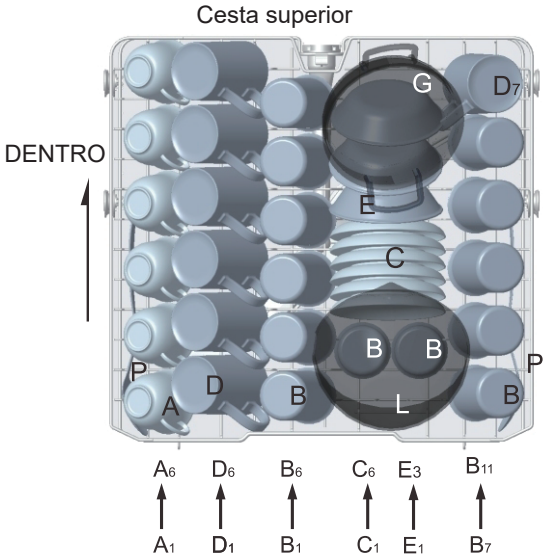
Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Los objetos como tazas, vasos, ollas/sartenes, etc. se colocan al revés.
2. Los utensilios curvos o con huecos deben estar inclinados para que el agua pueda escurrir.
3. Están apilados de forma segura y no pueden volcarse.
4. No impiden que los brazos rociadores giren mientras se realiza el lavado.

Los utensilios muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente de las cestas.

Carga de la cesta superior

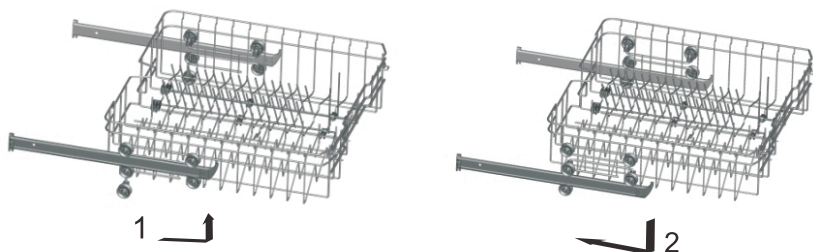
La cesta superior está diseñada para albergar vajillas más delicadas y ligeras, como vasos, tazas y platillos de café y té, así como platos, cuencos pequeños y cacerolas poco profundas (siempre que no estén demasiado sucias). Coloque los platos y utensilios de cocina de manera que no se muevan con el chorro de agua.



Cesta superior	
Tipo	Utensilio
A	Taza
B	Vaso
C	Platillo
D	Tazón
E	Cuenco para postres
G	Olla de hierro
L	Cuenco de cristal
P	Cuchara para servir

Ajuste de la cesta superior

Si es necesario, la altura de la cesta superior se puede ajustar para crear más espacio para utensilios grandes, ya sea en la cesta superior o en la inferior. La cesta superior se puede ajustar en altura colocando ruedas de diferente altura en los rieles.



Carga de la cesta inferior

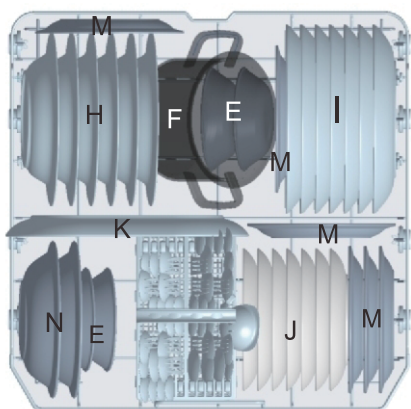
Le recomendamos que coloque los utensilios grandes que son más difíciles de limpiar en el cesto inferior: ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, tal como se muestra en la siguiente imagen.

Es preferible colocar las fuentes y las tapas a los lados de las cestas para evitar bloquear la rotación del brazo rociador superior. Las ollas, fuentes, etc. deben colocarse siempre boca abajo.

Las ollas profundas deben estar inclinadas para permitir que el agua fluya.

La cesta inferior cuenta con hileras de púas plegables para poder colocar más ollas y sartenes o más grandes.

Cesta inferior



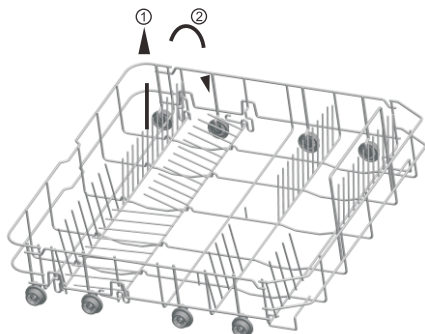
Cesta inferior	
Tipo	Utensilio
E	Cuenco para postres
H	Plato hondo
I	Plato llano
J	Plato de postre
K	Fuente ovalada
F	Olla pequeña
M	Plato de postre de melamina
N	Cuenco de melamina

* Cesta inferior

Rejillas plegables

Las rejillas plegables que constan de dos partes que se ubican en la cesta inferior de la máquina están diseñados para permitirle colocar más fácilmente utensilios grandes como ollas, sartenes, etc. Si lo desea, cada parte se puede plegar por separado, o se pueden plegar todas y se pueden hacer más grandes. Puede utilizar rejillas plegables levantándolas hacia arriba o doblándolas.

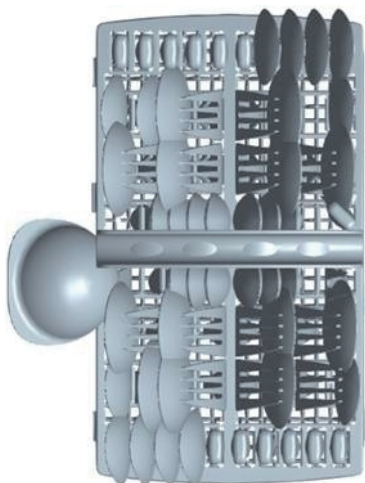
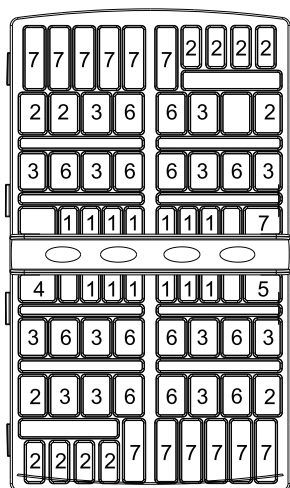
* Opcional



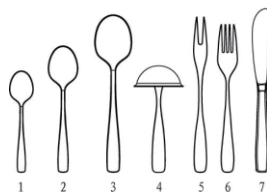
Cesto para cubiertos

Los cubiertos deben colocarse en el cesto para cubiertos con asas de la parte inferior: Si el cesto tiene cestas laterales, las cucharas deben cargarse individualmente en las ranuras correspondientes; especialmente los utensilios largos deben colocarse en posición horizontal en la parte delantera de la cesta superior.

Cesto para cubiertos

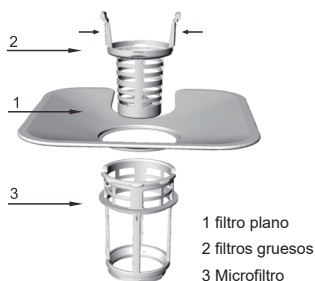


Lado de la puerta



Cesto para cubiertos	
Tipo	Utensilio
1	Cucharillas de café
2	Cucharillas de postre
3	Cucharas soperas
4	Cucharón de salsa
5	Tenedor para servir
6	Tenedores
7	Cuchillos

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



Paso 1: gire el filtro grueso en sentido contrario y luego levántelo



Paso 2: Levante el filtro plano

OBSERVACIÓN: Si comienza por el paso 1 y sigue con el paso 2, se quitará el sistema de filtro; mientras que si comienza por el paso 2 y sigue con el paso 1, se instalará el sistema de filtro.

Limpieza de los brazos aspersores

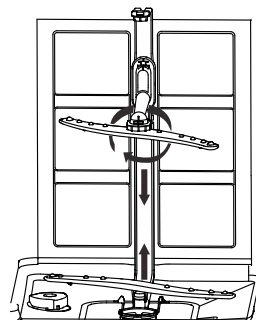
Es necesario limpiar periódicamente los brazos rociadores, ya que los productos químicos del agua dura obstruirán los chorros y los cojinetes de los brazos rociadores. Para quitar los brazos rociadores, desenrosque la tuerca girando hacia la derecha para sacar la arandela de la parte superior del brazo rociador y quitar el brazo. Lave los brazos con agua tibia y jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los chorros. Vuelva a colocarlos después de limpiarlos bien.

Cuidados del lavavajillas

Para limpiar el panel de control, utilice un paño ligeramente humedecido y luego séquelo completamente.

Para limpiar el exterior, utilice una buena cera para pulir electrodomésticos.

Nunca utilice objetos afilados, estropajos ni limpiadores agresivos en ninguna parte del lavavajillas.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causas posibles	Qué hacer
 El lavavajillas no funciona	Fusible fundido o disyuntor activado	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente enchufado a la toma de pared.
	La presión del agua es baja	Compruebe que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el agua esté abierta.
La bomba de drenaje no se detiene	Desbordamiento	El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento. Cuando lo hace, apaga la bomba de circulación y enciende la bomba de drenaje.
Ruido	Algunos sonidos audibles son normales	Sonido proveniente de la apertura del recipiente del detergente.
	Los utensilios no están seguros en las cestas o algo pequeño se ha caído en la cesta.	Para garantizar que todo esté seguro en el lavavajillas.
	Zumbidos del motor	El lavavajillas no se ha utilizado regularmente. Si no lo usa con frecuencia, recuerde configurarlo para que se llene y bombee cada semana, lo que ayudará a mantener la junta húmeda.
Espuma en la bañera	Detergente inadecuado	Utilice únicamente detergente especial para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Añade 3,8 litros de agua fría a la tina. Cierre y bloquee el lavavajillas, a continuación inicie el ciclo de lavado de "preenjuague" para drenar el agua... Repita si es necesario.
	Abrillantador derramado	Limpie siempre inmediatamente los derrames de abrillantador.
Interior de la tina manchado	Se ha utilizado detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente sea sin colorante
Los platos y cubiertos no están limpios	Programa inadecuado Carga incorrecta de la cesta	Seleccione un programa más fuerte. Asegúrese de que la acción del dispensador de detergente y los brazos rociadores no estén bloqueados por vajilla de gran tamaño.

Manchas y películas en vasos y cubiertos	<ol style="list-style-type: none"> 1 Agua extremadamente dura 2 Baja temperatura de entrada 3 Sobrecargar el lavavajillas 4 Carga inadecuada 5 Detergente en polvo antiguo o húmedo 6 Dispensador de abrillantador vacío 7 Dosis incorrecta de detergente 	<p>Para quitar manchas de la cristalería:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Saque todos los utensilios de metal del lavavajillas. 2 No añada detergente. 3 Seleccione el ciclo más largo. 4 Encienda el lavavajillas y déjelo funcionar durante unos 18/22 minutos, a continuación, estará en el lavado principal. 5 Abra la puerta para verter 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas. 6 Cierre la puerta y deje que el lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona: Repita el procedimiento anterior, excepto que utilice 1/4 de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.
Opacidad en la cristalería	Combinación de agua blanda y demasiado detergente	Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y dejarla limpia.
Película amarilla o marrón en las superficies internas	Manchas de té o café	<p>Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y dejarla limpia.</p> <p>⚠ ADVERTENCIA Debes esperar 20 minutos después de un ciclo para dejar que los elementos calefactores se enfríen antes de limpiar el interior; de lo contrario, se producirán quemaduras.</p>
	Los depósitos de hierro en el agua pueden provocar una película generalizada	Deberá llamar a una empresa de descalcificación de agua para obtener un filtro especial.
Película blanca en la superficie interior	Minerales de agua dura	Para limpiar el interior, utilice una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca utilice ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas debido al riesgo de que se forme espuma.
La tapa del dispensador de detergente no se puede cerrar correctamente	Los residuos de detergente obstruidos están bloqueando el pestillo	Limpie el detergente del pestillo.
Detergente restante en los vasos dispensadores	Los platos bloquean los vasos de detergente	Recargar los platos correctamente.
Vapor	Fenómenos normales	Sale algo de vapor por el respiradero junto al pestillo de la puerta durante el secado y el drenaje del agua.
Marcas negras o grises en los platos	Los utensilios de aluminio se han rozado contra los platos.	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Agua estancada en el fondo de la tina	Es normal.	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida en el fondo de la tina mantiene lubricado la junta de agua.
Fugas en el lavavajillas	Dispensador demasiado lleno o derrame del abrillantador	No llene en exceso el dispensador del abrillantador. El abrillantador derramado puede producir exceso de espuma y provocar desbordes. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.

Disponibilidad de piezas de repuesto

Dependiendo de la pieza de repuesto, están disponibles por un período mínimo de 7 años para reparadores profesionales o un mínimo de 10 años para reparadores profesionales y usuarios finales.

Contacte con la línea de atención al cliente para solicitar asistencia y/o visite www.parts-selfservice.europeanappliances.com

⚠ Si la tabla anterior no resuelve el problema, contacte con un técnico especializado.

El automantenimiento y el mantenimiento no profesional afectarán la seguridad del uso del producto y afectarán la implementación de la política de garantía.

Las políticas, la documentación estándar, el pedido de repuestos y la información adicional del producto se pueden encontrar en:

- Usando el código QR en su producto
- Visitando nuestro sitio web **docs.indesit.eu** y **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- O póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa (consulte el número de teléfono en el folleto de garantía).

Al contactar con nuestro Servicio Posventa, indique los códigos que aparecen en la placa de identificación de su producto.

La información del modelo se puede recuperar mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética.

La etiqueta también incluye el identificador del modelo que puede utilizarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.

